# FREE TRADE AGREEMENT

# **BETWEEN**

# THE EFTA STATES

# AND

THE REPUBLIC OF KOSOVO

# **PREAMBLE**

Iceland, the Principality of Liechtenstein, the Kingdom of Norway and the Swiss Confederation (EFTA States),

and

the Republic of Kosovo,

hereinafter each individually referred to as a "Party" or collectively as the "Parties",

**RECOGNISING** the common wish to strengthen the links between the Parties by establishing close and lasting relations;

**DESIRING** to create favourable conditions for the development and diversification of trade between the Parties and for the promotion of commercial and economic cooperation in areas of common interest on the basis of equality, mutual benefit, non-discrimination and international law;

**DETERMINED** to promote and further strengthen the multilateral trading system, building on the principles and rules of the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (WTO Agreement) and the other agreements negotiated thereunder, thereby contributing to the harmonious development and expansion of world trade;

**REAFFIRMING** their commitment to democracy, the rule of law, human rights and fundamental freedoms in accordance with the principles of international law, including as set out in the United Nations Charter and the Universal Declaration of Human Rights;

**AIMING** to create new employment opportunities, improve living standards and ensure high levels of protection of health and safety and of the environment;

**REAFFIRMING** their commitment to pursue the objective of sustainable development and recognising the importance of coherent and mutually supportive trade, environmental and labour policies in this respect;

**DETERMINED** to implement this Agreement in line with the objectives to preserve and protect the environment through sound environmental management and to promote an optimal use of the world's resources in accordance with the objective of sustainable development;

**RECALLING** their rights and obligations under multilateral environmental agreements to which they are a party, and the respect for the fundamental principles and rights at work, including the principles set out in the relevant International Labour Organisation (ILO) Conventions to which they are a party;

**RECOGNISING** the importance of ensuring predictability for the trading communities of the Parties;

**REAFFIRMING** their commitment to promote inclusive economic growth by ensuring equal opportunities for all;

**AFFIRMING** their commitment to prevent and combat corruption in international trade and investment and to promote the principles of transparency and good public governance;

**ACKNOWLEDGING** the importance of good corporate governance and corporate social responsibility for sustainable development, and affirming their aim to encourage enterprises to observe internationally recognised guidelines and principles in this respect, such as the OECD Guidelines for Multinational Enterprises, the OECD Principles of Corporate Governance and the UN Global Compact;

**CONVINCED** that this Agreement will enhance the competitiveness of their firms in global markets and create conditions encouraging economic, trade and investment relations between the Parties;

**HAVE AGREED**, in pursuit of the above, to conclude the following Free Trade Agreement (Agreement):

### **CHAPTER 1**

### **GENERAL PROVISIONS**

### ARTICLE 1.1

# **Objectives**

- 1. The Parties hereby establish a free trade area in accordance with the provisions of this Agreement, based on trade relations between market economies and on the respect for democratic principles and human rights, with a view to spurring prosperity and sustainable development.
- 2. The objectives of this Agreement are:
  - (a) to liberalise trade in goods, in conformity with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT 1994);
  - (b) to liberalise trade in services, in conformity with Article V of the General Agreement on Trade in Services (GATS);
  - (c) to mutually enhance investment opportunities;
  - (d) to prevent, eliminate or reduce unnecessary technical barriers to trade and unnecessary sanitary and phytosanitary measures;
  - (e) to promote competition in their economies, particularly as it relates to the economic relations between the Parties;
  - (f) to ensure adequate and effective protection of intellectual property rights, in accordance with international standards;
  - (g) to develop international trade in such a way as to contribute to the objective of sustainable development and to ensure that this objective is integrated and reflected in the Parties' trade relations; and
  - (h) to contribute to the harmonious development and expansion of world trade.

### ARTICLE 1.2

# Geographical Scope

- 1. Except as otherwise specified in Annex I (Rules of Origin and Administrative Cooperation) this Agreement applies to:
  - (a) the land territory, internal waters and the territorial sea of a Party, and the air-space above the territory of a Party, in accordance with international law; and

- (b) the exclusive economic zone and the continental shelf of a Party, in accordance with international law.
- 2. This Agreement shall not apply to the Norwegian territory of Svalbard, with the exception of trade in goods.

### ARTICLE 1.3

# Trade and Economic Relations Governed by this Agreement

- 1. This Agreement applies to the trade and economic relations between, on the one side, the individual EFTA States and, on the other side, the Republic of Kosovo. This Agreement shall not apply to the economic relations between individual EFTA States, unless otherwise provided in this Agreement.
- 2. In accordance with the Customs Treaty of 29 March 1923 between Switzerland and Liechtenstein, Switzerland shall represent Liechtenstein in matters covered thereby.

### ARTICLE 1.4

# Relation to Other International Agreements

- 1. The Parties confirm the principles and rules of the WTO Agreement and the other agreements negotiated thereunder to which they are a party, and any other international agreement to which they are a party.
- 2. If a Party considers that the maintenance or establishment of a customs union, free trade area, arrangement for frontier trade, or another preferential agreement by another Party has the effect of altering the trade regime provided for by this Agreement, it may request consultations. The Party concluding such agreement shall afford adequate opportunity for consultations with the requesting Party.

### ARTICLE 1.5

# Fulfilment of Obligations

- 1. Each Party shall take any general or specific measures required to fulfil its obligations under this Agreement.
- 2. Each Party shall ensure the observance of all obligations and commitments under this Agreement by its respective central, regional and local governments and authorities, and by non-governmental bodies in the exercise of governmental powers delegated to them by central, regional and local governments or authorities.

### ARTICLE 1.6

# **Transparency**

- 1. Each Party shall publish, or otherwise make publicly available, their laws, regulations, judicial decisions, administrative rulings of general application as well as their respective international agreements, that may affect the operation of this Agreement.
- 2. Each Party shall promptly respond to specific questions and provide, upon request, information to the other Parties on matters referred to in paragraph 1.
- 3. Nothing in this Agreement shall require a Party to disclose confidential information, the disclosure of which would impede law enforcement, or otherwise be contrary to the public interest, or which would prejudice the legitimate commercial interests of any economic operator.
- 4. In case of any inconsistency between this Article and provisions relating to transparency in other parts of this Agreement, the latter shall prevail to the extent of the inconsistency.

### **CHAPTER 2**

# TRADE IN GOODS

#### ARTICLE 2.1

# Scope

This Chapter applies to trade in goods between the Parties.

### ARTICLE 2.2

### **Import Duties**

- 1. Unless otherwise provided for in this Agreement, the Parties shall apply import duties on goods originating in another Party in accordance with Annex I (Rules of Origin and Administrative Cooperation) and Annexes II to V (Schedules of Tariff Commitments).
- 2. Unless otherwise provided for in this Agreement, no Party shall introduce new import duties, or increase those already applied on goods originating in another Party in accordance with its Schedule of Tariff Commitments.
- 3. For the purposes of this Agreement, "import duties" means any duties, taxes or charges imposed in connection with the importation of goods, except those imposed in conformity with:
  - (a) Article III of the GATT 1994, including the interpretative notes thereon;
  - (b) Articles 2.16 (Subsidies and Countervailing Measures), 2.17 (Anti-Dumping), 2.18 (Global Safeguard Measures) or 2.19 (Bilateral Safeguard Measures); or
  - (c) Article VIII of the GATT 1994, including the interpretative notes thereon.

### ARTICLE 2.3

# **Export Duties**

No Party shall adopt or maintain any duties, taxes or charges in connection with the exportation of goods to another Party.

# Rules of Origin and Administrative Cooperation

The rules of origin and administrative cooperation are set out in Annex I (Rules of Origin and Administrative Cooperation).

### ARTICLE 2.5

### Customs Valuation<sup>1</sup>

Article VII of the GATT 1994 and Part I of the Agreement on Implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 apply and are hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

### ARTICLE 2.6

# Classification of Goods

The classification of goods shall be in conformity with the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System (Harmonized System) or (HS), as regularly amended in the framework of the World Customs Organisation.

### ARTICLE 2.7

### **Technical Amendments**

- 1. The Parties shall, as a result of amendments to the HS nomenclature or other technical amendments to a Party's customs tariff, amend Annexes II-V (Schedules of Tariff Commitments).
- 2. Amendments subject to paragraph 1 shall be carried out without impairing existing tariff commitments or product specific rules. Consequently, the customs duty applicable to the corresponding goods under a new tariff line shall be equal to or lower than the customs duty of the corresponding original tariff line and any other agreed tariff commitments, such as tariff dismantling periods, shall not deteriorate. Product specific rules applicable to the corresponding goods under the new HS classification shall be equal to or less stringent than the product specific rule of the corresponding original HS classification.
- 3. In Annexes II-V (Schedules of Tariff Commitments), the version of the Harmonized System and the year shall be indicated.

Switzerland applies customs duties based on weight and quantity rather than *ad valorem* duties.

# Sanitary and Phytosanitary Measures

- 1. With respect to sanitary and phytosanitary measures, the WTO Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures applies and is hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.
- 2. The Parties shall strengthen their cooperation in the field of sanitary and phytosanitary measures, with a view to increasing the mutual understanding of their respective systems and facilitating access to their respective markets.
- 3. Upon request of a Party, which considers that a sanitary or phytosanitary measure of another Party is likely to create, or has created, an obstacle to trade, or that the other Party has not fulfilled its obligations under this Article, consultations shall be held with the objective of finding a mutually acceptable solution. The consultations shall take place within 30 days from the receipt of the request and may be conducted by any method agreed by the consulting Parties. In case of perishable goods, consultations between the competent authorities shall be held without undue delay. The Joint Committee shall be informed thereof.
- 4. Upon request of a Party, the Parties shall without undue delay agree on an arrangement extending to each other treatment related to sanitary and phytosanitary measures which all Parties have agreed with the European Union.
- 5. The Parties shall exchange names and addresses of contact points with sanitary and phytosanitary expertise in order to facilitate communication and the exchange of information.

### ARTICLE 2.9

# **Technical Regulations**

- 1. With respect to technical regulations, standards and conformity assessments, the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT Agreement) applies and is hereby incorporated and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.
- 2. The Parties shall strengthen their cooperation in the field of technical regulations, standards and conformity assessment, with a view to increasing the mutual understanding of their respective systems and facilitating access to their respective markets.
- 3. Upon request of a Party, which considers that a technical regulation, standard or conformity assessment procedure of another Party is likely to create, or has created, an obstacle to trade, consultations shall be held with the objective of finding a mutually acceptable solution. Consultations shall take place within 30 days from the receipt of the request and may be conducted by any method agreed by the consulting Parties. The Joint Committee shall be informed thereof.
- 4. Upon request of a Party, the Parties shall without undue delay agree on an arrangement extending to each other treatment related to technical regulations, standards and conformity assessments which all Parties have agreed with the European Union.

- 5. The Parties shall exchange names and addresses of contact points for this Article in order to facilitate communication and the exchange of information.
- 6. The extent of the Parties' obligations to notify draft technical regulations shall be governed by the provisions of the TBT Agreement. The Republic of Kosovo shall notify draft technical regulations, draft national standards and conformity assessment procedures to the EFTA States.

### Import Licensing

The WTO Agreement on Import Licensing Procedures applies and is hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

### ARTICLE 2.11

# Quantitative Restrictions

- 1. Article XI of the GATT 1994 applies and is hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.
- 2. A Party introducing a measure in accordance with paragraph 2 of Article XI of the GATT 1994 shall promptly notify the Joint Committee. A notification by a Party in accordance with Article XI of the GATT 1994 shall be deemed equivalent to a notification under this Agreement.
- 3. Any measure applied in accordance with this Article shall be of limited duration, non-discriminatory, transparent and may not go beyond what is necessary to remedy circumstances described in paragraph 2 of Article XI of the GATT 1994 and may not create unnecessary obstacles to trade between the Parties.

### ARTICLE 2.12

### Fees and Formalities

Article VIII of the GATT 1994, including the interpretative notes thereon, apply and are hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*, subject to Article 7 (Fees and Charges) of Annex VI (Trade Facilitation).

# ARTICLE 2.13

# National Treatment on Internal Taxation and Regulations

Article III of the GATT 1994 applies and is hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

### Trade Facilitation

The provisions on trade facilitation are set out in Annex VI (Trade Facilitation).

### ARTICLE 2.15

# WTO Agreement on Agriculture

The WTO Agreement on Agriculture applies and is hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

### ARTICLE 2.16

# Subsidies and Countervailing Measures

- 1. Articles VI and XVI of the GATT 1994 and the WTO Agreement on Subsidies and Countervailing Measures apply and are hereby incorporated into and made part of this Agreement, mutatis mutandis.
- 2. Before a Party initiates an investigation to determine the existence, degree and effect of any alleged subsidy in another Party, as provided for in Article 11 of the WTO Agreement on Subsidies and Countervailing Measures, the Party considering initiating an investigation shall notify in writing the Party whose products are subject to an investigation and allow for a 45-day period for consultations with a view to finding a mutually acceptable solution. Consultations shall take place in the Joint Committee, unless the Parties making and receiving the request for consultations agree otherwise.

### ARTICLE 2.17

### Anti-dumping

- 1. The Parties shall refrain from initiating anti-dumping procedures under Article VI of the GATT 1994 and the Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (WTO Anti-dumping Agreement) against each other, unless there is proven evidence dumping is taking place.
- 2. When a Party receives a properly documented application and before initiating an investigation concerning imports of another Party, the Party shall immediately notify in writing the other Party whose products are allegedly being dumped and allow for a 45-day period for consultations with a view to finding a mutually acceptable solution. Consultations shall take place in the Joint Committee, unless the Parties making and receiving the notifications agree otherwise, within 20 days from the receipt of the notification.
- 3. If an anti-dumping measure is applied by a Party, the measure shall be terminated no later than three years from its imposition.

- 4. A Party shall not initiate an anti-dumping investigation with regard to the same product from the same Party within one year from the termination of an anti-dumping measure or a determination which resulted in the non-application or revocation of anti-dumping measures.
- 5. The "de minimis level" referred to in Article 5.8 of the WTO Anti-dumping Agreement shall be 5%, expressed as a percentage of the export price. The volume of dumped imports shall be regarded as negligible, and no measure shall be applied, if the volume of imports from a Party is 5% or less of total imports of the like product.
- 6. An anti-dumping investigation shall not be initiated unless the application has been made by or on behalf of the domestic industry. The application shall be considered to be made "by or on behalf of the domestic industry" if it is supported by those domestic producers whose collective output constitutes more than 50 percent of the total production of the like product produced by the domestic industry. For the purpose of this Article, "domestic industry" means the domestic producers as a whole of the like products. In the case of an application made or supported by a trade association, only the production of those member producers who support the application shall count towards the standing threshold.
- 7. When anti-dumping margins are established, assessed or reviewed under Articles 2, 9.3, 9.5, and 11 of the WTO Anti-dumping Agreement regardless of the comparison bases under Article 2.4.2 of the WTO Anti-dumping Agreement, all individual margins, whether positive or negative, shall be counted toward the average.
- 8. If a Party decides to apply an anti-dumping duty, the Party shall apply the "lesser duty" rule if such lesser duty would be adequate to remove the injury to the domestic industry.
- 9. Five years from the entry into force of this Agreement, the Joint Committee shall review whether there is a need to maintain the possibility to apply anti-dumping measures between the Parties. If the Parties decide after the first review to maintain this possibility, biennial reviews shall thereafter be conducted in the Joint Committee.

# **Global Safeguard Measures**

- 1. The rights and obligations of the Parties with respect to global safeguards shall be governed by Article XIX of the GATT 1994 and the WTO Agreement on Safeguards. In taking measures under these WTO provisions, a Party shall, consistent with the obligations under the WTO agreements, exclude imports of an originating product from one or several Parties if such imports do not in and of themselves cause or threaten to cause serious injury.
- 2. A Party intending to adopt definitive global safeguard measures against one or several Parties, shall inform them and offer consultations. It shall allow for a 45-day period from the date of the offer to hold consultations before adopting any definitive global safeguard measures.

3. A Party adopting global safeguard measures shall impose them in a way that least affects bilateral trade.

### ARTICLE 2.19

# Bilateral Safeguard Measures

- 1. Where, as a result of the reduction or elimination of a customs duty under this Agreement, any product originating in a Party is imported into the territory of another Party in such increased quantities, in absolute terms or relative to domestic production, and under such conditions as to constitute a substantial cause of serious injury or threat thereof to the domestic industry of like or directly competitive products in the territory of the importing Party, the importing Party may take bilateral safeguard measures to the minimum extent necessary to remedy or prevent the injury, subject to paragraphs 2 to 10.
- 2. Bilateral safeguard measures shall only be taken upon clear evidence that increased imports have caused or are threatening to cause serious injury pursuant to an investigation in accordance with the procedures laid down in the WTO Agreement on Safeguards.
- 3. The Party intending to take a bilateral safeguard measure pursuant to this Article shall immediately, and in any case before taking a measure, notify the other Parties. The notification shall contain all pertinent information, including evidence of serious injury or threat thereof caused by increased imports, a precise description of the product concerned, and the proposed measure, as well as the proposed date of introduction, expected duration and timetable for the progressive removal of the measure. A Party that may be affected by the bilateral safeguard measure shall be offered compensation in the form of substantially equivalent trade liberalisation in relation to the imports from any such Party.
- 4. If the conditions set out in paragraph 1 are met, the importing Party may take measures consisting in increasing the rate of customs duty for the product to a level not to exceed the lesser of:
  - (a) the most-favoured-nation (MFN) rate of duty applied at the time the bilateral safeguard measure is taken; or
  - (b) the MFN rate of duty applied on the day immediately preceding entry into force of this Agreement.
- 5. Bilateral safeguard measures shall be taken for a period not exceeding one year. In very exceptional circumstances, after a review by the Joint Committee, measures may be taken up to a total maximum period of three years. No bilateral safeguard measures shall be applied to the import of a product, which has previously been subject to such a measure.
- 6. The Joint Committee shall, within 30 days from the receipt of the notification, examine the information provided under paragraph 3 in order to facilitate a mutually acceptable solution. In the absence of such solution, the importing Party may adopt a bilateral safeguard measure pursuant to paragraph 4 to remedy the problem, and, in the absence of mutually agreed compensation, the Party against whose product the bilateral

safeguard measure is taken may take compensatory action. The bilateral safeguard measure and the compensatory action shall be immediately notified to the other Parties. In the selection of the bilateral safeguard measure and the compensatory action, priority must be given to the action or measure which least disturbs the functioning of this Agreement. The Party taking compensatory action shall apply the action only for the minimum period necessary to achieve the substantially equivalent trade effects and in any event, only while the bilateral safeguard measure under paragraph 4 is being applied.

- 7. Upon the termination of the bilateral safeguard measure, the rate of customs duty shall be the rate which would have been in effect but for the measure.
- 8. In critical circumstances, where delay would cause damage which would be difficult to repair, a Party may take a provisional bilateral safeguard measure pursuant to a preliminary determination that there is clear evidence that increased imports constitute a substantial cause of serious injury, or threat thereof, to the domestic industry. The Party intending to take such a measure shall immediately notify the other Parties thereof. Within 30 days from the receipt of the notification, the procedures set out in paragraphs 2 to 6, including for compensatory action, shall be initiated. Any compensation shall be based on the total period of application of the provisional bilateral safeguard measure and of the bilateral safeguard measure.
- 9. Any provisional bilateral safeguard measure shall be terminated within 200 days at the latest. The period of application of any such provisional bilateral safeguard measure shall be counted as part of the duration, and any extension thereof, of the bilateral safeguard measure, set out in paragraphs 4 and 5 respectively. Any tariff increases shall be promptly refunded if the investigation described in paragraph 2 does not result in a finding that the conditions of paragraph 1 are met.
- 10. Five years from entry into force of this Agreement, the Parties shall review whether there is a need to maintain the possibility to take safeguard measures between them. Following the review, the Parties may decide whether they want to apply this Article any longer. If the Parties decide after the first review to maintain this possibility, biennial reviews shall thereafter be conducted by the Joint Committee.

### ARTICLE 2.20

# State Trading Enterprises

Article XVII of the GATT 1994 and the Understanding on the Interpretation of Article XVII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 apply and are hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

### ARTICLE 2.21

# **General Exceptions**

For the purposes of this Chapter, Article XX of the GATT 1994 and its interpretative notes apply and are hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

### Security Exceptions

For the purposes of this Chapter, Article XXI of the GATT 1994 and its interpretative notes apply and are hereby incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

### ARTICLE 2.23

# Balance-of-Payments

- 1. A Party in serious balance-of-payments difficulties, or under imminent threat thereof, may, in accordance with the conditions as set out in GATT 1994 and the WTO Understanding on the Balance-of-Payments Provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994, adopt trade restrictive measures, which shall be of limited duration and non-discriminatory, and may not go beyond what is necessary to remedy the balance-of-payments situation.
- 2. The Party introducing a measure under this Article shall promptly notify the Joint Committee.

#### ARTICLE 2.24

# Preference Utilisation

- 1. For the purposes of monitoring the functioning of this Agreement and calculating preference utilisation rates, the Parties shall annually exchange import statistics, tariff rates under this Agreement, and MFN<sup>2</sup> tariff rates.
- 2. Import statistics comprise all imports from the Party concerned, including trade values and volumes listed at the most detailed level of the national tariff structure. Each Party shall exchange separate statistics for imports from the other Parties:
  - (a) benefiting from preferential treatment under this Agreement;
  - (b) benefiting from any other reduced tariff rates; or
  - (c) under MFN tariff rates.

The Parties shall exchange import statistics on the trade with the individual Parties. Import statistics shall pertain to the three most recent years available.

- 3. The tariff rates exchanged shall include preferential tariff rates under this Agreement as well as applied MFN tariff rates. They shall pertain to the same year as the import statistics.
- 4. Upon request, the Parties shall exchange additional information and explanations

In the case of the Republic of Kosovo "MFN" refers to the Standard Rate, until the Republic of Kosovo becomes a member of WTO.

related to this data exchange in English.

- 5. The exchange of import statistics and tariff rates shall start in the year following the first full calendar year after the entry into force of this Agreement.
- 6. Notwithstanding paragraphs 1 and 2, no Party shall be obliged to exchange data that is confidential in accordance with its domestic laws and regulations.

### ARTICLE 2.25

### Review Clause

Five years from the entry into force of this Agreement, at the request of a Party, the Parties shall conduct a review of the provisions relating to trade in goods and explore opportunities for further liberalisation of trade in goods, including the possibility of additional tariff reductions. The review shall take account of the pattern of trade between the Parties, the sensitivities of such products, and the development of agricultural policy on either side.

# ARTICLE 2.26

### Sub-Committee on Trade in Goods

- 1. A Sub-Committee on Trade in Goods (Sub-Committee) is hereby established.
- 2. The mandate of the Sub-Committee is set out in Annex VII (Mandate of the Sub-Committee on Trade in Goods).

### **CHAPTER 3**

### TRADE IN SERVICES

#### ARTICLE 3.1

# Scope and Coverage

- 1. This Chapter applies to measures by Parties affecting trade in services and taken by central, regional or local governments and authorities as well as by non-governmental bodies in the exercise of powers delegated by central, regional or local governments or authorities. It applies to all services sectors.
- 2. This Chapter does not apply to air services, including domestic and international air transportation services, whether scheduled or non-scheduled, or to related services in support of air services, other than the following:
  - (a) aircraft repair and maintenance services;
  - (b) the selling and marketing of air transport services;
  - (c) computer reservation system (CRS) services;
  - (d) ground handling services; and
  - (e) airport operation services.
- 3. Articles 3.4 (Most-Favoured-Nation Treatment), 3.5 (Market Access) and 3.6 (National Treatment) shall not apply to domestic laws and regulations governing the procurement by governmental agencies of services purchased for governmental purposes and not with a view to commercial resale or with a view to use in the supply of services for commercial sale.

### ARTICLE 3.2

# Incorporation of Provisions from the GATS

Where a provision of this Chapter provides that a provision of the GATS is incorporated into and made part of this Chapter, the meaning of the terms used in the GATS provision shall be understood as follows:

- (a) "Member" means Party;
- (b) "Schedule" means a Schedule referred to in Article 3.18 (Schedules of Specific Commitments) and contained in Annex VIII (Schedules of Specific Commitments); and
- (c) "specific commitment" means a specific commitment in a Schedule referred to in Article 3.18 (Schedules of Specific Commitments).

# **Definitions**

- 1. The following definitions of Article I of the GATS are hereby incorporated into and made part of this Chapter:
  - (a) "trade in services";
  - (b) "services"; and
  - (c) "a service supplied in the exercise of governmental authority".
- 2. For the purposes of this Chapter:
  - (a) "service supplier" means any person that supplies, or seeks to supply, a service;<sup>3</sup>
  - (b) "natural person of another Party" means a natural person who, under the legislation of that other Party, is:
    - (i) a national of that other Party who resides in the territory of a Party or in the territory of any Member of the WTO; or
    - (ii) a permanent resident of that other Party who resides in the territory of a Party, if that other Party accords substantially the same treatment to its permanent residents as to its nationals in respect of measures affecting trade in services. For the purpose of the supply of a service through presence of natural persons (Mode 4), this definition covers a permanent resident of that other Party who resides in the territory of a Party or in the territory of any Member of the WTO;
  - (c) "juridical person of another Party" means a juridical person which is either:
    - (i) constituted or otherwise organised under the law of that other Party, and is engaged in substantive business operations in the territory of:
      - (aa) a Party; or

Where the service is not supplied or sought to be supplied directly by a juridical person but through other forms of commercial presence such as a branch or a representative office, the service supplier (i.e. the juridical person) shall, nonetheless, through such commercial presence be accorded the treatment provided for service suppliers under this Chapter. Such treatment shall be extended to the commercial presence through which the service is supplied or sought to be supplied and need not be extended to any other parts of the service supplier located outside the territory where the service is supplied or sought to be supplied.

- (bb) any Member of the WTO and is owned or controlled by natural persons of that other Party or by juridical persons that meet all the conditions of subparagraph (i)(aa); or
- (ii) in the case of the supply of a service through commercial presence, owned or controlled by:
  - (aa) natural persons of that other Party; or
  - (bb) juridical persons of that other Party identified under subparagraph (c)(i).
- 3. The following definitions of Article XXVIII of the GATS are hereby incorporated into and made part of this Chapter:
  - (a) "measure";
  - (b) "supply of a service";
  - (c) "measures by Members affecting trade in services";
  - (d) "commercial presence";
  - (e) "sector" of a service;
  - (f) "service of another Member";
  - (g) "monopoly supplier of a service";
  - (h) "service consumer";
  - (i) "person";
  - (i) "juridical person";
  - (k) "owned", "controlled" and "affiliated"; and
  - (1) "direct taxes".

### Most-Favoured-Nation Treatment

1. Without prejudice to measures taken in accordance with Article 3.9 (Recognition), and except as provided for in its List of MFN Exemptions contained in Annex IX (List of MFN Exceptions) each Party shall accord immediately and unconditionally, in respect of all measures affecting the supply of services, to services and service suppliers of another Party treatment no less favourable than the treatment it accords to like services and service suppliers of any non-Party.

- 2. Treatment granted under other existing or future agreements concluded by a Party and in compliance with the requirements of paragraph 1 of Article V or Article V bis paragraph (a), *mutatis mutandis*, of the GATS shall not be subject to paragraph 1.
- 3. If a Party enters into an agreement in compliance with the requirements of paragraph 1 of Article V or Article V bis paragraph (a), *mutatis mutandis*, of the GATS, it shall, upon request from another Party, afford adequate opportunity to that Party to negotiate the benefits granted therein.
- 4. Nothing in this Chapter shall be so construed as to prevent any Party from conferring or according advantages to adjacent countries in order to facilitate exchanges limited to contiguous zones of services that are both locally produced and consumed.

### **Market Access**

Article XVI of the GATS applies and is hereby incorporated into and made part of this Chapter.

### ARTICLE 3.6

### National Treatment

Article XVII of the GATS applies and is hereby incorporated into and made part of this Chapter.

#### ARTICLE 3.7

# **Additional Commitments**

Article XVIII of the GATS applies and is hereby incorporated into and made part of this Chapter.

### ARTICLE 3.8

# Domestic Regulation

- 1. Each Party shall ensure that all measures of general application affecting trade in services are administered in a reasonable, objective and impartial manner.
- 2. Each Party shall maintain or institute, as soon as practicable, judicial, arbitral or administrative tribunals or procedures which provide, at the request of an affected service supplier of another Party, for the prompt review of, and where justified, appropriate remedies for, administrative decisions affecting trade in services. Where such procedures are not independent of the agency entrusted with the administrative decision concerned, the Party shall ensure that the procedures in fact provide for an objective and impartial review.

- 3. Where authorisation is required by a Party for the supply of a service, the competent authorities of that Party shall, within a reasonable period of time after the submission of an application is considered complete under that Party's domestic laws and regulations, inform the applicant of the decision concerning the application. At the request of the applicant, the competent authorities of that Party shall provide, without undue delay, information concerning the status of the application.
- 4. Each Party shall ensure that measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures, in all services sectors, are based on objective and transparent criteria, such as competence and the ability to supply the service.
- 5. With a view to ensuring that measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures do not constitute unnecessary barriers to trade in services, the Joint Committee shall take a decision aiming at incorporating into this Agreement any disciplines developed in the WTO in accordance with paragraph 4 of Article VI of the GATS. The Parties may also, jointly or bilaterally, decide to develop further disciplines.
  - (a) In sectors in which a Party has undertaken specific commitments, pending the entry into force of a decision incorporating WTO disciplines for these sectors pursuant to paragraph 5, and, if agreed between Parties, disciplines developed jointly or bilaterally under this Agreement pursuant to paragraph 5, the Party shall not apply qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures that nullify or impair such specific commitments in a manner which is:
    - (i) more burdensome than necessary to ensure the quality of the service; or
    - (ii) in the case of licensing procedures, in itself a restriction on the supply of the service.
  - (b) In determining whether a Party is in conformity with the obligation under subparagraph (a), account shall be taken of international standards of relevant international organisations<sup>4</sup> applied by that Party.
- 6. Each Party shall provide for adequate procedures to verify the competence of professionals of any other Party.

### Recognition

1. For the purposes of the fulfilment of its relevant standards or criteria for the authorisation, licensing or certification of service suppliers, each Party shall give due consideration to any requests by another Party to recognise the education or experience obtained, requirements met, or licences or certifications granted in that other Party. Such

The term "relevant international organisations" refers to international bodies whose membership is open to the relevant bodies of at least all Parties.

recognition may be based upon an agreement or arrangement with that other Party, or otherwise be accorded autonomously.

- 2. Where a Party recognises, by agreement or arrangement, the education or experience obtained, requirements met, or licences or certifications granted, in the territory of a non-Party, that Party shall afford another Party adequate opportunity to negotiate its accession to such an agreement or arrangement, whether existing or future, or to negotiate a comparable agreement or arrangement with it. Where a Party accords recognition autonomously, it shall afford adequate opportunity for another Party to demonstrate that the education or experience obtained, requirements met, or licences or certifications granted, in the territory of that other Party should also be recognised.
- 3. Any such agreement or arrangement or autonomous recognition shall be in conformity with the relevant provisions of the WTO Agreement, in particular paragraph 3 of Article VII of the GATS.

### ARTICLE 3.10

# Movement of Natural Persons

- 1. This Article applies to measures affecting natural persons who are service suppliers of a Party, and natural persons of a Party who are employed by a service supplier of a Party, with respect to the supply of a service.
- 2. This Chapter shall not apply to measures affecting natural persons seeking access to the employment market of a Party, nor shall it apply to measures regarding nationality, residence or employment on a permanent basis.
- 3. Natural persons covered by a specific commitment shall be allowed to supply the service in accordance with the terms of that commitment.
- 4. This Chapter shall not prevent a Party from applying measures to regulate the entry of natural persons of another Party into, or their temporary stay in, its territory, including those measures necessary to protect the integrity of, and to ensure the orderly movement of natural persons across its borders, provided that such measures are not applied in such a manner as to nullify or impair the benefits accruing to any Party under the terms of a specific commitment.<sup>5</sup>

### ARTICLE 3.11

# **Transparency**

Paragraphs 1 and 2 of Article III and Article III *bis* of the GATS apply and are hereby incorporated into and made part of this Chapter.

The sole fact of requiring a visa for natural persons shall not be regarded as nullifying or impairing benefits under a specific commitment.

# Monopolies and Exclusive Service Suppliers

Paragraphs 1, 2 and 5 of Article VIII of the GATS apply and are hereby incorporated into and made part of this Chapter.

#### ARTICLE 3.13

#### **Business Practices**

Article IX of the GATS applies and is hereby incorporated into and made part of this Chapter.

### ARTICLE 3.14

# Payments and Transfers

- 1. Except under the circumstances envisaged in Article 3.15 (Restrictions to Safeguard the Balance of Payments), a Party shall not apply restrictions on international transfers and payments for current transactions with another Party.
- 2. Nothing in this Chapter shall affect the rights and obligations of the Parties under the Articles of Agreement of the International Monetary Fund (IMF), including the use of exchange actions which are in conformity with the Articles of Agreement of the IMF, provided that a Party shall not impose restrictions on capital transactions inconsistently with its specific commitments regarding such transactions, except under Article 3.15 (Restrictions to Safeguard the Balance of Payments) or at the request of the IMF.

### ARTICLE 3.15

# Restrictions to Safeguard the Balance of Payments

- 1. The Parties shall endeavour to avoid the imposition of restrictions to safeguard the balance of payments.
- 2. Paragraphs 1 to 3 of Article XII of the GATS apply and are hereby incorporated into and made part of this Chapter.
- 3. A Party adopting or maintaining such restrictions shall promptly notify the Joint Committee thereof.

### **Subsidies**

- 1. A Party which considers that it is adversely affected by a subsidy of another Party may request *ad hoc* consultations with that Party on such matters. The requested Party shall enter into such consultations.
- 2. The Parties shall review any disciplines agreed under Article XV of the GATS with a view to incorporating them into this Chapter.

#### ARTICLE 3.17

# **Exceptions**

Article XIV and paragraph 1 of Article XIV *bis* of the GATS apply and are hereby incorporated into and made part of this Chapter.

### ARTICLE 3.18

# Schedules of Specific Commitments

- 1. Each Party shall set out in a Schedule the specific commitments it undertakes under Articles 3.5 (Market Access), 3.6 (National Treatment) and 3.7 (Additional Commitments). With respect to sectors where such commitments are undertaken, each Schedule shall specify:
  - (a) terms, limitations and conditions on market access;
  - (b) conditions and qualifications on national treatment;
  - (c) undertakings relating to additional commitments referred to in Article 3.7 (Additional Commitments); and
  - (d) where appropriate, the time-frame for implementation of such commitments and the date of entry into force of such commitments.
- 2. Measures inconsistent with both Articles 3.5 (Market Access) and 3.6 (National Treatment) shall be subject to paragraph 2 of Article XX of the GATS.
- 3. The Parties' Schedules of Specific Commitments are set out in Annex VIII (Schedules of Specific Commitments).

### ARTICLE 3.19

### Modification of Schedules

The Parties shall, upon written request by a Party, hold consultations to consider any modification or withdrawal of a specific commitment in the requesting Party's Schedule of Specific Commitments. The consultations shall be held within three months from the receipt of the request. In the consultations, the Parties shall aim to ensure that a general level of mutually advantageous commitments no less favourable to trade than that provided for in Annex VIII (Schedule of Specific Commitments) prior to such consultations is maintained. Modifications of Schedules of Specific Commitments are subject to the procedures set out in Articles 7.1 (Joint Committee) and 9.2 (Amendments).

### ARTICLE 3.20

### Review

With the objective of further liberalising trade in services between them, the Parties shall review at least every five years, or more frequently if so agreed, their Schedules of Specific Commitments and their Lists of MFN Exemptions, taking into account in particular any autonomous liberalisation and on-going work under the auspices of the WTO. The first such review shall take place no later than five years from entry into force of this Agreement.

### ARTICLE 3.21

### Annexes

The following Annexes form an integral part of this Chapter:

- (a) Annex VIII (Schedules of Specific Commitments);
- (b) Annex IX (List of MFN Exemptions);
- (c) Annex X (Financial Services);
- (d) Annex XI (Telecommunication Services); and
- (e) Annex XII (Movement of Natural Persons).

### **CHAPTER 4**

### PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY

#### ARTICLE 4.1

# **Protection of Intellectual Property**

- 1. The Parties shall grant and ensure adequate, effective and non-discriminatory protection of intellectual property rights, and provide for measures for the enforcement of such rights against infringement thereof, including counterfeiting and piracy, in accordance with this Chapter and Annex XIII (Protection of Intellectual Property Rights), and the international agreements referred to therein.
- 2. The Parties shall accord to each other's nationals treatment no less favourable than that they accord to their own nationals. Exemptions from this obligation must be in accordance with the substantive provisions of Articles 3 and 5 of the WTO Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS Agreement).
- 3. The Parties shall grant to each other's nationals treatment no less favourable than that accorded to nationals of a non-Party. Exemptions from this obligation must be in accordance with the substantive provisions of the TRIPS Agreement, in particular Articles 4 and 5.
- 4. On request of a Party, the Joint Committee shall review this Chapter and Annex XIII (Protection of Intellectual Property Rights), with a view to further improving the levels of protection and to avoiding or remedying trade distortions caused by actual levels of protection of intellectual property rights.

### **CHAPTER 5**

### **COMPETITION**

### ARTICLE 5.1

# Rules of Competition

- 1. The following practices of enterprises are incompatible with the proper functioning of this Agreement in so far as they may affect trade between the Parties:
  - (a) agreements between enterprises, decisions by associations of enterprises and concerted practices between enterprises which have as their object or effect the prevention, restriction or distortion of competition; and
  - (b) abuse by one or more enterprises of a dominant position in the territory of a Party as a whole or in a substantial part thereof.
- 2. Paragraph 1 shall also apply to the activities of public enterprises, and enterprises to which the Parties grant special or exclusive rights, in so far as the application of these provisions does not obstruct the performance, in law or in fact, of the particular public tasks assigned to them.
- 3. This Chapter shall be without prejudice to the autonomy of each Party to develop, maintain and enforce its competition laws and regulations.
- 4. This Article shall not be construed to create any direct obligations for enterprises.

### ARTICLE 5.2

### Cooperation

- 1. The Parties shall cooperate and consult in their dealings with anti-competitive practices referred to in paragraph 1 of Article 5.1 (Rules of Competition), with the aim of putting an end to such practices or their adverse effects on trade.
- 2. Cooperation may include the exchange of pertinent information that is available to the Parties. No Party shall be required to disclose information that is confidential according to its domestic laws and regulations.

### ARTICLE 5.3

#### **Consultations**

1. If a Party considers that a given practice continues to affect trade in the sense of paragraph 1 of Article 5.1 (Rules of Competition), after cooperation or consultations in accordance with Article 5.2 (Cooperation), it may request consultations in the Joint Committee.

- 2. The Parties concerned shall provide the Joint Committee with all the support and available information in order to examine the case and, where appropriate, eliminate the practice objected to.
- 3. The Joint Committee shall, within 60 days from the receipt of the request, examine the information provided in order to facilitate a mutually acceptable solution of the matter.

# ARTICLE 5.4

# Dispute Settlement

No Party may have recourse to Chapter 8 (Dispute Settlement) for any matter arising under this Chapter.

### **CHAPTER 6**

# TRADE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

#### ARTICLE 6.1

# Context and Objectives

- 1. The Parties recall the Stockholm Declaration on the Human Environment of 1972, the Rio Declaration on Environment and Development of 1992, Agenda 21 on Environment and Development of 1992, the Johannesburg Plan of Implementation on Sustainable Development of 2002, the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work of 1998, as amended in 2022, United Nations Economic and Social Council (ECOSOC) ministerial declaration on generating full and productive employment and decent work for all, of 2006, the ILO Declaration on Social Justice for a Fair Globalization of 2008, as amended in 2022, the ILO Centenary Declaration for the Future of Work of 2019, the Rio+20 Outcome Document "The Future We Want" of 2012 and the UN 2030 Agenda for Sustainable Development of 2015.
- 2. The Parties shall promote sustainable development which encompasses economic development, social development and environmental protection, all three being interdependent and mutually reinforcing. They underline the benefit of cooperation on trade and investment related aspects of labour and environmental issues as part of a global approach to trade and sustainable development.
- 3. The Parties commit to promote the development of international trade and investment as well as their preferential economic relationship in a manner that is beneficial to all and that contributes to sustainable development.

### ARTICLE 6.2

# Right to Regulate and Levels of Protection

- 1. Recognising the right of each Party, subject to the provisions of this Agreement, to establish its own level of environmental and labour protection, and to adopt or modify accordingly its relevant laws, policies and practices, each Party shall seek to ensure that its laws, policies and practices provide for and encourage high levels of environmental and labour protection, consistent with standards, principles and agreements referred to in this Chapter. Each Party shall strive to further improve the level of protection provided for in those laws, policies and practices.
- 2. When preparing and implementing measures related to the environment or labour conditions that affect trade or investment between them, the Parties shall take account of available scientific, technical and other information, and relevant international standards, guidelines and recommendations.

# Upholding Levels of Protection in the Application and Enforcement of Laws, Regulations or Standards

- 1. No Party shall fail to effectively enforce its environmental and labour laws, regulations or standards in a manner affecting trade or investment between the Parties.
- 2. No Party shall weaken or reduce the level of environmental or labour protection provided by its laws, regulations or standards with the sole intention to seek a competitive trade advantage of producers or service providers operating in that Party or to otherwise encourage trade or investment.
- 3. No Party shall waive or otherwise derogate from, or offer to waive or otherwise derogate from, such laws, regulations or standards in order to encourage investment from another Party or to seek a competitive trade advantage of producers or service providers operating in that Party.

#### ARTICLE 6.4

### International Labour Standards and Agreements

- 1. The Parties commit to promote the development of international trade and investment in a way that is conducive to full and productive employment and decent work for all.
- 2. The Parties recall the obligations deriving from membership of the ILO, including the obligations in respect of the fundamental principles and rights at work as reflected in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work of 1998, as amended in 2022. They commit to respect, promote and realise the principles concerning the fundamental rights, namely:
  - (a) freedom of association and the effective recognition of the right to collective bargaining;
  - (b) the elimination of all forms of forced or compulsory labour;
  - (c) the effective abolition of child labour;
  - (d) the elimination of discrimination in respect of employment and occupation; and
  - (e) a safe and healthy working environment.
- 3. The Parties recall the obligations deriving from membership of the ILO to effectively implement the ILO Conventions which they have ratified and to make continued and sustained efforts towards ratifying the fundamental ILO Conventions and related protocols, the governance Conventions as well as the other Conventions that are classified as "up to date" by the ILO.

4. The Parties recognise the importance of the strategic objectives of the ILO Decent Work Agenda, as reflected in the ILO Declaration on Social Justice for a Fair Globalization of 2008, as amended in 2022 (ILO Declaration on Social Justice for a Fair Globalization).

# 5. The Parties commit to:

- (a) develop and enhance measures for social protection and decent working conditions for all, including with regard to social security, occupational safety and health, wages and earnings, working time and other conditions of work;
- (b) promote social dialogue and tripartism; and
- (c) build and maintain a well-functioning labour inspection system.
- 6. Each Party shall ensure that administrative and judicial proceedings are accessible and available in order to permit effective action to be taken against infringements of labour rights referred to in this Chapter.
- 7. The Parties affirm, as set out in the ILO Declaration on Social Justice for a Fair Globalization, that the violation of fundamental principles and rights at work shall not be invoked or otherwise used as a legitimate comparative advantage and that labour standards shall not be used for protectionist trade purposes.

### ARTICLE 6.5

# Inclusive Economic Development and Equal Opportunities for All

- 1. The Parties acknowledge the importance of incorporating a gender perspective in the promotion of inclusive economic development and that gender-responsive policies are key elements to enhance the participation of all in the economy and international trade in order to achieve sustainable economic growth.
- 2. The Parties reaffirm their commitment to implement in their laws, policies and practices the international agreements pertaining to gender equality or non-discrimination to which they are a party.

### ARTICLE 6.6

# Multilateral Environmental Agreements and International Environmental Governance

- 1. The Parties recognise the importance of multilateral environmental agreements and international environmental governance as a response of the international community to global or regional environmental challenges and stress the need to enhance the mutual supportiveness between trade and environment policies.
- 2. The Parties affirm their adherence to environmental principles reflected in the international instruments referred to in Article 6.1 (Context and Objectives).

3. The Parties reaffirm their commitment to the effective implementation in their laws, policies and practices of the multilateral environmental agreements to which they are a party.

#### ARTICLE 6.7

# Sustainable Forest Management and Associated Trade

- 1. The Parties recognise the importance of ensuring conservation and sustainable management of forests and related ecosystems with the objective to reduce greenhouse gas emissions and biodiversity loss resulting from deforestation and forest degradation, including from land use and land-use change for agricultural and mining activities.
- 2. Pursuant to paragraph 1, the Parties commit to:
  - (a) ensure effective forest law enforcement and governance;
  - (b) promote trade in products that derive from sustainably managed forests and related ecosystems;
  - (c) implement measures to combat illegal logging and promote the development and use of timber legality assurance instruments to ensure that only legally sourced timber is traded between the Parties;
  - (d) promote the effective use of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) with particular regard to timber species; and
  - (e) cooperate on issues pertaining to conservation and sustainable management of forests, mangroves and peatlands where relevant through existing bilateral arrangements if applicable and in the relevant multilateral fora in which they participate, in particular through the United Nations collaborative initiative on Reducing Emissions from Deforestation and Forest Degradation (REDD+) as encouraged by the Paris Agreement of 2015 (Paris Agreement).

### ARTICLE 6.8

# Trade and Climate Change

- 1. The Parties recognise the importance of pursuing the objectives of the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and the Paris Agreement in order to address the urgent threat of climate change and the role of trade and investment in pursuing these objectives.
- 2. Pursuant to paragraph 1, the Parties commit to:
  - (a) effectively implement their respective obligations and commitments under the UNFCCC and the Paris Agreement;

- (b) promote the contribution of trade and investment to the transition to a low-carbon-economy and to climate-resilient development; and
- (c) cooperate bilaterally, regionally and in international fora as appropriate on trade-related climate change issues.

# Trade and Biological Diversity

- 1. The Parties recognise the importance of the conservation and sustainable use of biological diversity, and the role of trade in pursuing these objectives.
- 2. Pursuant to paragraph 1, the Parties commit to:
  - (a) promote, as applicable, the inclusion of animal and plant species in the appendices to CITES where a species is threatened or may be threatened with extinction;
  - (b) implement effective measures to combat transnational organised wildlife crime throughout the entire value chain, including with respect to non-parties;
  - (c) enhance efforts to prevent or control the introduction and spread of invasive alien species, in connection with trade activities; and
  - (d) cooperate, where applicable, on issues concerning trade and the conservation and sustainable use of biological diversity, including initiatives to reduce demand for illegal wildlife products.

### ARTICLE 6.10

# Trade and Sustainable Management of Fisheries and Aquaculture

- 1. The Parties recognise the importance of ensuring the conservation and sustainable management of living marine resources and marine ecosystems and the role of trade in pursuing these objectives.
- 2. Pursuant to paragraph 1, the Parties commit to:
  - (a) implement comprehensive, effective and transparent policies and measures to combat illegal, unreported and unregulated (IUU) fishing and aim to prevent IUU products from trade flows;
  - (b) effectively implement in their laws, policies and practices the international agreements to which they are a party;
  - (c) promote the use of relevant international guidelines, including the FAO Voluntary Guidelines for Catch Documentation Schemes;

- (d) cooperate bilaterally and in relevant international fora in the fight against IUU fishing by, *inter alia*, facilitating the exchange of information on IUU fishing activities;
- (e) the fulfilment of the objectives set out in the 2030 Agenda for Sustainable Development regarding fisheries subsidies, including by prohibiting certain forms of fisheries subsidies which contribute to overfishing and overcapacity and eliminate subsidies that contribute to IUU fishing; and
- (f) promote the development of sustainable and responsible aquaculture.

# Trade and Sustainable Agriculture and Food Systems

- 1. The Parties recognise the importance of sustainable agriculture and food systems and the role of trade in achieving this objective. The Parties reiterate their shared commitment to achieve the 2030 Agenda for Sustainable Development and its Sustainable Development Goals.
- 2. Pursuant to paragraph 1, the Parties commit to:
  - (a) promote sustainable agriculture and associated trade;
  - (b) promote sustainable food systems; and
  - (c) cooperate, as appropriate, on issues concerning trade and sustainable agriculture and food systems, including through exchanging information, experience and good practices, conducting a dialogue on their respective priorities, and reporting on progress made in achieving sustainable agriculture and food systems.

### ARTICLE 6.12

# Promotion of Trade and Investment Favouring Sustainable Development

- 1. The Parties recognise the important role of trade and investment in promoting sustainable development in all its dimensions.
- 2. Pursuant to paragraph 1, the Parties undertake to:
  - (a) promote and facilitate foreign investment, trade in and dissemination of goods and services that contribute to sustainable development, including those subject to ecological, fair or ethical trade schemes;
  - (b) promote the development and use of sustainability certification schemes that enhance transparency and traceability throughout the supply chain;
  - (c) address non-tariff barriers to trade in goods and services that contribute to sustainable development;

- (d) promote the contribution of trade and investment towards a resource efficient and circular economy;
- (e) promote sustainable procurement practices; and
- (f) encourage cooperation between enterprises in relation to goods, services and technologies that contribute to sustainable development.

# Responsible Business Conduct

The Parties commit to promote responsible business conduct, including by encouraging relevant practices such as responsible management of supply chains by businesses. In this regard, the Parties acknowledge the importance of internationally recognised principles and guidelines, such as the OECD Guidelines for Multinational Enterprises on Responsible Business Conduct, the ILO Tripartite Declaration of Principles concerning Multinational Enterprises and Social Policy, the UN Global Compact and the UN Guiding Principles on Business and Human Rights.

### ARTICLE 6.14

### Cooperation

- 1. The Parties shall strive to strengthen their cooperation on trade and investment related labour and environmental issues of mutual interest referred to in this Chapter bilaterally as well as in the international fora in which they participate.
- 2. Each Party may, as appropriate, invite the participation of social partners or other relevant stakeholders in identifying possible areas of cooperation.

### ARTICLE 6.15

# Implementation and Consultations

- 1. The Parties shall designate the contact points for the purposes of this Chapter.
- 2. A Party may, through the contact points referred to in paragraph 1, request consultations with another Party regarding any matter arising under this Chapter. The consultations shall take place in the Joint Committee. The parties concerned shall make every attempt to reach a mutually satisfactory resolution of the matter and may seek advice from relevant organisations, bodies or experts.
- 3. The Parties may have recourse to Articles 8.2 (Good Offices, Conciliation or Mediation) and 8.3 (Consultations) of Chapter 8 (Dispute Settlement).
- 4. The Parties shall not have recourse to arbitration under Chapter 8 (Dispute Settlement) for matters arising under this Chapter.

5. The Parties shall provide their stakeholders with the opportunity to share comments and make recommendations regarding the implementation of this Chapter.

# ARTICLE 6.16

# Panel of Experts

- 1. If the Parties concerned fail to reach a mutually satisfactory resolution of a matter arising under this Chapter through consultations under Article 8.3 (Consultations) of Chapter 8 (Dispute Settlement), a Party concerned may request the establishment of a panel of experts. Articles 8.4 (Establishment of Arbitration Panel) and 8.5 (Procedures of the Arbitration Panel) of Chapter 8 (Dispute Settlement) shall apply *mutatis mutandis*, except as otherwise provided for in this Article.
- 2. The panellists shall have relevant expertise, including in international trade law and international labour law or environmental law. They shall be independent, serve in their individual capacities and shall not take instructions from any organisation or government with regard to issues related to the disagreement, or be affiliated with the government of a Party.
- 3. The panel of experts should seek information or advice from relevant international organisations or bodies. Any information obtained shall be submitted to the Parties concerned for their comments.
- 4. The panel of experts shall submit an initial report containing its findings and recommendations to the Parties concerned within 90 days from the establishment of the panel of experts. A Party concerned may submit written comments to the panel of experts on its initial report within 14 days from the receipt of the report. After considering any such written comments, the panel of experts may modify the initial report and make any further examination it considers appropriate. The panel of experts shall present to the Parties concerned a final report within 30 days from the receipt of the initial report. The final report shall be made public.
- 5. The Parties concerned shall discuss appropriate measures to implement the final report of the panel of experts. Such measures shall be communicated to the other Parties within three months from the issuance of the final report and shall be monitored by the Joint Committee.
- 6. Any time period for the purposes of this Article may be modified by mutual agreement of the Parties concerned.
- 7. When a panel of experts considers that it cannot comply with a timeframe imposed on it for the purposes of this Article, it shall inform the Parties concerned in writing and provide an estimate of the additional time required. Any additional time should not exceed 30 days.
- 8. The costs of the panel of experts shall be borne by the Parties concerned in equal shares. Each Party concerned shall bear its own legal and other costs incurred in relation to the panel of experts. The panel of experts may decide that the costs be distributed differently taking into account the particular circumstances of the case.

9. Where a procedural question arises, the panel of experts may, after consultation with the Parties concerned, adopt an appropriate procedure.

# ARTICLE 6.17

#### Review

This Chapter shall be subject to periodic review within the framework of the Joint Committee, taking into account the Parties' respective participatory processes and institutions. The Parties shall discuss progress achieved in pursuing the objectives set out in this Chapter and consider relevant international developments in order to identify areas where further action could promote these objectives.

# **CHAPTER 7**

# INSTITUTIONAL PROVISIONS

#### ARTICLE 7.1

# Joint Committee

- 1. The Parties hereby establish the EFTA-Republic of Kosovo Joint Committee (Joint Committee) comprising representatives of each Party.
- 2. The Joint Committee shall:
  - (a) supervise and review the implementation of this Agreement;
  - (b) keep under review the possibility of further removal of barriers to trade and other restrictive measures concerning trade between the Parties;
  - (c) oversee any further elaboration of this Agreement;
  - (d) supervise the work of all sub-committees and working groups established under this Agreement;
  - (e) endeavour to resolve disputes that may arise regarding the interpretation or application of this Agreement; and
  - (f) consider any other matter that may affect the operation of this Agreement.
- 3. The Joint Committee may decide to set up sub-committees and working groups to assist it in accomplishing its tasks. Except where otherwise provided for in this Agreement, the sub-committees and working groups shall work under a mandate established by the Joint Committee.
- 4. The Joint Committee may take decisions as provided for in this Agreement. On other matters the Joint Committee may make recommendations.
- 5. The Joint Committee may:
  - (a) consider and recommend to the Parties amendments to this Agreement; and
  - (b) decide to amend any Annexes or Appendices to this Agreement.
- 6. The Joint Committee shall take decisions and make recommendations by consensus. The Joint Committee may adopt decisions and make recommendations regarding issues related to only one or several EFTA States on the one side and the Republic of Kosovo on the other side. Consensus shall only involve, and the decision or recommendation shall only apply to, those Parties.
- 7. If a representative of a Party in the Joint Committee has accepted a decision subject to the fulfilment of domestic legal requirements, the decision shall enter into force

on the date that the last Party, so required, notifies the Depositary that its internal requirements have been fulfilled, unless otherwise agreed. The Joint Committee may decide that the decision enters into force for those Parties that have notified the Depositary that their internal requirements have been fulfilled, provided that the Republic of Kosovo is one of those Parties.

- 8. The Joint Committee shall meet within one year of the entry into force of this Agreement. Thereafter, it shall meet whenever necessary but normally every two years. Its meetings shall be chaired jointly by one of the EFTA States and the Republic of Kosovo.
- 9. Each Party may request at any time, through a notice in writing to the other Parties, that a special meeting of the Joint Committee be held. Such a meeting shall take place within 30 days from the receipt of the request, unless the Parties agree otherwise.
- 10. The Joint Committee shall establish its rules of procedure.

#### **CHAPTER 8**

# **DISPUTE SETTLEMENT**

#### ARTICLE 8.1

# Scope and Coverage

- 1. This Chapter applies with respect to the settlement of any disputes concerning the interpretation or application of this Agreement.
- 2. Disputes regarding the same matter arising under both this Agreement and the WTO Agreement may be settled in either forum at the discretion of the complaining Party. The forum thus selected shall be used to the exclusion of the other.
- 3. For the purpose of paragraph 2, dispute settlement procedures under the WTO Agreement are deemed to be selected by a Party's request for the establishment of a panel under Article 6 of the WTO Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes, whereas dispute settlement procedures under this Agreement are deemed to be selected upon a request for arbitration pursuant to paragraph 1 of Article 8.4 (Establishment of Arbitration Panel).

# ARTICLE 8.2

# Good Offices, Conciliation or Mediation

- 1. Good offices, conciliation and mediation are procedures that are undertaken voluntarily if the parties to the dispute so agree. They may begin and, upon request of a party to the dispute, be terminated at any time. They may continue while proceedings of an arbitration panel established in accordance with this Chapter are in progress.
- 2. Proceedings involving good offices, conciliation and mediation shall be confidential and without prejudice to the rights of the parties to the dispute in any other proceedings.

#### ARTICLE 8.3

# **Consultations**

1. The Parties shall at all times endeavour to agree on the interpretation and application of this Agreement, and shall make every attempt through cooperation and consultations to reach a mutually satisfactory solution of any matter raised in accordance with this Article.

For the purposes of this Chapter, the terms "Party", "party to the dispute", "complaining Party" and "Party complained against" can denote one or more Parties.

- 2. A Party may request in writing consultations with another Party if it considers that a measure is inconsistent with this Agreement. The Party requesting consultations shall at the same time notify the other Parties in writing of the request. The Party to which the request is made shall reply within ten days from the receipt of the request. Consultations shall take place in the Joint Committee, unless the Parties making and receiving the request for consultations agree otherwise.
- 3. Consultations shall commence within 30 days from the receipt of the request for consultations. Consultations on urgent matters, including those on perishable goods, shall commence within 15 days from the receipt of the request for consultations. If the Party to which the request is made does not reply within ten days or does not enter into consultations within 30 days from the receipt of the request for consultations, or within 15 days for urgent matters, the Party making the request is entitled to request the establishment of an arbitration panel in accordance with Article 8.4 (Establishment of Arbitration Panel).
- 4. The parties to the dispute shall provide sufficient information to enable a full examination of whether the measure is inconsistent with this Agreement or not and treat any confidential information exchanged in the course of consultations in the same manner as the Party providing the information.
- 5. The consultations shall be confidential and without prejudice to the rights of the parties to the dispute in any other proceedings.
- 6. The parties to the dispute shall inform the other Parties of any mutually agreed resolution of the matter.

### ARTICLE 8.4

# Establishment of Arbitration Panel

- 1. If the consultations referred to in Article 8.3 (Consultations) fail to settle a dispute within 60 days, or 30 days in relation to urgent matters, including those on perishable goods, from the receipt of the request for consultations by the Party complained against, the complaining Party may request the establishment of an arbitration panel by means of a written request to the Party complained against. A copy of this request shall be communicated to the other Parties so that they may determine whether to participate in the arbitration process.
- 2. The request for the establishment of an arbitration panel shall identify the specific measure at issue and provide a brief summary of the legal and factual basis of the complaint.
- 3. The arbitration panel shall consist of three members who shall be appointed in accordance with the Permanent Court of Arbitration Rules 2012 (PCA Rules 2012) *mutatis mutandis*. The date of establishment of the arbitration panel shall be the date on which the Chairperson is appointed.
- 4. Unless the parties to the dispute otherwise agree within 20 days from the receipt of the request for the establishment of the arbitration panel, the terms of reference for the arbitration panel shall be:

"To examine, in light of the relevant provisions of this Agreement, the matter referred to in the request for the establishment of an arbitration panel pursuant to Article 8.4 (Establishment of Arbitration Panel) and to make findings of law and fact together with the reasons, as well as recommendations, if any, for the resolution of the dispute and the implementation of the ruling."

- 5. Where more than one Party requests the establishment of an arbitration panel relating to the same matter or where the request involves more than one party complained against, and whenever feasible, a single arbitration panel should be established to examine complaints relating to the same matter.
- 6. A Party which is not a party to the dispute shall be entitled, on delivery of a written notice to the parties to the dispute, to make written submissions to the arbitration panel, receive written submissions, including annexes, from the parties to the dispute, attend hearings and make oral statements.
- 7. Whenever possible, the arbitration panel referred to in Articles 8.8 (Implementation of the Final Panel Report) and 8.9 (Compensation and Suspension of Benefits) shall comprise the same arbitrators who issued the final report. If a member of the original arbitration panel is unavailable, the appointment of a replacement arbitrator shall be conducted in accordance with the selection procedure for the original arbitrator.

#### ARTICLE 8.5

# Procedures of the Arbitration Panel

- 1. Unless otherwise specified in this Agreement or agreed between the parties to the dispute, the procedures of the arbitration panel shall be governed by the PCA Rules 2012, *mutatis mutandis*.
- 2. The arbitration panel shall examine the matter referred to it in the request for the establishment of an arbitration panel in light of the relevant provisions of this Agreement interpreted in accordance with the rules of interpretation of public international law.
- 3. The language of any proceedings shall be English. The hearings of the arbitration panel shall take place in The Hague and be open to the public, unless the parties to the dispute agree otherwise.
- 4. There shall be no *ex parte* communication with the arbitration panel concerning matters under its consideration.
- 5. All documents or information submitted by a Party to the arbitration panel, shall, at the same time, be transmitted by that Party to the other party to the dispute. A written submission, request, notice or other document shall be considered received when it has been delivered to the addressee through diplomatic channels.
- 6. The Parties shall treat as confidential the information submitted to the arbitration panel which has been designated as confidential by the Party submitting the information.
- 7. Decisions of the arbitration panel shall be taken by a majority of its members. Any member may furnish separate opinions on matters not unanimously agreed. The

arbitration panel shall not disclose which members are associated with majority or minority opinions.

#### ARTICLE 8.6

# **Panel Reports**

- 1. The arbitration panel should submit an initial report containing its findings and rulings to the parties to the dispute not later than 90 days from the establishment of the arbitration panel. A party to the dispute may submit written comments to the arbitration panel within 14 days from the receipt of the initial report. The arbitration panel should present to the parties to the dispute a final report within 30 days from the receipt of the initial report.
- 2. The final report, as well as any report under Articles 8.8 (Implementation of the Final Panel Report) and 8.9 (Compensation and Suspension of Benefits), shall be communicated to the Parties. The reports shall be made public, unless the parties to the dispute decide otherwise.
- 3. Any ruling of the arbitration panel under any provision of this Chapter shall be final and binding upon the parties to the dispute.

#### ARTICLE 8.7

# Suspension or Termination of Arbitration Panel Proceedings

- 1. Where the parties to the dispute agree, an arbitration panel may suspend its work at any time for a period not exceeding 12 months. If the work of an arbitration panel has been suspended for more than 12 months, the arbitration panel's authority for considering the dispute shall lapse, unless the parties to the dispute agree otherwise.
- 2. A complaining Party may withdraw its complaint at any time before the initial report has been issued. Such withdrawal is without prejudice to its right to introduce a new complaint regarding the same issue at a later point in time.
- 3. The parties to the dispute may agree at any time to terminate the proceedings of an arbitration panel established under this Agreement by jointly notifying in writing the Chairperson of that arbitration panel.
- 4. An arbitration panel may, at any stage of the proceedings prior to release of the final report, propose that the parties to the dispute seek to settle the dispute amicably.

#### ARTICLE 8.8

# Implementation of the Final Panel Report

1. The Party complained against shall promptly comply with the ruling in the final report. If it is impracticable to comply immediately, the parties to the dispute shall endeavour to agree on a reasonable period of time to do so. In the absence of such

agreement within 45 days from the issuance of the final report, a party to the dispute may request the original arbitration panel to determine the length of the reasonable period of time, in light of the particular circumstances of the case. The ruling of the arbitration panel should be given within 60 days from the receipt of that request.

- 2. The Party complained against shall notify the other party to the dispute of the measure adopted in order to comply with the ruling in the final report, as well as provide a detailed description of how the measure ensures compliance sufficient to allow the other party to the dispute to assess the measure.
- 3. In case of disagreement as to the existence of a measure complying with the ruling in the final report or to the consistency of that measure with the ruling, such disagreement shall be decided by the same arbitration panel upon the request of a party to the dispute before compensation can be sought or suspension of benefits can be applied in accordance with Article 8.9 (Compensation and Suspension of Benefits). The ruling of the arbitration panel should be rendered within 90 days from the receipt of that request.

#### ARTICLE 8.9

# Compensation and Suspension of Benefits

- 1. If the Party complained against does not comply with a ruling of the arbitration panel referred to in Article 8.8 (Implementation of Final Panel Report), or notifies the complaining Party that it does not intend to comply with the ruling in the final panel report, that Party shall, if so requested by the complaining Party, enter into consultations with a view to agreeing on mutually acceptable compensation. If no such agreement has been reached within 20 days from the receipt of the request, the complaining Party shall be entitled to suspend the application of benefits granted under this Agreement but only equivalent to those affected by the measure that the arbitration panel has found to be inconsistent with this Agreement.
- 2. In considering what benefits to suspend, the complaining Party should first seek to suspend benefits in the same sector or sectors as that affected by the measure that the arbitration panel has found to be inconsistent with this Agreement. The complaining Party that considers it is not practicable or effective to suspend benefits in the same sector or sectors may suspend benefits in other sectors.
- 3. The complaining Party shall notify the Party complained against of the benefits which it intends to suspend, the grounds for such suspension and when suspension will commence, no later than 30 days before the date on which the suspension is due to take effect. Within 15 days from the receipt of that notification, the Party complained against may request the original arbitration panel to rule on whether the benefits which the complaining Party intends to suspend are equivalent to those affected by the measure found to be inconsistent with this Agreement, and whether the proposed suspension is in accordance with paragraphs 1 and 2. The ruling of the arbitration panel should be given within 45 days from the receipt of that request. Benefits shall not be suspended until the arbitration panel has issued its ruling.
- 4. Compensation and suspension of benefits shall be temporary measures and shall only be applied by the complaining Party until the measure found to be inconsistent with

this Agreement has been withdrawn or amended so as to bring it into conformity with this Agreement, or until the parties to the dispute have resolved the dispute otherwise.

5. Upon request of a party to the dispute, the original arbitration panel shall rule on the conformity with the final report of any implementing measures adopted after the suspension of benefits and, in light of such ruling, whether the suspension of benefits should be terminated or modified. The ruling of the arbitration panel should be given within 30 days from the receipt of that request.

#### ARTICLE 8.10

# Time Periods

- 1. Any time period mentioned in this Chapter may be extended by mutual agreement of the parties to the dispute or, upon request of a party to the dispute, by the arbitration panel.
- 2. If an arbitration panel considers that it cannot comply with a timeframe imposed on it under this Chapter, it shall inform the parties to the dispute in writing and provide an estimate of the additional time required. Any additional time required should not exceed 30 days.

#### ARTICLE 8.11

# Costs

The costs of arbitration shall be borne by the parties to the dispute in equal shares. Each party to the dispute shall bear its own legal and other costs incurred in relation to the arbitration. The arbitration panel may decide that the costs be distributed differently taking into account the particular circumstances of the case.

#### **CHAPTER 9**

# FINAL PROVISIONS

#### ARTICLE 9.1

# Annexes and Appendices

The Annexes and Appendices to this Agreement constitute an integral part of this Agreement.

#### ARTICLE 9.2

# Amendments

- 1. Any Party may submit proposals for amendments to this Agreement to the Joint Committee for consideration and recommendation.
- 2. Except as otherwise provided for in Article 7.1 (Joint Committee), amendments to this Agreement shall be subject to ratification, acceptance or approval.
- 3. Unless otherwise agreed, amendments shall enter into force on the first day of the third month following the date on which at least one EFTA State and the Republic of Kosovo have deposited their instrument of ratification, acceptance or approval with the Depositary. In relation to an EFTA State depositing its instrument of ratification, acceptance or approval after the date on which at least one EFTA State and the Republic of Kosovo have deposited their instrument of ratification, acceptance or approval with the Depositary, the amendment shall enter into force on the first day of the third month following the deposit of its instrument.
- 4. Amendments regarding issues related only to one or several EFTA States and the Republic of Kosovo shall be agreed upon by the Parties concerned.
- 5. The text of the amendments and the instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Depositary.
- 6. A Party may apply an amendment provisionally, subject to its domestic legal requirements. Provisional application of amendments shall be notified to the Depositary.

#### ARTICLE 9.3

# Accession

- 1. Any State becoming a Member of EFTA may accede to this Agreement on terms and conditions agreed by the Parties and the acceding State.
- 2. In relation to an acceding State, this Agreement shall enter into force on the first day of the third month following the date on which the acceding State and the last Party

have deposited their instruments of ratification, acceptance or approval of the terms of accession.

# ARTICLE 9.4

# Withdrawal and Expiration

- 1. Each Party may withdraw from this Agreement by means of a written notification to the Depositary. The withdrawal shall take effect six months from the date on which the notification is received by the Depositary.
- 2. If the Republic of Kosovo withdraws, this Agreement shall expire when its withdrawal becomes effective.
- 3. Any EFTA State which withdraws from the Convention establishing the European Free Trade Association shall, *ipso facto* on the same day as the withdrawal takes effect, cease to be a Party to this Agreement.

#### ARTICLE 9.5

# Entry into Force

- 1. This Agreement shall be subject to ratification, acceptance or approval. The instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Depositary.
- 2. This Agreement shall enter into force on the first day of the third month following the date on which at least one EFTA State and the Republic of Kosovo have deposited their instrument of ratification, acceptance or approval with the Depositary.
- 3. In relation to an EFTA State depositing its instrument of ratification, acceptance or approval after the date on which at least one EFTA State and the Republic of Kosovo have deposited their instrument of ratification, acceptance or approval with the Depositary, this Agreement shall enter into force on the first day of the third month following the deposit of its instrument.
- 4. A Party may apply this Agreement provisionally, subject to its domestic legal requirements. Provisional application of this Agreement shall be notified to the Depositary.

# ARTICLE 9.6

# **Depositary**

The Government of Norway shall act as Depositary.

IN	WITNESS	WHEREOF	the ur	ndersigned,	being	duly	authorised	thereto,	have	signed
th	s Agreemen	t.								

Done at Davos, this 22<sup>nd</sup> day of January 2025, in one original in English, which shall be deposited with the Depositary, who shall transmit certified copies to all the Parties.

For Iceland	For the Republic of Kosovo
For the Principality of Liechtenstein	
For the Kingdom of Norway	
For the Swiss Confederation	

# **ANNEX VIII**

# REFERRED TO IN ARTICLE 3.18 SCHEDULES OF SPECIFIC COMMITMENTS

APPENDIX 1: REPUBLIC OF KOSOVO

APPENDIX 2: ICELAND

APPENDIX 3: LIECHTENSTEIN

APPENDIX 4: NORWAY

APPENDIX 5: SWITZERLAND

# APPENDIX 1 TO ANNEX VIII

# REFERRED TO IN ARTICLE 3.18

# $\underline{THE\ REPUBLIC\ OF\ KOSOVO}^1 - \underline{SCHEDULE\ OF\ SPECIFIC\ COMMITMENTS}^2$

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons						
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>			
I. HORIZONTAL COMMITMENTS						
Commitments include all sectors	1) None 2) None 3) None	Registration of Companies 3) None  Subsidies 1) Unbound 2) Unbound 3) Eligibility for subsidies is limited to juridical persons established in the Republic of 4) Unbound  Acquisitions of land and real estate  Foreign natural and legal persons have the right to be holders of property rights in the territory of the Republic of Kosovo, based on the principle of reciprocity and requirements specified on the domestic legislation or International Agreement.  Foreign supplier may purchase land except for public, agriculture land and forestry land. Public land can be leased not exceeding 99 years.				

This table is based on the WTO Services Sectorial Classification List (MTN.GNS/W/120) of July 10, 1991.

The Agreement shall be without prejudice to non-discriminatory requirements, such as those concerning the legal form or the obligation to obtain licenses or permits applicable to all providers operating in the Republic of Kosovo without distinction based on nationality, residency or equivalent criteria. They are not listed in this Annex.

Sector or Subsector	<b>Limitations on Market Access</b>	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
Commitments include all sectors	Unbound, except for measures concerning temporary entry and stay of natural persons of another Party who fall into the categories listed below with A, B, C and subject to condition that entry and stay of service suppliers in the Republic of Kosovo are subject to authorization of work permit and residency permit, with the exception of the two categories of business visitors in a and b for which no residence or work permit is required for the period as below:  a. Services Salespersons – persons not based in the Republic of Kosovo and receiving no remuneration from a source located within the Republic of Kosovo, who are engaged in activities related to representing a services supplier for the purpose of negotiating for sale of the services of that supplier: a) such sales are not directly made to the general public and b) the salesperson is not engaged in supplying the service. Entry for persons named in this section is limited to a 90-day period.	4) Unbound, except for measures concerning the categories of natural persons referred to in the market access column.   Output  Description:	

b. Persons responsible for the setting up of a commercial presence — Persons who are employees of an enterprise not having presence in the Republic of Kosovo and who have been beforehand employees of that enterprise outside the Republic of Kosovo for a time period not less than one year immediately preceding their application for admission, and who are entering the Republic of Kosovo for the purpose of setting up a commercial presence of that enterprise in the Republic of Kosovo. Persons responsible for the setting-up of a commercial presence may not engage in making direct sales to the general public or supply services themselves. Entry for persons named in this section is limited to a 90-day period.	
A. Contractual Services Suppliers – Persons who are employees of an enterprise outside the Republic of Kosovo not having commercial presence in the Republic of Kosovo, which has concluded a services contract with an enterprise engaged in substantive business operations not less than one year immediately preceding their application for admission. Per contract, temporary entry for a limited number of service suppliers will be granted for a single period of three months, the number of service suppliers depending on the size of the task to be performed under the contract. Individual services providers not employed by such enterprise outside the Republic of Kosovo are considered as persons seeking access to the Republic of Kosovo's employment market.	
B. Intra-corporate Transferees – managers	

Modes of supply:	(1) Cross-border supply (2) Consumption abro	ad (3) Commercial presence (4) P	resence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	executives and specialists, as defined below, which at the time of applying for a temporary residence permit, stays outside the territory of the Republic of Kosovo and is temporarily transferred from a business organization located outside the territory of the Republic of Kosovo that provides services in Republic of Kosovo and with which the foreigner is bound by an employment contract before and during the transfer to any entity belonging to the business organization or the same group of business organizations, located in the Republic of Kosovo;		

B.a) managers – a person holding a senior position, who mainly manages the host entity, having supervision or leadership in principle by the board of directors, the shareholders of the business or others, which includes the management of the host entity or a department or subdivision of the entity hosts, supervises and controls the work of other supervisory employees, professional or managerial employees, and has the authority to recommend employment, dismissal or other personnel

actions;

Modes of supply: (1	1) Cross-border supply (2) Consumption abroa	d (3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitment
	B.b) executives – persons within the organization who primarily direct the management of the organization, establish the goals and policies of the organization, exercise wide latitude in decision-making, and receive only general supervision or direction from higher-level executives, the board of directors, or stockholders of the business. Executives would not directly perform tasks related to the actual provision of a service or services of the organization.		
	B.c) Specialists –a person who works within the group or business organization, who has specialized knowledge essential for the areas of activities of the host entity, for the techniques or management. In the assessment of such knowledge, not only specific knowledge for the host entity will be taken into account, but also whether the person has a high level of qualification, including adequate professional experience, referring to the type of work or activities that require specific technical knowledge, including membership in a regulated profession;		
	Entry for persons named in this section is limited to a three-year period subject to residence and work permit. Extension is possible.		

Modes of supply: (1) Cr	oss-border supply (2) Consumption abroa	nd (3) Commercial presence (4) P	resence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	C. Other – Installers and maintainers (IM) – Qualified specialists who are employees of an enterprise located outside the Republic of Kosovo not having commercial presence in the Republic of Kosovo, supplying installation or maintenance services for machinery or industrial equipment. The supply of that service has to occur on a fee or contractual basis (installation/maintenance contract) between the builder of the machinery or equipment and the owner of that machinery or equipment, both of them being enterprises (excluding any supply of services in connection with enterprises mentioned by CPC 872). Per contract, temporary entry for the abovementioned category will be granted for a single period of 90 days within 180 days.		

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments		
II. SECTOR SPECIFIC COMMITMENTS					
1. BUSINESS SERVICES					
A. <u>Professional Services</u>					
a) Legal services- Legal advice on foreign and international law (concerned parts of CPC 861)	<ol> <li>None</li> <li>None, secept for representation in domestic court.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None, except for representation in domestic court.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>			
b) Accounting, auditing and bookkeeping services (CPC 862)	<ol> <li>None, except official audit reports must be confirmed by an auditing firm registered in the domestic jurisdiction and signed by an auditor licensed there.</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>			
c) Taxation services (CPC 863)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>			
d) Architectural services (CPC 8671)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>			

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
e) Engineering services (CPC 8672)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
f) Integrated engineering services (CPC 8673)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
g) Urban planning and Landscape architectural Services (CPC 8674*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
h) Medical and dental services (CPC 9312)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None, Authorization or license is required. In some cases Albanian language is required.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
i) Veterinary services (CPC 932)	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
j) Services of midwives, nurses, physiotherapists, paramedical personnel (CPC 93191) excluding public health institutions	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
B. Computer and Related Services  a) Consulting services related to the installation of computer hardware (CPC 841)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
b) Software implementation services (CPC 842)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
c) Data processing services (CPC 843)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d) Data base services (CPC 844)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
e) Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
f) Data preparation services (CPC 849 exc.8499)  C. Research and Development Services	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
a) R&D services on natural sciences (CPC 851)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
b) R&D services on social sciences and humanities (CPC 852)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
c) Interdisciplinary R&D services (CPC 853)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	<b>Limitations on National Treatment</b>	Additional Commitments
D. Real Estate Services  a) Involving own or leased property (CPC 821)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
b) On a fee or contract basis (CPC 822)  E. Rental/Leasing services without Operators	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
a) Relating to ships (CPC 83103)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
b) Relating to aircraft (CPC 83104)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
c) Relating to other transport equipment (CPC 83101 + 83102 + 83105)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106 – 83109)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
e) Leasing or rental services concerning personal and household goods (CPC 832, excl. CPC 83202)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
Leasing or rental services for videotapes or optical disks (CPC 83202)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
F. Other Business Services			
a) Advertising services (CPC 871)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
b) Market research services (CPC 864)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
c) Management consulting services (CPC 865)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d) Services related to Management consulting (CPC 866)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
f) Advisory services incidental to agriculture, hunting and forestry (CPC 881)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
g) Advisory and consulting services relating to fishing (part of CPC 882**)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
h) Services incidental to mining (CPC 883+5115)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
i) Services incidental to manufacturing (CPC 8841+8842+8843 +8844 8846+8847+8848 +8849+885+886)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
j) Advisory and consulting services incidental to energy distribution (part of CPC 887**)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section"</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
k) Placement and supply services of personnel (CPC 87205+87206)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
m) Scientific and technical consulting services (CPC 8675)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the in the horizontal</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
n) Repair services incidental to metal products, machinery and equipment (CPC 886)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
o) Building cleaning services (CPC 874)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
p) Photographic services (CPC 875)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
q) Packaging services (CPC 876)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
r) Printing and publishing services (CPC 88442)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
s) Convention services (part of CPC 8790)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
t) Other  Repair services of personal and household goods (CPC 633)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
Others business services (CPC 879 exc. 87909)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
2. COMMUNICATION SERVICES  B. Courier Services (CPC 7512)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C. Telecommunication Services			
a) Voice telephone services (CPC7521)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
b) Packet-switched data transmission services (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
c) Circuit-switched data transmission services (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d) Telex Services (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
e) Telegraph services (CPC 7522)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sect	or or Subsector	<b>Limitations on Market Access</b>	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
f)	Facsimile services (CPC 7521*+7529*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
g)	Private leased circuit services (CPC 7522*+7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
h)	Electronic mail (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
i)	Voice mail (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
j)	On-line information and database retrieval (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
k) Electronic data interchange (EDI) (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
l) Enhanced/ value-added facsimile services, including store and forward, store and retrieve (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
m) Code and protocol conversion (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
n) On-line information and/or data processing (incl. Transaction processing) (CPC 843*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
o) Other mobile services analogue/Digital cellular services (CPC 75213*) PCS (personal communication services, CPC 75213*) Paging services (CPC 75291*) Mobile data services (CPC 7523*)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
3. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES			
A. General construction work (CPC 512)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
B. General construction work for civil engineering (CPC 513)	Unbound due to lack of technical feasibility     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Unbound due to lack of technical feasibility     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
C. Installation and Assembly Work (CPC 514, CPC 516)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
D. Building completion and finishing work (CPC 517)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

wiodes of supply. (1) Ci	(2) Consumption abroa	au (5) Commercial presence (4) 11	esence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E. Other (CPC 511, 515, 518)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
4. DISTRIBUTION SERVICES			
A. <u>Commission agents</u> <u>services</u> (CPC 621)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
B. Wholesale trade services (CPC 622)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
C. <u>Retailing services</u> (CPC 631+ 632 + 611 + 612)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
D. Franchising (CPC 8929)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
5. EDUCATIONAL SERVICES  A. Primary education Services	1) None 2) None	1) None 2) None	
Privately Funded Only (CPC 921)	<ul><li>3) None</li><li>4) Unbound except as indicated in the horizontal section</li></ul>	None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
B. <u>Secondary education</u> services	1) None 2) None	1) None 2) None	
Privately Funded Only	3) None	3) None	
(CPC 922*)	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
C. <u>Higher education services</u> Privately Funded Only (CPC 923*)	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None	
(C1 C 723 )	Unbound except as indicated in the horizontal section	Unbound except as indicated in the horizontal section	
D. Adult education	1) None	1) None	
(CPC 924)	2) None 3) None	2) None 3) None	
	Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
E. Other education services (CPC 929)	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None	
	Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
6. ENVIRONMENTAL SERVICES			
A. <u>Sewage services (CPC 9401)</u>	<ol> <li>Unbound, except none for consulting and advisory</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
B. Refuse disposal services (CPC 9402)	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
C. Sanitation and similar services (CPC 9403)	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
D. Cleaning services of exhaust gases (CPC 9404)	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
E. Noise abatement services (CPC 9405)	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

(1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (5) Commercial presence (4) Tresence of natural persons				
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments	
F. Other nature and landscape protection services (CPC 9406)	Unbound except none for consulting and advisory services     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Unbound except none for consulting and advisory services     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section		
G. Other environmental protection services (CPC 9409)	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound except none for consulting and advisory services</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>		
The Commitments on financial se	ervices (insurance, banking and other financial services	es) are in accordance with Annex X on Financial Services	ces.	
7. FINANCIAL SERVICES	(3) Insurance Companies and Banks must be registered as Joint Stock Companies.	(3) For Insurance Companies and Banks at least one of the board members of these institutions must be resident of the Republic of Kosovo.		
A. <u>Insurance and</u> <u>insurance-</u> <u>related</u> <u>services</u>				
a) Life, accident and health insurance services (except workers compensation insurance) (CPC 81211+81291+81212)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo and who are permitted to supply direct insurance for residents in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo and who are permitted to supply direct insurance for residents in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section		

Secto	or or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
b)	Non-life insurance services (CPC 8129 excl. 81291 and excl. 81293)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo and who are permitted a supply direct insurance for residents in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	established a commercial presence in the  Republic of Kosovo and who are permitted to
-	Marine, aviation and other transport insurance services (CPC 81293)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizont section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>
c)	Reinsurance and retrocession (CPC 81299)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>

vioues of supply. (1) Cf	(2) Consumption abroa	(3) Commercial presence (4) 11	esence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
d) Services auxiliary to insurance such as consultancy, actuarial, risk assessment and claims settlement services (CPC 8140)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo and who are permitted to supply direct insurance for residents in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo and who are permitted to supply direct insurance for residents in the Republic of the Republic of Kosovo.      None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
Insurance intermediation, such as brokerage and agency (CPC 8140)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo and who are permitted to supply direct insurance for residents in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo and who are permitted to supply direct insurance for residents in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
B. Banking and other Financial Services  Only for banks and regulated financial institutions			The Republic of Kosovo commits to grant the same treatment for other non-regulated financial institutions (like investments funds, hedge funds or any other type of financial institutions) once the legal framework for such institutions will be in place.

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
a) Acceptance of deposits and other repayable funds from the republic (CPC 81115-81119)	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
b) Lending of all types, include, inter alia, consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transaction (CPC 8113)	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Vone</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
c) Financial leasing (CPC 8112)	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
d) All payment and money transmission services (CPC 81339)	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
e) Guarantees and commitments (CPC 81199)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
f) Trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following:	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
- money market instruments (cheques, bills, certificate of deposits, etc.) (CPC 81339);	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo,</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
- foreign exchange; (CPC 81333)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
- Derivative products including but not limited to, futures and options; (CPC 81339)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
- exchange rate and interest rate instruments, including products such as swaps, forward rate agreements, etc. (CPC 81339)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo,     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
- transferable securities; (CPC 81321)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
- other negotiable instruments and financial assets, including bullion (CPC 81339)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
g) Participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent (whether publicly or privately) and provision of service related to such issues; (CPC 8132)	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
h) Money broking; (CPC 81339)	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
i) Asset management such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension funding, custodial, depository and trust services (CPC 8119, 81323)	<ol> <li>Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo</li> <li>None</li> <li>Vnone</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
j) Settlement and clearing services for financial assets, incl. securities, derivative products, and other negotiable instruments (CPC 81339, 81319)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
k) Advisory, inter-mediation and other auxiliary financial services on all the activities listed in 5(a)(v) through (xv) of the Annex on Financial Services, incl. credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy (CPC 8131, 8133)	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Allowed for service suppliers who have established a commercial presence in the Republic of Kosovo     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
l) Provision and transfer of financial information and financial data processing and related software by providers of other financial services (CPC 8131, 842, 844)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
8. HEALTH RELATED AND SOCIAL SERVICES			
The knowledge of Albanian language (the State language) is obligatory for Pharmacists, who work in the Republic of Kosovo.			
A. Hospital Services (CPC 9311)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
B. Other Human Health Services (CPC 9319, other than 93191)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
C. Social Services (CPC 933)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
9. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES			
A. Hotels and restaurants (CPC 641-643)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
Catering services (CPC 6423) and Other lodging services n.e.c. – lodging offshore (CPC 64199)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
B. Travel Agencies and Tour Operators Services (CPC 7471)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
C. <u>Tourist Guides Services</u> (CPC 7472)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Unbound     None     Residence permit and language requirements     Unbound except as indicated in the horizontal section	
10. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES			
A. Entertainment Services (including theatre, live bands and circus services) (CPC 9619)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
B. News Agency Services (CPC 962)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
C. <u>Libraries, Archives,</u> <u>Museums and other</u> <u>Cultural Services</u> (CPC 963)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
D. Sporting and other Recreational Services (CPC 964) (excluding betting and gambling for mode 1)  11. TRANSPORT SERVICES  A. Maritime Transport Services	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
International transport (freight and passengers (CPC 7211 and CPC 7212)), International pushing and towing services (Part of CPC 7214). Except cabotage and domestic pushing and towing services	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes of supply: (1) Cr	oss-border supply (2) Consumption abroa	ad (3) Commercial presence (4) Pr	esence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
c) Rental of vessels with crew (CPC 7213)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
Maritime auxiliary services: - Maritime cargo handling services	<ol> <li>Unbound<sup>3*</sup> except for – no limitation on transshipment (board to board or via the quay) and/or on the use of on-board cargo handling equipment</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Unbound* except for — no limitation on transshipment (board to board or via the quay) and/or on the use of on- board cargo handling equipment     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
- Storage and warehousing services	Unbound*     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Unbound*     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
- Customs clearance services	Unbound*     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Unbound*     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
- Container station and depot services	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>Vnone</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

\_

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Unbound due to lack of technical feasibility.

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
- Maritime agency services	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
- Maritime freight forwarding services	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d) Maintenance and repair of vessels (CPC 8868**)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
e) Pushing and towing services (CPC 7214, except for the international pushing and towing services)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
B. <u>Internal Waterways</u> <u>Transport</u>			
a) Passenger Transportation (CPC 7221)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
b) Freight transportation (CPC 7222)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
c) Rental of vessels with crew (CPC 7223)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d) Maintenance and repair of vessels (CPC 8868**)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
e) Pushing and towing services (CPC 7224)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
E. Rail Transport Services (CPC 7111, 7112, 7113)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>Railroad infrastructure is the state property and its exploitation is a monopoly         <ul> <li>Rail transport: None</li> </ul> </li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>Railroad infrastructure is the state property and its exploitation is a monopoly         <ul> <li>Rail transport: None</li> </ul> </li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
D. Maintenance and repair of rail transport equipment (CPC 8868**)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
F. Road Transport Services			
a) Passenger transportation (CPC 7121+7122)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
b) Freight transportation Services (CPC 7123)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
c) Rental of commercial vehicles with operator (CPC 7124)	<ul> <li>5) Unbound</li> <li>6) None</li> <li>7) None</li> <li>8) Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ul>	<ul> <li>5) Unbound</li> <li>6) None</li> <li>7) None</li> <li>8) Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ul>	
d) Maintenance and repair of road transport equipment (CPC 6112+8867)	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
e) Supporting services for road transport services (CPC 744)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
H. Services auxiliary to all modes of transport			

Sector o	or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
a)	Cargo handling services (CPC 741)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
b)	Storage and warehousing services (CPC 742)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
c)	Freight transport agency services (CPC 748)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d)	Other supporting and auxiliary transport services (CPC 749)	<ol> <li>None, except Unbound for freight inspection services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None, except Unbound for freight inspection services</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

## APPENDIX 2 TO ANNEX VIII

## REFERRED TO IN ARTICLE 3.18

## <u>ICELAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS</u>

Mode	s of supply:	<b>(1)</b>	Cross-border supply	(2)	Consumption a	broad	(3)	Commercial presence	(4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector		Limitations on Market	Access		Limita	tions on	National Treatment		Additional Commitments
Unless	s otherwise indicate	ed, the cla	assification of services sec	tors is ba	ased on the 1991 Pr	ovisional	Central	Product Classification of th	e United N	Vations Statistical Office.
I.	HORIZONTAI	L COMN	MITMENTS							
	ALL SECTORS INCLUDED IN SCHEDULE		reported to the for statistical put Service provide relevant Ministration non-residents in Iceland and the	Central arposes.  ders shary of invention businesses Central made by	transfers must be Bank of Iceland hall inform the restments made by ess enterprises in Bank of Iceland y non-residents in	3)	country with th an EFT register princip Membe may be establis EFTA compar effective	ent accorded to subsidiaries of companies formed in acte law of an EEA Member TA Member State and have a confice, central administal place of business withing the State or an EFTA Member State or an EEA Member State in an EEA Member State by a thirm of they show that they prove and continuous link may of one of the EEA Member State.	ecordance State or Ving their tration or an EEA ber State agencies tate or an d-country ossess an with the	

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption a	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	All foreign investment of a Foreign State or companies/organizations owned by a Foreign State requires a special concession of the Ministry of Economic Affairs.	The majority of the founders, the manager(s) and at least half the board of directors, of a private limited company or a public limited must be resident in Iceland. The Minister of Commerce can grant exemptions from these restrictions.	
	Non-residents cannot conclude an agreement on real-estate lease without the permission of the Ministry of Justice and Human Rights if the lease is for a period exceeding three years and not for use in conducting its normal business activities.	At least one of the auditors of an Icelandic limited liability company must be a resident in Iceland or a competent resident CPA company.	
		Non-residents may only acquire real estate in conjunction to their business activities and can only obtain ordinary proprietary rights linked to the real estate. Non-residents are thus excluded from obtaining full property rights of real estate if unusual rights are linked to it, such as exploitation rights as regards waterfalls, geothermal energy, etc.	
		Contracts concerning ownership and long- term use of real-estate by non-residents are not valid until the Ministry of Justice and Human Rights has endorsed it in writing.	

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption a	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
All sectors: Movement of personnel	Temporary entry of service providers	Temporary entry of service providers	
	4) Unbound except for the following categories A, B) and C) below:	4) Unbound except for measures concerning the categories of natural persons referred to in the market access column.	
	A. INTRA-CORPORATE TRANSFEREES		
	Managers, executives and specialists as intra- corporate transferees, provided that the service supplier is the corporation to which these are attached.		
	Definitions:		
	Executives: persons who primarily direct the management of the organization covered by the agreement and establish its goals and generally have a wide decision-making authority. Executives would not necessarily perform tasks related to the actual provision of the service.		
	Managers: persons who direct the Organization covered by the agreement or its department and are in a senior level responsible of the service providing functions of the organization by supervising and controlling and having also authority to hire and fire personnel or recommend such and other personnel actions.		
	Specialists: persons within the organization who possess knowledge at an advanced level of expertise or otherwise essential or proprietal to the organization's service, research equipment, techniques or management.		

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption a	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E   S   S   S   S   S   S   S   S   S	Elimitations on Market Access  B. BUSINESS VISITORS  Service sellers: persons who as representatives of a service provider covered by the agreement are seeking temporary entry for purposes of negotiation for the sale of services or entering into agreements to sell services for that service provider, where this selling activity is not directed to the general public.  C. CONTRACTUAL SERVICE SUPPLIERS  Definition:  Natural persons employed by a foreign juridical person with no commercial presence in Iceland, and on the basis of a service agreement necessary to fulfil a contract.  Access is subject to the following conditions:  • Applies to natural persons employed by a juridical person (service supplier) that is located outside of Iceland and has no commercial presence in Iceland, such as a branch or subsidiary.  • A signed service contract must exist between the service supplier and a juridical person engaged in substantive business in Iceland.  • The service contract must include a statement to the effect that a condition for the transaction under the contract is that an employee of the	Limitations on National Treatment	Additional Commitments

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption a	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	<ul> <li>The entry and temporary stay shall not exceed a period longer than six months on the basis of the same service contract.</li> <li>The natural person providing the service on behalf of the service supplier must have specialized skills or qualifications of direct relevance to the service activity necessary to fulfill the contract.</li> <li>The entry and temporary stay shall be subject to a residence and work permit that must be obtained before the natural person enters Iceland.</li> <li>All other requirements regarding entry, stay, wages, working conditions and social security benefits shall continue to apply.</li> <li>Access is granted to the following services sectors:</li> <li>Accounting, auditing and book-keeping services (CPC 862)</li> <li>Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845)</li> <li>Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)</li> <li>R&amp;D services on Natural Sciences (CPC 851)</li> </ul>		
All sectors: Subsidies (The issue of a definition of subsidies remains to be determined in the context of negotiations under Article XV of the GATS).	3) None 4) None	<ul> <li>Eligibility for subsidies may be limited to juridical persons established within the territory of Iceland. Subsidies related to research and development are unbound.</li> <li>Subsidies available only to natural persons</li> </ul>	
	T) None	may be limited to Icelandic citizens.	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	broad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
п.	SECTOR SPECIFIC C	OMMITMENTS	
1.	BUSINESS SERVICES		
A.	Professional Services		
	Legal Services (Applicable parts of CPC 861)		
	- Legal advice activities on home country law	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Members of the General Bar Association of Iceland have an exclusive right to represent clients before courts in Iceland</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section.</li> </ol>	<ul> <li>2) None</li> <li>1), 3) Unbound</li> <li>4) Unbound except as indicated in the horizontal section. Icelandic law exam or an equivalent thereto</li> </ul>
	- Legal advice on international law and foreign legal consultancy	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(b)	Accounting, auditing and book- keeping services (CPC 862)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section. Icelandic exam for certified accountants (CPA's) required or and equivalent thereto

Mode	s of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons
Sector	r or Sub-sector	Limitations on Market Access Limitations on National Treatment Additional Commitments
(c)	Taxation services (CPC 863)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(d)	Architectural services (CPC 8671)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(e)	Engineering services (CPC 8672)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(f)	Integrated Engineering services (CPC 8673)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(g)	Urban planning and landscape architectural services (CPC 8674)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section

Mode	s of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	ibroad (	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	r or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitation	ons on National Treatment	Additional Commitments
(i)	Veterinary services (CPC 932)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section. Number of veterinarians in rural districts is limited	2) N 3) N 4) U	None None None None Jnbound except as indicated in the norizontal section. Ability in the Icelandic anguage required	
В.	Computer and Related Services				
(a)	Consultancy services related to the installation of computer hardware (CPC 841)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	2) N 3) N 4) U	None None None Jnbound except as indicated in the norizontal section	
(b)	Software development (including software implementation) (CPC 842)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	2) N 3) N 4) U	None None None Unbound except as indicated in the norizontal section	
(c)	Data processing services (CPC 843)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	is ju 2) N 3) N 4) U	Concession needed if personal-data s to be processed outside Icelandic urisdiction None None Unbound except as indicated in the norizontal section	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption abroad	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access Limitati	ions on National Treatment	Additional Commitments
(d)	Data base services (CPC 844)	2) None 2) 3) None 3) Unbound except as indicated in the 4)	Concession needed if personal-data is to be processed outside Icelandic jurisdiction None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(e)	Other  - Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845)  - Other computer services (CPC 849)	2) None 2) 3) None 3) 4) Unbound except as indicated in the 4)	Concession needed if personal-data is to be processed outside Icelandic jurisdiction None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
C. (a)	Research and development Services  R&D services on Natural Sciences	1) None 2) None 3) None	A license is needed for the importation of research equipment.	
	(CPC 851)	4) Unbound except as indicated in the horizontal section 3)	Natural history specimens must not be exported from the country unless permitted by the Icelandic Institute of Natural History ("Náttúrufræðistofnun Íslands"). None. Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply	(2) Consumption a	broad	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market	Access	Limita	tions on National Treatment	Additional Commitments
(b)	R&D services on social sciences and humanities (CPC 852)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound excess horizontal sections.	ept as indicated in the	3)	Archaeological finds must not be exported from the country unless permitted by the Museum Council ("Safnaráð") All archaeological research whether by Icelandic or foreign researchers is subject to a permit granted by the Archaeological Preservation Agency ("Fornleifanefnd ríkisins") Unbound except as indicated in the horizontal section. All archaeological research whether by Icelandic or foreign researchers is subject to a permit granted by the Archaeological Preservation Agency ("Fornleifanefnd ríkisins")	
(c)	Interdisciplinary R&D services (CPC 853)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound excellaborizontal section	ept as indicated in the	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
D.	Real Estate Services			
(a)	Real estate services involving own or leased property (CPC 821)	None     None     Deposits or liability insurance to cover loss caused to clients. All licenses to provide services on sales of real estate are personal authorizations  Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Condition of one year previous residency in order to obtain licence to provide services in residential building and land sales, and other related intermediary services for purchase and sale of real-estate</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Condition of one year previous residency in order to obtain licence to provide services in residential building and land sales, and other related intermediary services for purchase and sale of real-estate</li> </ol>	
(b)	On a Fee or Contract basis (CPC 822)	None     None     Deposits or liability insurance to cover loss caused to clients. All licences to provide services on sales of real-estate are personal authorizations  Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Condition of one year previous residency in order to obtain licence to provide services in residential building and land sales, and other related intermediary services for purchase and sale of real-estate</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section Condition of one year previous residency in order to obtain licence to provide services in residential building and land sales, and other related intermediary services for purchase and sale of real-estate</li> </ol>	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consump		Cross-border supply (2) Consumption	abroad	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limita	tions on National Treatment	Additional Commitments
E.	Rental/Leasing Services without Operators	None     None     Leasing services must be provided either by corporation with a limited liability (leasing companies) or registered commercial banks or savings banks     Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None Majority of the board of a leasing company shall be resident in Iceland. The manager shall be resident in Iceland and a citizen of a Nordic Country. Unbound except as indicated in the horizontal section	
(a)	Relating to ships (CPC 83103)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>To be registered in the ship register the ship must be owned by Icelandic natural or juridical persons who are resident in Iceland. Further nationality restrictions on fishing vessels.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(b)	Relating to aircraft (CPC 83104)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>To be registered in the aircraft register the aircraft must be owned by Icelandic natural or juridical persons resident in Iceland.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(c)	Relating to other transport equipment (CPC 83101 + 83102 + 83105)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None Residency requirement for car rental services Unbound except as indicated in the horizontal section. Residency requirement for car rental services	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2)	Consumption ab	broad (3)	Commercial presence	(4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	S	Limitations or	National Treatment		Additional Commitments
(d)	Relating to other machinery and equipment (CPC 83106 - 83109)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section			and except as indicated	l in the	
(e)	Other (CPC 832)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section			and except as indicated	l in the	
F.	Other Business Services						
(a)	Advertising services (CPC 871)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section			and except as indicated	l in the	
(b)	Market research and public opinion polling services (CPC 864)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as horizontal section</li> </ol>		proces 2) None 3) None 4) Unbox	ssion needed if personal da sed outside Icelandic jurisd and except as indicated ntal section	iction	
(c)	Management consulting services (CPC 865)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section			and except as indicated ntal section	l in the	

Mode	s of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumpt	tion abroad	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	r or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limi	itations on National Treatment	Additional Commitments
(d)	Services related to man. Consulting (CPC 866)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) the 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(e)	Technical testing and analysis services (CPC 8676)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in horizontal section	1) 2) 3) the 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(f)	Services incidental to agriculture, hunting and forestry (CPC 881)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in horizontal section	1) 2) 3) the 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(i)	Services incidental to manufacturing (CPC 884 + 885 /except for 88442)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in horizontal section	1) 2) 3) the 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(k)	Placement and supply services of personnel (CPC 872)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) the 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(m)	Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in horizontal section	1) 2) 3) the 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes	s of supply: (1)	Cross-border supply (2)	Consumption a	broad	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Acces	ss	Limita	tions on National Treatment	Additional Commitments
(n)	Maintenance and repair of equipment (CPC 633+8861-8866; not including maritime vessels, aircraft or other transport equipment)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section	s indicated in the	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the	е
(0)	Building-cleaning services (CPC 874)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section	s indicated in the	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the	е
(p)	Photographic services (CPC 875)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section	s indicated in the	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the	е
(q)	Packaging services (CPC 876)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section	s indicated in the	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the	е
(r)	Printing and publishing (CPC 88442)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as horizontal section	s indicated in the	1) 2) 3) 4)	None None Residency requirement for publishing of newspapers or magazines within the national territory. Residency requirement for editors Unbound except as indicated in the horizontal section	e nt

Modes of supply: (1) Sector or Sub-sector	Cross-border supply (2) Consumption a  Limitations on Market Access	broad (3) Commercial presence (4)  Limitations on National Treatment	Presence of natural persons  Additional Commitments
(s) Convention services (CPC 87909)	None     None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumpt	ion abroad	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limit	itations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
2.	COMMUNICATION SERVICES				
C.	Telecommunication Services				
(a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (o) -	Voice telephony Packet-switched data transmission services Circuit-switched data transmission services Telex services Telegraph services Facsimile services Leased circuit services Other Mobile and personal communications services and systems	None     None     None     Unbound except as indicated in horizontal section	1) 2) 3) the 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
	Value-added services <sup>1</sup> Electronic mail, Voice mail, On-line information and Data Base Retrieval, EDI, Code and Protocol Conversion	None     None     None     None     Unbound except as indicated in horizontal section	1) 2) 3) the 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	

Excludes voice telephony, telegraph, telex, packet and circuit switched data services, mobile radiotelephony, paging and satellite services.

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Co	nsumption abroad	d (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limi	nitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
3.	CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES				
A.	General Construction Work for Buildings (CPC 512)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indica horizontal section	ed in the 1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
В.	General Construction Work for Civil Engineering (CPC 513)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indica horizontal section	ed in the 1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
C.	Installation and Assembly Work (CPC 514+516)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indica horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
D.	Building Completion and Finishing Work (CPC 517)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicar horizontal section	ed in the 1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
4.	DISTRIBUTION SERVICES (excluding trade in arms, alcoholic beverages, tobacco and pharmaceutical products)		
A.	Commissions Agents' Services (CPC 621)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
В.	Wholesale Trade Services (CPC 622)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
C.	Retailing Services (CPC 631+632+6111+ 6113 + 6121)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
D.	Franchising (CPC 8929)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
6.	ENVIRONMENTAL SERVICES		
A.	Sewage Services (CPC 9401)	1) Unbound* 2) None 3) Environmental operation license required 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
В.	Refuse Disposal Waste (CPC 9402)	1) Unbound* 2) None 3 Environmental operating license required 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
C.	Sanitation and Similar Services (CPC 9403)	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
D.	Other (CPC 9409)	1) Unbound* 2) None 3) Environmental operating license required 4) Unbound except as indicated in the horizontal section.	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section

<sup>\*</sup> Unbound due to lack of technical feasibility.

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption a	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
7. FINANCIAL SERVICES			
(i) Iceland undertakes commitments on financial services in accordance with the "Understanding on Commitments in Financial Services" (the Understanding).			
(ii) Market access commitments with respect to modes 1) and 2) are bound in this Schedule to the extent of the obligations in B.3 and B.4 of the Understanding.			
A. <u>Insurance and</u> <u>Insurance related</u> <u>Services</u>	The supply of direct insurance is reserved for insurance undertakings authorized in Iceland.	1) None	
	The supply of insurance mediation is reserved for insurance intermediaries authorized in Iceland.		
	2) None	2) None	
	3) Insurance undertakings require authorization to establish branch offices in Iceland.	The majority of the founders of an insurance undertaking must be Icelandic residents or legal entities registered in Iceland.	
		Managers and board members of insurance undertakings shall be resident in Iceland. The Minister of Economic Affairs may grant exemptions from this requirement.	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	abroad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector o	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
		Any investor, whether resident or non- resident, who acquires or intends to acquire a qualifying holding in an insurance undertaking must give advance notice to the Financial Supervisory Authority. The Authority may refuse the acquisition or the exercise of ownership if it believes that the acquisition will affect the sound functioning of the enterprise.	undertakings must be managed by a resident agent.  Insurance intermediaries must be resident in Iceland. The Minister of Economic Affairs may grant exemptions from this	
		4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
В.	Banking and Other Financial Services (excluding insurance)	None     None     Credit institutions and undertakings engaged in securities services established outside of Iceland can establish a branch	natural or legal person resident in Iceland. The Minister of Economic Affairs can grant	
		or a representative office, subject to authorization by the Financial Supervisory Authority, FME.		

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption a	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	Credit institutions and undertakings engaged in securities services can only be established as companies with limited liability.  Commercial banks and savings banks have exclusive rights to accept deposits and	Managers and the majority of the board members of credit institutions and undertakings engaged in securities services and UCITS shall be resident in Iceland. The Minister of Economic Affairs may grant citizens of non-EEA Member States or non-EFTA Member States the same exemptions.	
	other repayable funds from the public.  Public issue of securities shall be conducted by securities undertakings or other parties authorized to provide such services.	Service providers shall inform the Ministry of Economic Affairs of investments made by non- residents in business enterprises in Iceland and the Central Bank of Iceland of investments made by non-residents in securities in Iceland.	
	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	broad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
9.	TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES		
A.	Hotels and Restaurants (including catering) (CPC 641-643)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     Condition of licences is residency.     Unbound except as indicated in the horizontal section. Condition of licences is residency
В.	Travel Agencies and Tour Operators (CPC 7471)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Deposits or liability insurance to cover loss caused to clients due to bankruptcy</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     Condition of licences is residence of the manager     Unbound except as indicated in the horizontal section. Condition of licences is residence of the manager
C.	Tourist Guides Services (CPC 7472)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section. The right to exercise the profession is reserved for resident tourist guides. Non-resident tourist guides may be granted temporary work permit on ad hoc basis

**Modes of supply: Cross-border supply** Consumption abroad Presence of natural persons **(1) (2)** (3) Commercial presence (4) **Sector or Sub-sector Limitations on Market Access Limitations on National Treatment** Additional Commitments 10. RECREATIONAL **CULTURAL AND SPORTING SERVICES** (other than audiovisual services) A. Entertainment 1) None None Services (including 2) None 2) None Targeted financial support to specific local, theatre, live bands 3) None 3) and circus services) regional or national activities. (CPC 9619) 4) Unbound except as indicated in the Unbound except as indicated in the horizontal section horizontal section B. 1),2),3) None other than access to management 1) News Agency None Services (CPC 962) functions is subject to discretionary 2) None authorizations by competent authorities 3) None Unbound except as indicated in the 4) 4) Condition of residency for the editor of a horizontal section paper or magazine. Unbound except as indicated in the horizontal section C. Libraries, 1) None 1) None 2) Archives, None 2) None Museums and other Targeted financial support to specific local, 3) None 3) **Cultural Services** regional or national activities (CPC 963) 4) Unbound except as indicated in the 4) Unbound except as indicated in the horizontal section horizontal section Sporting and other None None D. 1) 1) Recreational 2) None 2) None Services (CPC 964) 3) Gambling, coin machines and like 3) Targeted financial support to specific local, activities are subject to licensing. regional or national activities Professional boxing is illegal but amateur boxing is allowed Unbound except as indicated in the 4) Unbound except as indicated in the 4) horizontal section horizontal section

Modes	of supply: (1)	Cross-	border supply (2)	Consumption a	broad	(3) C	Commercial p	resence	(4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limita	tions on Market Acce	ss	Limit	ations on Nat	tional Treatn	nent		Additional Commitments
11.	TRANSPORT SERVICES									
A.	Maritime Transport Services <sup>2</sup> International transport (freight and passengers) CPC 7211 and 7212 including Cabotage transport (as defined in Attachment I – definition n° 1).	1) 2) 3) (a) (b) 4) (a) (b)	in the horizontal section Key personnel employee	rating a fleet under nd except as ontal section.  of commercial in Attachment I - d except as indicated on.  oyed in relation to a e as defined under Unbound except as	1) 2) 3) (a) (b) 4) (a) (b)	None Unbound				
	Maritime Auxiliary Services									
-	Maritime Cargo Handling Services (as defined in Attachment I - definition n°3)	1) 2) 3) 4)	None None Unbound, except a horizontal section	s indicated in the	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound horizontal	1	indicated	in the	

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See Attachment I on Notes to Maritime Transport.

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	abroad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
- Storage and Warehousing Services (CPC 742); Customs Clearance Services (as defined in Attachment I - definition n°4); Container Station and Depot (as defined in Attachment I - definition n°5)	Unbound*     None     None     Unbound, except as indicated in the horizontal section	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
- Maritime Agency Services (as defined in Attachment I - definition n°6); Freight Forwarding Services (as defined in Attachment I - definition n°7)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound, except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
- Other Supporting and Auxiliary Transport Services (as defined in Attachment I - definition n°8)	None     None     None     None     Unbound, except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

<sup>\*</sup> A commitment on this mode of delivery is not feasible.

Modes of supply:	(1)	Cross-border supply (2)	<b>Consumption</b>	abroad (3)	Commercial presence	(4) Presence of natural persons
Sector or Sub-sector		Limitations on Market Access		Limitations on	National Treatment	Additional Commitments
Auxiliary Services as require Maritime Transport Operato						The following services are made available to international maritime transport suppliers or reasonable and non-discriminatory terms and conditions:  1. Pilotage 2. Towing and tug assistance 3. Provisioning, fuelling watering 4. Garbage collecting, ballas waste disposal 5. Port Captain's services 6. Navigation aids 7. Shore-based operational services essential to ship operations, include communications, water electrical supplies 8. Emergency repair facilities 9. Anchorage, berth, berthing services 10. Container handling, storage and warehousing, freight transport.

Modes of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption a	broad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
			Where road, coastal shipping and related auxiliary services are not otherwise fully covered in this schedule, a multimodal transport operator shall have the ability to rent, hire or charter trucks and related equipment for the purpose of inland forwarding of international cargoes carried by sea, or have access to and use of such multimodal activities for the purpose of providing multimodal transport services.

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	abroad	(3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limita	tions on National Treatment	Additional Commitments
C.	Air Transport Services				
	Maintenance and repair of aircraft and parts thereof	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	Unbound* None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
	Sales and marketing	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
	Computer Reservations System	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
F.	Road Transport Services				
(a)	Passenger transportation (CPC 7121 + 7122)	None     None     Authorization required for commercial land transport services. Numerical quotas may be imposed as well as exclusive licenses for certain areas or routes.		None None None	
		Unbound except as indicated in the horizontal section	4)	Unbound except as indicated in the horizontal section	

<sup>\*</sup> Unbound due to lack of technical feasibility.

Modes	s of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	broad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
(b)	Freight transportation (CPC 7123)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(c)	Rental of commercial vehicles with operator (CPC 7124)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(d)	Maintenance and repair of road transport equipment (CPC 6112+8867)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(e)	Supporting services for road transport services (CPC 744)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section

Modes	of supply: (1)	Cross-border supply (2) Consumption	abroad (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector	or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
Н.	Services auxiliary to all modes of transport			
(b)	Storage and warehousing services (CPC 742)	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
(c)	Freight transport agency services (CPC 748)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
d)	Other (CPC 749)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

\_\_\_\_\_

<sup>\*</sup> Unbound due to lack of technical feasibility.

#### **ATTACHEMENT I**

### NOTES TO MARITIME TRANSPORT

"Reasonable and non-discriminatory terms and conditions" means, for the purpose of multimodal transport operations, the ability of the multimodal transport operator to arrange for the conveyance of its merchandise on a timely basis, including priority over other merchandise which has entered the port at a later date. A "multimodal transport operator" means the person on whose behalf the bill of lading/multimodal transport document, or any other document evidencing a contract of multimodal carriage of goods, is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.

- 1. "Cabotage" means maritime transport of goods and passengers between ports in Iceland.
- 2. "Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services" means the ability for international maritime transport service suppliers of the other Members to undertake locally all activities, which are necessary for the supply to their customers of a partially or fully integrated transport service, within which the maritime transport constitutes a substantial element. (This commitment shall however not be construed as limiting in any manner the commitments undertaken under the cross-border mode of delivery).

These activities include, but are not limited to:

- (a) marketing and sales of maritime transport and related services through direct contact with customers, from quotation to invoicing, these services being those operated or offered by the service supplier itself or by service suppliers with which the service seller has established standing business arrangements;
- (b) the acquisition, on their own account or on behalf of their customers (and the resale to their customers) of any transport and related services, including inward transport services by any mode, particularly inland waterways, road and rail, necessary for the supply of the integrated service;
- (c) the preparation of documentation concerning transport documents, customs documents, or other documents related to the origin and character of the goods transported;
- (d) the provision of business information by any means, including computerised information systems and electronic data interchange (subject to the provisions of Annex XI);
- (e) the setting of any business arrangements (including participation in the stock of a company) and the appointment of personnel recruited locally (or, in the case of foreign personnel, subject to the horizontal commitment on movement of personnel) with any locally established shipping agency; and

- (f) acting on behalf of the companies, organising the call of the ship or taking over cargoes when required.
- 3. "Maritime cargo handling services" means activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers, when this workforce is organised independently of the stevedoring or terminal operator companies. The activities covered include the organisation and supervision of:
  - the loading/discharging of cargo to/from a ship;
  - the lashing/unlashing of cargo; and
  - the reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge.
- 4. "Customs clearance services" (alternatively "customs house brokers' services") means activities consisting in carrying out on behalf of another party customs formalities concerning import, export or through transport of cargoes, whether this service is the main activity of the service provider or a usual complement of its main activity.
- 5. "Container station and depot services" means activities consisting in storing containers, whether in port areas or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing, and making them available for shipments.
- 6. "Maritime agency services" means the activities consisting in representing, within a given geographic area, as an agent the business interests of one or more shipping lines of shipping companies, for the following purposes:
  - marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the companies; acquisition and resale of the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information; and
  - acting on behalf of the companies organising the call of the ship or taking over cargoes when required.
- 7. "Freight forwarding services" means the activity consisting of organising and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.
- 8. "Other supporting and auxiliary transport services" means freight brokerage services; bill auditing and freight rate information services; transportation document preparation services; packing and crating and unpacking and de-crating services; freight inspection, weighing and sampling services; and freight receiving and acceptance services (including local pick-up and delivery).

\_\_\_\_\_

### **APPENDIX 3 TO ANNEX VIII**

## REFERRED TO IN ARTICLE 3.18

# <u>LIECHTENSTEIN – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS</u>

This is authentic in English only.

Modes of supply: (1)	Cross-border (2) Consumption abroad	(3) Commercial presence (4) Prese	nce of natural persons			
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments			
input or to which it is otherw - CPC numbers indicated in so	input or to which it is otherwise related.					
PART I. HORIZONTAI	PART I. HORIZONTAL COMMITMENTS <sup>1</sup>					
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE						
This part sets out those commitment are listed in Part II.	nts that apply to trade in services in all scheduled services	es sectors unless otherwise specified. Those commitment	s that apply to trade in specific services sectors			
	1) None	None except unbound for subsidies, tax incentives and tax credits.  Treatment accorded to subsidiaries of third country companies formed in accordance with the law of an EEA member State and having their registered office, central administration or principal place of business within an EEA member State is not extended to branches or agencies established in an EEA member State by a third-country company.				

Liechtenstein makes reference to the specific geographic situation of the country, to its limited resources and to the small labour market. Therefore, Liechtenstein is in a position to bind its services sector only with the reservations mentioned in Part I and Part II.

Modes of supply: (1)	Cross-border (2) Consumption abroad	(3) Commercial presence (4) Presen	nce of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
		Treatment less favourable may be accorded to	
		subsidiaries of third countries having only their	
		registered office in the territory of an EEA	
		member State unless they show that they possess	
		an effective and continuous link with the	
		economy of one of the FFA member States	

3) The establishment of a commercial presence by a juridical person (including branches) is subject to the requirement that no objection for reasons of national economy (balanced proportion of national and foreign capital; balanced ratio of foreigners in comparison with the number of resident population; balanced ratio of total number of jobs in the economy in comparison with the number of the resident population; balanced geographic situation; balanced development of the national economy, between and within the sectors) exists.

2) None

- economy of one of the EEA member States.
- 2) None except unbound for subsidies, tax incentives and tax credits.
- 3) None except for the following: The establishment of a commercial presence by an individual is subject to the requirement of prior continued residence in Liechtenstein during a certain period of time and of permanent domicile in Liechtenstein.

The establishment of a commercial presence by a juridical person (including branches) is subject to the following requirements: At least one of the managers has to fulfil the requirements of prior continued residence in Liechtenstein during a certain period of time and of permanent domicile in Liechtenstein. General and limited partnerships have to fulfil the same conditions as corporations with limited liability (juridical persons). Trust companies: At least one member of the management authorised to manage and represent must be a licensed trustee in Liechtenstein and work full-time for the company.

odes of supply: (1)	Cross-border (2) Consumption abroad	(3) Commercial presence (4) Presence	e of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
		The Liechtenstein company law does not	
		prohibit joint stock companies from foreseeing in	
		their articles of incorporation the preclusion or	
		limitation of the transfer of registered shares.	
		Treatment accorded to subsidiaries of third-	
		country companies formed in accordance with	
		the law of an EEA member State and having their	
		registered office, central administration or	
		principal place of business within an EEA	
		member State is not extended to branches or	
		agencies established in an EEA member State by	
		a third-country company.	
		Treatment less favourable may be accorded to	
		subsidiaries of third countries having only their	
		registered office in the territory of an EEA	
		member State unless they show that they possess	
		an effective and continuous link with the	
		economy of one of the EEA member States.	
		All acquisitions of real estate are subject to	
		authorisation. Such authorisation is granted only	
		if an actual and proven requirement for living or	
		business purposes is given and a certain period	
		of residence has been completed.	
		of residence has been completed.	

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	4) Unbound except for measures concerning the entry and temporary stay of natural persons (hereinafter persons) falling within the categories, as defined in paragraph I below, and subject to the following limitations and conditions and to the limitations and conditions on national treatment set out under the national treatment column: Entry and stay of foreign services suppliers in Liechtenstein is subject to authorisation (requirement of residency permit and work permit). Authorisation is granted subject to measures fixing overall numbers of work permits allocated. Persons staying in or entering Liechtenstein with an open-ended or extendable residence permit based on an employment contract not limited in time for Liechtenstein are not considered as persons residing in or entering Liechtenstein for the purpose of temporary stay or temporary employment in Liechtenstein.	4) Unbound except for measures concerning the categories of natural persons referred to in the market access column and subject to the following limitations and conditions: working conditions prevailing in the sector or sub-sector and the place of activity provided by law and/or collective bargaining agreement (with respect to remuneration, working hours, etc.), measures limiting professional mobility, regulations related to statutory systems of social security and public retirement plans (with respect to qualifying period, residency requirement, etc.) and all other provisions of the legislation relating to immigration, entry, stay and work. The enterprise employing such persons shall cooperate, upon request, with the authorities in charge of the enforcement of these measures.	
	I. Essential persons transferred to Liechtenstein within a specific business or company (intra-corporate transferees)  Are considered as essential those persons defined in detail below- who are employees of a business or company of a Party hereinafter enterprise) providing services in Liechtenstein through a branch or subsidiary established in Liechtenstein and who have been beforehand employees of their enterprise outside Liechtenstein for a period of not less than one year immediately preceding their application for admission:		

Modes of supply:	(1)	Cross-border (2)	Consumption abroad	(3)	Commercial presence	(4)	Presence of natural persons
------------------	-----	------------------	--------------------	-----	---------------------	-----	-----------------------------

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	a) Executives and senior managers: persons who primarily direct the enterprise or one of its departments and who receive only general supervision or direction from high level- executives, the board of directors or the stockholders of the enterprise.		
	Executives and senior managers would not directly perform tasks related to the actual supply of services of the enterprise.		
	b) <u>Specialists</u> : highly qualified persons who, within an enterprise, are essential for the supply of a specific service by reason of their knowledge at an advanced level of expertise in the field of services, research equipment, techniques or management of the enterprise. For essential personnel as defined above, the period of stay is limited to a maximum period of three years.		

	Sector or Sub-sector		<b>Limitations on Market Access</b>		Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
PA	RT II. SECTOR-SPE	CIFI	C COMMITMENTS			
1.	BUSINESS SERVICES					
A.	<u>Professional Services</u>					
a)	Legal Service					
-	legal advisory services on home country law and international law (except for consulting on Liechtenstein law) (part of CPC 861)	1) 2) 3) 4)	None None Unbound Unbound except as indicated in Part I	1) 2) 3) 4)	None None Unbound Unbound except as indicated in Part I	
b)	Accounting, auditing and bookkeeping services					
-	Accounting and auditing services (CPC 8621)	1) 2) 3)	None None Auditing company (Revisionsgesellschaft): The majority of the capital and the voting rights must be held by and the majority of the members of the board must be auditors or auditing companies licensed in Liechtenstein. The managing director must be an auditor licensed in Liechtenstein.	1) 2) 3)	None None Auditing company (Revisionsgesellschaft): The majority of the capital and the voting rights must be held by and the majority of the members of the board must be auditors or auditing companies licensed in Liechtenstein. The managing director must be an auditor licensed in Liechtenstein.	
		4)	Unbound except as indicated in Part I	4)	Unbound except as indicated in Part I	
-	Bookkeeping services, except tax returns (CPC 8622)	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
c)	Taxation services (CPC 863)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Auditing company (Revisionsgesellschaft): The majority of the capital and the voting rights must be held by and the majority of the members of the board must be auditors or auditing companies licensed in Liechtenstein. The managing director must be an auditor licensed in Liechtenstein.</li> </ol>	None     None     Auditing company (Revisionsgesellschaft): The majority of the capital and the voting rights must be held by and the majority of the members of the board must be auditors or auditing companies licensed in Liechtenstein. The managing director must be an auditor licensed in Liechtenstein.
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I
d)	Architectural services (CPC 8671)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
e)	Engineering services (CPC 8672)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None except that official land measurements (cadastral surveying) may only be carried out by surveyors licensed in Liechtenstein.</li> <li>None</li> <li>None except that official land measurements (cadastral surveying) may only be carried out by surveyors licensed in Liechtenstein.</li> <li>Unbound except as indicated in Part I;         Official land measurements (cadastral surveying) may only be carried out by surveyors licensed in Liechtenstein.     </li> </ol>
f)	Integrated engineering services (CPC 8673)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
g)	Urban planning and landscape architectural services (CPC 8674)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
В.	Computer and Related Services (CPC 841 - CPC 845, CPC 8491)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
C.	Research and Development Services Excluding projects financed in whole or in part by public funds			
a)	R&D services on natural sciences (part of CPC 851)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
b)	R&D services on social sciences (part of CPC 852)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
c)	Interdisciplinary R&D sciences (part of CPC 853)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E.	Rental/Leasing Services without Operators			
c)	Relating to other transport equipment (CPC 83101 + CPC 83102 + CPC 83105)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
d)	Relating to other machinery and equipment (CPC 83106 - CPC 83109)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
F.	Other Business Services			
a)	Advertising services			
-	Advertising services (including direct mail advertising), excluding outdoor advertising and excluding advertising for goods subject to import authorisation and excluding pharmaceutical products, alcohol, tobacco, toxics, explosives, weapons and ammunition (part of CPC 8711 + part of CPC 8712)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
b)	Market research and public opinion polling services (CPC 864)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
c)	Management consulting services (CPC 865)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
d)	Services related to management consulting (CPC 866)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
e)	Technical testing and analysis services (CPC 8676)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
f)	Services incidental to agriculture, hunting and forestry			
-	Consulting services on agriculture, hunting and forestry (part of CPC 881)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
g)	Services incidental to fishing			
-	Consulting services relating to fishing (part of CPC 882)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
h)	Services incidental to mining			
-	Services incidental to mining, excluding prospection, surveying, exploration and exploitation (part of CPC 883 + part of CPC 5115)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
i)	Services incidental to manufacturing			
-	Consulting services relating to manufacturing (part of CPC 884 + part of CPC 885)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
m)	Related scientific and technical consulting services			
-	Related scientific and technical consulting, excluding prospection, surveying, exploration and exploitation (part of CPC 8675)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
n)	Maintenance and repair of equipment (not including maritime vessels, aircraft or other transport equipment) (CPC 633 + CPC 8861-CPC 8866)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
o)	Building-cleaning services			
-	Building-cleaning services (CPC 874 except CPC 87409)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
p)	Photographic services (CPC 875)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
q)	Packaging services (CPC 876)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

Modes of supply: (1) Cross-border (2) Consumption abroad			(3)	<b>Commercial presence</b>	(4) Presen	nce of natural persons	
Sector or Su	ıb-sector	Limitation	ns on Market Access		Limitations on National Tre	atment	Additional Commitments
r) Printing, pub (CPC 88442)		1) None 2) None 3) None 4) Unbound except	t as indicated in Part I	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in F	Part I	
t) Other  - Translation a interpretation (CPC 87905)	n services	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except</li> </ol>	t as indicated in Part I	1) 2) 3) 4)	None except unbound for translar purposes None except unbound for translar purposes None except unbound for translar purposes Unbound except as indicated in translation for official purposes	tion for official	
2. COMMUNIC SERVICES	CATION						
C. Telecommun Services Telecommun Services are of electro-masignals - sour image and conthereof, exclusion broadcasting  (a) Voice telephon (CPC 7521)	nication the transport agnetic and, data, ombinations auding	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except</li> </ol>	t as indicated in Part I	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in F	Part I	

Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(b)	Packet-switched data transmission	1) None 2) None	1) None 2) None	
	(CPC 7523)	3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(c)	Circuit-switched data	1) None	1) None	
	transmission	2) None	2) None	
	(part of CPC 7523)	3) None  4) Unbound except as indicated in Part I	3) None  (1) Unbound expert as indicated in Part I	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(d)	Telex services	1) None	1) None	
	(CPC 7523)	2) None	2) None	
		3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	Unbound except as indicated in Part I	
(e)	Telegraph services	1) None	1) None	
	(CPC 7522)	2) None	2) None	
		3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(f)	Facsimile services	1) None	1) None	
	(CPC 7521 + 7529)	2) None	2) None	
		3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	

	Sector or Sub-sector	<b>Limitations on Market Access</b>	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
	Enhanced/value-added telecommunication services			
(h)	Electronic mail (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(i)	Voice mail (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(j)	On-line information and data base retrieval (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(k)	Electronic data interchange (EDI) (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(1)	Enhanced/valueadded- facsimile services (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(m)	Code and protocol conversion	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in Part I	
(n)	On-line information and/or data processing (part of CPC 843)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(o)	Other			
-	Videotext	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
-	Enhanced/value-added services based on licensed wireless networks including enhanced/value- added paging services, except for voice transmission	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
4. SE	DISTRIBUTION RVICES		
A.	Commission agents' services		
-	Commission agents' services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals (part of CPC 6211)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in Part I
В.	Wholesale trade services Wholesale trade services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals (part of CPC 622)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I

Modes of supply: **Consumption abroad** (3) **Commercial presence** Presence of natural persons **(1)** Cross-border (2) **(4) Sector or Sub-sector Limitations on Market Access Limitations on National Treatment Additional Commitments** Retailing services Retailing services, 1) None 1) None excluding services related None 2) None to goods subject to import 3) 3) None None authorisation, to 4) Unbound except as indicated in Part I; Unbound except as indicated in Part I; pharmaceutical products, commercial presence in Liechtenstein required commercial presence in Liechtenstein toxics, explosives, required weapons and ammunition, and precious metals; not covered is retailing through mobile sales unit (part of CPC 631 + part of CPC 632 + part of CPC 6111 + part of CPC 6113 +

1)

2)

3)

4)

1)

2)

3)

4)

None

None

None

None

None

None

Unbound except as indicated in Part I

Unbound except as indicated in Part I

part of CPC 6121)<sup>3</sup>

(CPC 613)

Franchising

(CPC 8929)

D.

Retail sales of motor fuel

Unbound except as indicated in Part I

Unbound except as indicated in Part I

None

None

None

None

None

None

1) 2)

3)

1)

2)

3)

This subsector includes all distribution services related to motor vehicles and parts thereof (CPC 6111 + 6113 + 6121).

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Lin	nitations on National Treatment	Additional Commitments
5.	EDUCATIONAL SERVICES Private education services				
A.	Compulsory Education Services (Primary & Secondary I) (part of CPC 921 + part of 922)	<ol> <li>Unbound</li> <li>Unbound</li> <li>Foreigners may establish commercial presence only when organised as juridical persons according to Liechtenstein law</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbo		
В.	Non-compulsory Secondary Education Services (Secondary II) (part of CPC 922)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Foreigners may establish commercial presence only when organised as juridical persons according to Liechtenstein law</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbo		
C.	Higher Education Services (part of CPC 923)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Foreigners may establish commercial presence only when organised as juridical persons according to Liechtenstein law</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbo		
D.	Adult Education Services (part of CPC 924)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Foreigners may establish commercial presence only when organised as juridical persons according to Liechtenstein law</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbo		

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
6.	ENVIRONMENTAL SERVICES			
	Excluding public utilities whether owned and operated by municipalities or Liechtenstein government or contracted out by them.			
A.	Sewage services (CPC 9401)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	Unbound due to lack of technical feasibility     None     None     Unbound except as indicated in Part I	
В.	Refuse disposal services (CPC 9402)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None; unbound for garbage dump</li> <li>Unbound except as indicated in Part I;</li> </ol>	Unbound due to lack of technical feasibility     None     None     Unbound except as indicated in Part I;	
C.	Sanitation and similar services (CPC 9403)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I;</li> </ol>	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I;	
D.	Other environmental services (CPC 9404 + CPC 9405 + CPC 9406 + part of CPC 9409)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

Modes of supply: (1)	Cross-border (2) Consumption abroad	(3) Commercial presence (4) Presen	nce of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
. FINANCIAL SERVICES			
(hereinafter 'Understanding') and s	es and insurance services are in accordance with the 'Ur ubject to limitations and conditions as contained in Part nancial services suppliers to solicit business.	nderstanding on Commitments in Financial Services' I (horizontal commitments) and as listed below. The Co	mmitments below shall not impose any
Insurance and insurance related services	1) Establishment of a commercial presence is required for the provision of insurance services in Liechtenstein.	1) None	
	2) None	2) None	
	3) Insurance companies incorporated in Liechtenstein must be organised as public limited company (Aktiengesellschaft) or as cooperative/mutual association (Genossenschaft).  If a third-country insurer wishes to become active within Liechtenstein, an agency or branch office must be established in Liechtenstein. The third-country insurer must be authorised to conduct insurance activities under the law of its country of incorporation.  To be recognised for participation in the basic health insurance scheme, health insurance suppliers must be organised in the form of mutual associations (Genossenschaft, Verein: Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit or Hilfskasse) or foundations (Stiftung);	3) One member of the board of directors and the administrators must be resident in Liechtenstein. They must be duly authorised to fully represent their company. In the case of a branch or an agency, it suffices if the general representative, whose nomination requires the approval of the supervisory authority, has his residence in Liechtenstein and is duly authorised to fully represent his company.	
	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1)	Cross-border (2) Consumption abroad	(3) Commercial presence (4) Presen	nce of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Banking and other financial services (excluding insurance)	mutual funds (collective investments) have to be marketed through banks having a commercial presence in Liechtenstein.	<ol> <li>Subvention for house building is only granted to Liechtenstein citizen, which have to take out the loan for the house building at a domestic bank.</li> <li>Subvention for house building is only granted to Liechtenstein citizen, which have to take out the loan for the house building at a domestic</li> </ol>	
	3) Banks and financial companies must be organised in the form of a limited company.	bank.  One member of the board of directors and the administrators must have domicile in Liechtenstein. They must be duly authorised to fully represent their company.	

Unbound except as indicated in Part I

Unbound except as indicated in Part I

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Are covered not only transactions indicated in paragraph B.3 of the 'Understanding' but the whole range of banking and other financial services transactions (excluding insurance).

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
9.	TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES			
A.	Hotels and restaurants (incl. catering) (CPC 641-CPC 643)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility, except none for catering (CPC 6423)</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	Unbound due to lack of technical feasibility, except none for catering (CPC 6423)     None     None     Unbound except as indicated in Part I	
В.	Travel agencies and tour operators services (CPC 7471)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
C.	Tourist guides services (CPC 7472)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
10.	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audiovisual services)		
В.	News agency services (CPC 962)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
D.	Sporting and other recreational services		
-	Sporting services (CPC 9641)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Ac	eess Limitations on National Treatment	Additional Commitments
11.	TRANSPORT SERVICES			
F.	Road transport services			
a)	Passenger transportation	1) None	1) None	
-	regular, 'closed-door' tours only (part of CPC 7121)	<ul><li>2) None</li><li>3) None</li><li>4) Unbound except as indicated in l</li></ul>	2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
-	occasional, excluding empty entrance, cabotage and taxi services (part of CPC 7122)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
c)	Rental of commercial vehicles with operator (CPC 7124)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	
d)	Maintenance and repair of road transport equipment (CPC 6112 + CPC 8867)	<ol> <li>Unbound due to lack of technica</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in lack</li> </ol>	2) None 3) None	

Modes of supply: (1)	Cross-border (2) Consumption abroad	(3) Commercial presence (4) Presence	ce of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
H. <u>Services auxiliary to all</u> modes of transport			
a) Cargo-handling services (CPC 741)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
b) Storage and warehouse services (CPC 742)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
Freight transport agency services (CPC 748)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
d) Other auxiliary transpor		1) None	

2)

3)

4)

None

None

Unbound except as indicated in Part I

services, excluding local

of CPC 749)

pick up and delivery (part

2)

3)

None

None

Unbound except as indicated in Part I

- 26 -

## APPENDIX 4 TO ANNEX VIII

## REFERRED TO IN ARTICLE 3.18

## NORWAY – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS

## Explanatory note to Norway's schedule of specific commitments

Unless otherwise indicated, the classification of services sectors is based on the 1991 Provisional Central Product Classification of the United Nations Statistical Office and the ordering reflects the services sectoral classification list used in the GATT document MTN.GNS/W/120, dated 10 July 1991.

Measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards, authorisation requirements and licencing requirements and procedures continue to apply where they do not constitute a limitation in respect of Articles XVI (Market Access) and XVII (National treatment) of the GATS. Norway maintains language requirements in certain sectors. These requirements are deemed to be necessary and proportionate in order to ensure the quality of the services and therefore not inscribed as a national treatment restriction.

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
I. HORIZONTAL COMMITMENTS			
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE			
All sectors: Formation of legal entity - limited liability company, foundation	3) None	3) The general manager in a joint stock company and at least half of the members of the board of directors and of the corporate assembly must be residents of Norway, unless the Ministry of Trade, Industry and Fisheries grants exemptions in each individual case.	
All sectors: Subsidies (The issue of a definition of subsidies remains to be determined in the context of negotiations under Article XV of the GATS)	1) Unbound 2) Unbound 3) None	<ol> <li>Unbound</li> <li>Unbound</li> <li>Eligibility for subsidies may be limited to juridical persons established in Norway.         Unbound for research and development subsidies and for education services leading to the conferring of State recognised exams and/or degrees.     </li> </ol>	
	4) None	4) Subsidies available to natural persons may be limited to Norwegian citizens.	
All sectors: Taxation		3) and 4) Unbound in respect to measures for the imposition, enforcement or collection of direct taxes in so far as such measures do not contravene any tax treaty which is in force between the Republic of Kosovo and Norway. The competent authorities under such tax treaty shall have sole responsibility for determining whether a taxation measure is inconsistent with the tax treaty.	

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
------------------	-------------------------	------------------------	-------------------------	---------------------------------

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
All sectors:	1), 2), 3), 4) Norway reserves the right to adopt or maintain any measure that it considers necessary to protect its national security interests.		
All sectors: Movement of personnel	4) Unbound, except for the temporary presence of categories A, B, C and D below:	4) Unbound except for measures concerning the categories of natural persons referred to in the market access column.	

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	A. Intra Corporate Transferees  Managers and executives, specialists and trainees as intra-corporate transferees, provided that the service supplier is the corporation to which these are attached.		
	Definitions:  Executives/managers - persons working in a senior position within a juridical person, who primarily direct the management of the establishment, receiving general supervision or direction principally from the board of directors or stockholders of the business or their equivalent, including:		
	<ul> <li>directing the establishment or a department or subdivision of the establishment;</li> <li>supervising and controlling the work of other supervisory, professional or managerial employees;</li> <li>having the authority personally to hire and fire or recommend hiring, firing or other personnel actions.</li> </ul>		
	Specialists - persons working within a juridical person who possess uncommon knowledge essential to the establishment's service, research equipment, techniques or management. In assessing such knowledge, account will be taken not only of the knowledge specific to the establishment, but also whether the person has a high level of qualification referring to a type of work or trade requiring specific technical knowledge, including membership in an accredited profession.		

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	<b>Limitations on National Treatment</b>	<b>Additional Commitments</b>
	Access for executives/managers and specialists is subject to the following conditions:  - Compliance with an economic needs test is not required Temporary entry, stay and work limited to a four year period A work permit must be obtained.		
	<ul> <li>The work permit must be issued to a natural person who is considered to be a higher-level skilled worker or to have special qualifications.</li> <li>The competence of the natural person must be deemed necessary for the recipient of the service.</li> <li>All other requirements regarding entry, stay, wages, working conditions and social security benefits shall continue to apply.</li> </ul>		
	B. Business Visitors		
	Definitions:		
	a) persons who are representatives of a service supplier and are seeking temporary entry for the purpose of negotiating for the sale of services or entering into agreements to sell services for that service supplier, where those representatives will not be engaged in making direct sales to the general public or in supplying services themselves.		

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
widues of supply.	(1) Cross-poruci suppry	(2) Consumption abroau	(3) Commercial presence	(4) I resence of natural perso

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	b) persons working in a senior position, as defined above, within a juridical person, who are responsible for the setting up in Norway of a commercial presence of a service supplier of a Party when:		
	<ul> <li>the representatives are not engaged in making direct sales or supplying services, and</li> <li>the service supplier has no other representative, branch or subsidiary in Norway.</li> </ul>		
	For a) and b): Temporary entry, stay and work limited to a three month period. Compliance with an economic needs test is not required.		
	C. Contractual Service Suppliers		
	Definitions:		
	Employees of a foreign based company who are temporarily present in Norway to supply a service pursuant to a service contract concluded between their employer and a client located in Norway.		

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
	Access is subject to the following conditions:  - Compliance with an economic needs test is not required - The temporary entry and stay shall be limited to three months in any twelvemonth period or for the duration of the contract, whichever is less The commitment relates only to the service activity which is the subject of the contract. It does not entitle to exercise the profession as such A work permit must be obtained The work permit must be issued to a natural person who is considered to be a higher-level skilled worker or to have special qualifications The competence of the natural person must be deemed necessary for the recipient of the service If it is apparent that there will be a permanent need for such labour, or if during the last six months a permit has been issued for the performance of the same kind of work for the same recipient of the service, a permit shall not be granted All other requirements regarding entry, stay, wages, working conditions and social security benefits shall continue to apply.		

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	D. Independent Professionals		
	Definitions:		
	Self-employed natural persons temporarily present in Norway to supply a service pursuant to a service contract between them and a client located in Norway.		
	Access is subject to the following conditions:  - Compliance with an economic needs test is not required.  - The temporary entry and stay shall be limited to three months in any twelvemonth period or for the duration of the contract, whichever is less.  - The commitment relates only to the service activity which is the subject of the contract. It does not entitle to exercise the profession as such.  - A work permit must be obtained.  - The work permit must be issued to a natural person who is considered to be a higher-level skilled worker or to have special qualifications.  - The competence of the natural person must be deemed necessary for the recipient of the service.  - If it is apparent that there will be a permanent need for such labour, or if during the last six months a permit has been issued for the performance of the same kind of work for the same recipient of the service, a permit shall not be granted.  - All other requirements regarding entry, stay, wages, working conditions and social security benefits shall continue to apply.		

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
II.	SECTOR SPECIFIC COMMITMENTS			
1.	BUSINESS SERVICES			
	Professional Services  Legal services - legal advice on foreign and international law (concerned parts of CPC 861)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>The advocate is personally responsible for his activities. To have an interest (own shares and/or be a member of the board of the firm) in a firm of Norwegian advocates is only possible when taking active part in the business.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Foreign advocates can give advice on foreign law and international law after application. Some restrictions on co-operation with Norwegian advocates as a consequence of legislation on how a firm of Norwegian advocates may be organised.</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. As for 3), but no restrictions on advice on a strictly occasional basis.</li> </ol>	
(b)	Accounting, auditing and bookkeeping services (CPC 862)			
-	Auditing services by registered and licensed auditors	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>	Unbound     None     Public certification required based on Norwegian exam and two years' experience in Norway. Audit reports must be drafted in Norwegian Permanent residence in Norway required.	
		4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section. As 3).	

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
- Accounting and bookkeeping services	<ol> <li>Accounting shall take place in Norway. The King may decide that accounting takes place abroad.</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. For authorised accountants, permanent residence in Norway required, and a minimum of two years practice in Norway during the five preceding years.</li> </ol>	
(c) Taxation services (CPC 863)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
(d) Architectural services (CPC 8671)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
(e) Engineering services (CPC 8672)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
(f) Integrated engineering services (CPC 8673)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(g) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8674)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
(h) Medical and dental services (CPC 9312)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol> 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Authorisation or licence required. Must speak         Norwegian and have passed certain national         exams in different areas in order to get license         or authorisation. Foreign exams giving         equivalent competence may be recognised.     </li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal         section. As 3).</li> </ol>	
(i) Veterinary services (CPC 932)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Foreign exams giving equivalent competence may be recognised.</li> </ol>	
(j) Deliveries and related services, nursing services, physiotherapeutic and para- medical services (CPC 93191)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Authorisation or licence required. Must speak Norwegian and have passed certain national exams in different areas in order to get license or authorisation. Foreign exams giving equivalent competence may be recognised.</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
В.	Computer and Related Services			
-	CPC 84 according to the description of sectoral coverage in Attachment I	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
C.	Research and Development Services			
(b)	R&D services on social sciences and humanities (CPC 852)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
D.	Real Estate Services			
(b)	Real Estate Services on a fee or contract basis (CPC 822)			
-	Real estate agency	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Upon request, education/examination from abroad may be accepted.</li> </ol>	
-	Real estate agent	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section. Upon request, education/examination from abroad may be accepted.</li> </ol>	

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E. Rental/Leasing Services without Operators			
a), b), c) Relating to ships <sup>1</sup> , aircraft, other transport equipment (CPC 83102, CPC 83103, CPC 83104, CPC 83105)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None other than:         <ul> <li>Aircrafts: to be registered in the aircraft register of Norway, the aircraft must be owned either by Norwegian natural persons or by Norwegian juridical persons.</li> </ul> </li> </ol>	1) None 2) None 3) None	
	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
(c) Car-hiring (CPC 83101)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
(d) Relating to other machinery and equipment (CPC 83106-83109)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Registration requirements for ships in the Norwegian shipping registries (NIS and NOR) are described in Section 11A - Maritime Transport.

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
F. Other Business Services			
(a) Advertising services (CPC 871)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
(b) Market research and public opinion polling services (CPC 864)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
(c),(d) Management and administrative services (including management, consultancy) (CPC 865, CPC 866)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
(e) Technical testing and analysis services (CPC 8676), except for public services functions such as statutory classification required for ships and floating vessels registered in NIS and NOR.	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
(f) Advisory and consulting services related to agriculture, hunting and forestry (concerned parts of CPC 881)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(g)	Advisory and consulting services related to fishing (concerned parts of CPC 882)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(h)	Services incidental to mining (CPC 883 + 5115)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(i)	Advisory and consulting services related to manufacturing (CPC 884, CPC 885)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(k) -	Placement and supply services of personnel Labour recruitment and provision of personnel (nationals and residents with work permit) (concerned parts of CPC 872)	Requires registration, the appointment of a representative in Norway, and a bank guarantee equal to the amount required as minimum capital for a limited liability company     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal	1) 2) 3) 4)	None  None  None  Unbound except as indicated in the horizontal	
-	Executive search services (CPC 87201)	section  1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Sector or Sub-sector **Additional Commitments Limitations on Market Access Limitations on National Treatment** 

	Sector or Sub-sector		Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(1)	Investigation and security activities (CPC 873)	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None Manager must be a Norwegian citizen resident in Norway Unbound except as indicated in the horizontal section. As 3).	
(m	Related scientific and technical consulting services (CPC 8675),	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(n)	Maintenance and repair of equipment (not including maritime vessels, aircraft or other transport equipment) (CPC 633 and CPC 8861- 8866)	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(o)	Building-cleaning services (CPC 874)	1) 2) 3) 4)	Unbound* None None Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	Unbound* None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(p)	Photographic services (CPC 875)	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in the horizontal section	

Unbound due to lack of technical feasibility.

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commit	ments
(q)	Packaging services (CPC 876)	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	Unbound*     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
(r)	Printing and publishing (CPC 88442)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
(s)	Convention services (CPC 87909) Other	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
-	Exhibition management services (parts of CPC 87909)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
-	Interior design (concerned parts of CPC 87907)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
2.	COMMUNICATION SERVICES		
В.	Courier Services (CPC 7512)  Telecommunication Services	None     None     No limitations except as specified for transportation services     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>
(b) (c) (d) (e) (f) (g)	Facsimile services	None     None     None     Unbound except as indicated in horizontal commitments	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in horizontal commitments</li> </ol>
-	and systems  Value-added services (excludes voice telephony, telegraph and telex, packet- and circuit-switched data services, mobile radio telephony, paging and satellite services)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Addition	al Commitments
3.	CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES			
A.	General Construction Work for Buildings (CPC 512)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
В.	General Construction Work for Civil Engineering (CPC 513)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	
C.	Installation and Assembly Work (CPC 514, CPC 516)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Indicated in the horizontal section. For electrical work, plumbing and water sanitation, foreign exams giving equivalent competence may be recognised on a case-by-case basis.	
D.	Building Completion and Finishing Work (CPC 517)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
<ul> <li>E. Other - Pre-erection work at construction sites (CPC 511) - Special trade construction work (CPC 515) - Renting services relating to equipment for construction/demolition of buildings/civil engineering works, with operator (CPC 518)</li> </ul>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
4.	DISTRIBUTION SERVICES First hand sales of raw fish and private import of alcohol are exempted		
A.	Commission agents' services (CPC 621) (Trade in arms, alcohol and pharmaceuticals exempted)	<ol> <li>None, except unbound for electricity</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	<ol> <li>None, except unbound for electricity</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>
В.	Wholesale Trade Services (CPC 622) (Import and trade in arms and pharmaceuticals exempted)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>
C.	Retailing Services (CPC 631+632+6111+ 6113+6121) (Trade in pharmaceutical products, alcohol and arms exempted)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>
D.	Franchising (CPC 8929)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>

	oues of supply: (1) C	(2) Consumption abit	(4) Tresence of natural persons
	Sector or Sub-sector Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment Additional Commitments
5.	EDUCATION SERVICES		
	Educational services leading to the conferring of State recognised exams and/or degrees	<ol> <li>As 3)</li> <li>None</li> <li>Primary and secondary education are public service functions. Authorisation may be given to foundations and other legal entities to offer additional needble or analysis and education.</li> </ol>	1) None 2) None 3) None
-	Primary and lower secondary education services  Upper secondary education	<ul><li>additional parallel or specialized education.</li><li>4) Unbound except as indicated in the horizontal section</li></ul>	4) Unbound except as indicated in the horizontal section. Teaching qualifications from abroad may be recognised, and an exam must be passed.
-	Higher education services		
-	Adult education		
	Educational services not leading to the conferring of State recognised exams and/or degrees	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section

	Sector or Sub-sector Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment Additional Commitments		
6.	ENVIRONMENTAL SERVI	CES	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	With the exemption of public	service functions whether owned and operated or cont	racted out by local, regional or central government.		
A.	Wastewater management (CPC 9401)	<ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>Vone</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	Unbound, except for advisory services     None     Unbound except as indicated in the horizontal section		
В.	Solid/Hazardous waste management.	<ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>	<ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>		
-	Refuse Disposal Services (CPC 9402)	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section		
-	Sanitation and Similar Services (CPC 9403)				
C.	Protection of ambient air and climate				
-	Services to reduce exhaust gases and other emissions and improve air quality (CPC 94040)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>		
D.	Remediation and cleanup of soil & water	<ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>	<ol> <li>Unbound, except for advisory services</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>		
-	Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water (part of CPC 94060)	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section		

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
E.	Noise & vibration abatement  Noise abatement services (CPC 94050)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section
F.	Protection of biodiversity and landscape Nature and landscape protection services (part of CPC 94060)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section
G.	Other environmental & ancillary services  Other environmental protection services not classified elsewhere (CPC 94090)	None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section

Mo	odes of supply: (1) C	ross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
	Sector or Sub-sector	Limitations on M	arket Access	Limitations on National Treatment	t Additional Commitments
7.	FINANCIAL SERVICES		,		
i. ii.	Norway undertakes commitments on financial services in accordance with the "Understanding on Commitments in Financial Services" (the Understanding) of the WTO General Agreement on Trade in Services (GATS).  The market access commitments in respect of modes 1) and 2) apply to the transactions indicated in paragraphs B.3 and B.4 of the market access section of the Understanding respectively.				
iii.	ii. The restrictions and limitations listed in the schedule under mode 1) apply to regulatory measures directed towards non-resident financial service suppliers established outside the European Economic Area. The limitations listed in the schedule under mode 2) apply to regulatory measures directed towards financial service consumers residing in Norway.				
iv.	The following restrictions and	d limitations apply:			
A.	Insurance and Insurance-Related Services	1) In addition to the servi B.3 (a) of the Under insurance companies related to passenger versessls), ocean-going frexploration or insuran domestic companies with 10-man-years or annual threshold. As of 2005 NOK 50 million.  Non-resident insurance the services listed about B.3(a) of the Under insurance broker author	estanding, non-resident may supply insurance essels (including cruise shing vessels, offshore ce contracts regarding than activity of at least I sales above a certain this threshold is set at companies must supply ove and in paragraph estanding through an ised in Norway.	None	
		2) None	2)	None	

Modes of supply: (1)	Cross-border supply	(2) Consumption abroa	ad (3)	Commercial presence	(4)	Presence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations of	on Market Access	Limit	ations on National Treatment	;	Additional Commitments
	2) No single or soor	rdinated group of investors	2) For mut	ual insurance companies the m	000000	

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	3) No single or coordinated group of investors may acquire or hold more than 10 per cent of the share capital in a Norwegian insurance company. A foreign or Norwegian financial institution may however, subject to approval acquire and hold up to 25 per cent of such shares when this is part of a strategic alliance agreement. The Ministry of Finance and Customs may in special circumstances make exemptions from these limitations on single investor ownership.	at least half the members of the board of directors and half the members of the corporate assembly must be permanent residents of Norway. The Ministry of Industry and Trade may grant exemptions from these rules.  The Ministry of Finance and ay in special circumstances make from these limitations on single	
	Notwithstanding the foregoing, foreign insurance companies may establish partly or wholly owned subsidiaries in Norway. The other owners of such partly owned subsidiaries must be foreign or Norwegian financial institutions.		
	For subsidiaries or branches of financial institutions not incorporated within Norway, a separation requirement applies between life insurance, non-life insurance and credit risk insurance.		
	Insurance companies incorporated in Norway must be organised as joint stock companies or mutual insurance companies. Insurance brokerage firms incorporated in Norway must be organised as joint stock companies.		
	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	

	(2) Consumption and	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	eschee of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
B. Banking and Other Financial Services (excluding insurance)	<ol> <li>None</li> <li>No single or coordinated group of investors may acquire or hold more than 10 per cent of the share capital of commercial banks, central securities depositories or financing undertakings, or more than 10 per cent of the equity certificates of savings banks. A foreign or Norwegian financial institution may, however, subject to approval acquire and hold up to 25 per cent of such shares, except for clearing houses, or equity certificates when this is part of a strategic alliance agreement. In addition, the Ministry of Finance and Customs may in special circumstances make exemptions from these limitations on single investor ownership in such institutions.</li> <li>Notwithstanding the foregoing, foreign banks and financing undertakings may establish partly or wholly owned subsidiaries in Norway. The other owners of such partly owned subsidiaries must be banks or financial institutions respectively.</li> </ol>	1) None 2) None 3) None	
	Commercial banks, central securities depositories, securities firms and management companies for collective investment funds incorporated in Norway must be organised as joint stock companies.	In savings banks and financing undertakings which are not organised as joint stock companies, the members of decision-making bodies must be Norwegian citizens and permanently residing in Norway. The Ministry of Finance and Customs may grant exemptions from these rules.	
	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
9.	TOURISM AND TRAVEL F	RELATED SERVICES	
A.	Hotels and Restaurants		
	Hotels, camping sites and other commercial accommodations, restaurants, cafes, pubs, bars (CPC 641, CPC 642, CPC 643)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section
В.	Travel Agencies and Tour Operators Services (CPC 7471)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section
C.	Tourist Guides Services (CPC 7472)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
------------------	-------------------------	------------------------	-------------------------	---------------------------------

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
10. RECREATIONAL, CULTU			
B. News Agency Services (CPC 962)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	

Modes of supply: (1) C	cross-border supply (2) Consumption abro	ad (3) Commercial presence (4) Pr	resence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
11. TRANSPORT SERVICES			
A. Maritime Transport <sup>2</sup>			
International transport (freight and passengers) (CPC 7211 and 7212 and CPC 7213 wherever applicable) International towing and pushing services (part of CPC 7214). Less domestic transport (1) and domestic towing and pushing services	None     None     None     Ships on the Norwegian Ordinary Ship Register (NOR). Ships have to be owned by Norwegian citizens or by a Norwegian company where Norwegian citizens own at least 60 per cent of the capital. Exemptions from the 60 per cent rule may be granted.  (b) Ships on the Norwegian International Ship Register (NIS): None	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>(a) NOR: When the ship-owning company is a limited liability company, it must be headquartered in Norway. The majority of the members of the board, including the chairman, must be Norwegian citizens resident in the EEA area having resided in the Norway the preceding two years.</li> <li>(b) NIS: Ships with more than 40 per cent non-Norwegian ownership must have a management function in Norway. This may be the operation by a Norwegian ship-owning company with head office in Norway, or a Norwegian management</li> </ol>	
		company or if the ship is registered directly in the NIS by a foreign company, a Norwegian representative is required. The representative must be domiciled in Norway and be authorised to receive a lawsuit on behalf of the ship owner.	
	(c) Other forms of commercial presence (2): None	(c) Other forms of commercial presence (2): None	

See Attachment II on Notes to Maritime Transport.

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Domestic freight transportation (part of CPC 7212), limited to the following services	4) (a) Ships' crew NOR: Unbound except as indicated in the horizontal section.  (b) Ships' crew NIS: Unbound except as indicated in the horizontal section.  (c) Shore personnel: Unbound except as indicated in the horizontal section.	4) (a) NOR: Unbound except as indicated in the horizontal section.  (b) NIS: None, except for the captain who must be a Norwegian citizen. Exemptions from this rule may be granted.  (c) Shore personnel: Unbound except as indicated in the horizontal section.	
<ul> <li>Transport feeder services related to international cargo</li> <li>Transport of empty containers for international trade</li> <li>Maritime transport servicing offshore petroleum exploration and production</li> </ul>	Unbound     None     (a) Ships on the Norwegian Ordinary Ship Register (NOR). Ships have to be owned by Norwegian citizens or by a Norwegian company where Norwegian citizens own at least 60 per cent of the capital. Exemptions from the 60 per cent rule may be granted.  (b) Other forms of commercial presence: None  4) Unbound, except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>(a) NOR: When the ship-owning company is a limited liability company, it must be headquartered in Norway. The majority of the members of the board, including the chairman, must be Norwegian citizens resident in Norway, having resided in Norway the preceding two years.</li> <li>(b) Other forms of commercial presence: None</li> <li>Unbound, except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Modes of supply: (1) C	Cross-border supply (2) Consumption abro	ad (3) Commercial presence (4) Pr	esence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Domestic maritime towing and pushing services, including anchor handling, servicing petroleum exploration and production (part of CPC 7214)	Unbound     None     Ships on the Norwegian Ordinary Ship Register (NOR). Ships have to be owned by Norwegian citizens or by a Norwegian company where Norwegian citizens own at least 60 per cent of the capital. Exemptions from the 60 per cent rule may be granted.	Unbound     None     NoR: When the ship-owning company is a limited liability company, it must be headquartered in Norway. The majority of the members of the board, including the chairman, must be Norwegian citizens resident in Norway, having resided in Norway the preceding two years.	
	(b) Other forms of commercial presence: None	(b) Other forms of commercial presence: None	
	4) Unbound, except as indicated in the horizontal section	4) Unbound, except as indicated in the horizontal section	
Maritime auxiliary services:			
Maritime cargo handling services (3)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
- Storage and warehousing services (CPC 742); customs clearance services (4); container station and depot services (5)	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

<sup>\*</sup> Unbound due to lack of technical feasibility

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
- Maritime agency services (6); freight forwarding services (7)	None     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
- Other supporting auxiliary transport services (8)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizonta section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
Auxiliary services as required by maritime transport operators:			The following services are made available to international maritime transport suppliers on reasonable and non-discriminatory terms and conditions:  1. Pilotage 2. Towing and tug assistance 3. Provisioning, fuelling, watering 4. Garbage collecting, ballast waste disposal 5. Port Captain's services 6. Navigation aids 7. Shore-based operational services essential to ship operations, including communications, water, electrical supplies

wioues of supply. (1)	(2) Consumption abro	(3) Commercial presence (4)	esence of natural persons
Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
			8. Emergency repair facilities 9. Anchorage, berth, berthing services 10. Container handling, storage and warehousing, freight transport.
			Where the road, rail, coastal shipping and related auxiliary services are not otherwise fully covered in this schedule, a multimodal transport operator shall have the ability to rent, hire or charter trucks, railwaycarriages and relate equipment, for the purpose of onward forwarding of international cargoes carried by sea, or have access to and use of these forms of transport services for the purpose of providing multimodal transport services.
Maintenance and repair of vessels (CPC 8868**)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
C.	Air Transport Services (Definitions of services are found in the Air Transport Annex of GATS)		
-	Computer reservations systems (CRS) services	1) None	Unbound for obligations of parent or participating carriers in respect of a CRS controlled by an air carrier of one or more third countries
		2) None	2) None
		3) None	3) Unbound for obligations of parent or participating carriers in respect of a CRS controlled by an air carrier of one or more third countries
		4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
-	Selling and marketing of air transport services	1) None	Unbound for distribution through CRS of air transport services provided by CRS parent carrier.
		2) None	2) None
		3) None	3) Unbound for distribution through CRS of air transport services provided by CRS parent carrier.
		4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
-	Aircraft repair and maintenance services	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None
		Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Sub-sector Limitations on Market Access Limitations on National Treatment Additional Commitments

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
-	Ground handling	Unbound     None     None, except that categories of activities depend of the size of the airport. The number of providers in each airport can be limited due to available space constraints and to not less than two suppliers for other reasons. Non-discriminatory preapproval may apply.      Unbound except as indicated in the horizontal section		Unbound None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
E.	Rail Transport Services				
(c)	Pushing and towing services (CPC 7113)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	Unbound None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(d)	Maintenance and repair of rail transport equipment (CPC 8868) <sup>3</sup>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in the horizontal section	
(e)	Supporting services for rail transport services (CPC 743)	Unbound     None     None     Unbound except as indicated in the horizontal section	1) 2) 3) 4)	Unbound None None Unbound except as indicated in the horizontal section	

\_

Service specific constitutes only a part of the total range of activities covered by the CPC concordance.

Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
F. Road Transport Services			
a),b) Passenger and freight transportation (CPC 7121, CPC 7122, CPC 7123; not including domestic	Unbound     None     None, except for passenger transportation for which regular trips and shuttle services are conditioned by an economic needs test based on traffic criteria.	1) Unbound 2) None 3) None	
transport)	Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	
(d) Maintenance and repair of road transport equipment (CPC 6112+8867)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
(e) Supporting services for road transport services (CPC 744)	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	
G. Pipeline transportation			
- Offshore upstream pipeline transportation of petroleum and natural gas. Central network control and monitoring services exempted (concerned parts of CPC 71310)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
------------------	-------------------------	------------------------	-------------------------	---------------------------------

	Sector or Sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
Н.	Services Auxiliary to All Modes of Transport		
(a)	Cargo-handling services (CPC 741)	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section
(b)	Storage and warehouse services (CPC 742)	<ol> <li>Unbound*</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in the horizontal section</li> </ol>	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in the horizontal section

\* Unbound due to lack of technical feasibility.

#### **ATTACHMENT I**

# UNDERSTANDING ON THE SCOPE OF COVERAGE OF CPC 84 - COMPUTER AND RELATED SERVICES

- 1. CPC 84 covers all computer and related services.
- 2. Technological developments have led to the increased offering of these services as a bundle or package of related services that can include some or all of the basic functions listed in paragraph 3. For example, services such as web or domain hosting, data mining services and grid computing each consist of a combination of basic computer services functions.
- 3. Computer and related services, regardless of whether they are delivered via a network, including the Internet, include all services that provide any of the following or any combination thereof:
  - consulting, adaptation, strategy, analysis, planning, specification, design, development, installation, implementation, integration, testing, debugging, updating, support, technical assistance, or management of or for computers or computer systems;
  - consulting, strategy, analysis, planning, specification, design, development, installation, implementation, integration, testing, debugging, updating, adaptation, maintenance, support, technical assistance, management or use of or for software;<sup>4</sup>
  - data processing, data storage, data hosting or database services;
  - maintenance and repair services for office machinery and equipment, including computers; and
  - training services for staff of clients, related to software, computers or computer systems, and not elsewhere classified.
- 4. In many cases, computer and related services enable the provision of other services<sup>5</sup> by both electronic and other means. However, in such cases, there is an important distinction between the computer and related service (*e.g.*, web-hosting or application hosting) and the other service<sup>2</sup> enabled by the computer and related service. The other service, regardless of whether it is enabled by a computer and related service, is not covered by CPC 84.

The term "software" may be defined as the sets of instructions required to make computers work and communicate. A number of different programmes may be developed for specific applications (application software), and the customer may have a choice of using ready-made programmes off the shelf (packaged software), developing specific programmes for particular requirements (customized software) or using a combination of the two.

E.g., W/120.1.A.b. (accounting, auditing and bookkeeping services), W/120.1.A.d. (architectural services), W/120.1.A.h. (medical and dental services), W/120.2.D (audiovisual services), W/120.5 (educational services).

#### **ATTACHMENT II**

#### NOTES TO MARITIME TRANSPORT

"Reasonable and non-discriminatory terms and conditions" means, for the purpose of multimodal transport operations, the ability of the multimodal transport operator to arrange for the conveyance of its merchandise on a timely basis, including priority over other merchandise which has entered the port at a later date. A "multimodal transport operator" means the person on whose behalf the bill of lading/multimodal transport document, or any other document evidencing a contract of multimodal carriage of goods, is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.

- 1. "Domestic transport" means maritime transport of goods and passengers between ports in Norway, including locations on the continental shelf where petroleum is explored or produced.
- 2. "Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services" means the ability for international maritime transport service suppliers of the other members to undertake locally all activities which are necessary for the supply to their customers of a partially or fully integrated transport service, within which the maritime transport constitutes a substantial element. (This commitment shall however not be construed as limiting in any manner the commitments undertaken under the cross-border mode of delivery).

These activities include, but are not limited to:

- (a) marketing and sales of maritime transport and related services through direct contact with customers, from quotation to invoicing, these services being those operated or offered by the service supplier itself or by service suppliers with which the service seller has established standing business arrangements;
- (b) the acquisition, on their own account or on behalf of their customers (and the resale to their customers) of any transport and related services, including inward transport services by any mode, particularly inland waterways, road and rail, necessary for the supply of the integrated service;
- (c) the preparation of documentation concerning transport documents, customs documents, or other documents related to the origin and character of the goods transported;
- (d) the provision of business information by any means, including computerized information systems and electronic data interchange (subject to the provisions of Annex XI);
- (e) the setting of any business arrangements (including participation in the stock of a company) and the appointment of personnel recruited locally (or, in the case of foreign personnel, subject to the horizontal

- commitment on movement of personnel) with any locally established shipping agency;
- (f) acting on behalf of the companies, organising the call of the ship or taking over cargoes when required.
- 3. "Maritime cargo handling services" means activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers, when this workforce is organised independently of the stevedoring or terminal operator companies. The activities covered include the organisation and supervision of:
  - the loading/discharging of cargo to/from a ship;
  - the lashing/unlashing of cargo; and
  - the reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge.
- 4. "Customs clearance services" (alternatively "customs house brokers' services") means activities consisting in carrying out on behalf of another party customs formalities concerning import, export or through transport of cargoes, whether this service is the main activity of the service provider or a usual complement of its main activity.
- 5. "Container station and depot services" means activities consisting in storing containers, whether in a port area or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing, and making them available for shipments.
- 6. "Maritime agency services" means the activities consisting in representing, within a given geographic area, as an agent the business interests of one or more shipping lines or shipping companies, for the following purposes:
  - marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the companies; acquisition and resale of the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information; and
  - acting on behalf of the companies organising the call of the ship or taking over cargoes when required.
- 7. "Freight forwarding services" means the activity consisting of organising and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.

8. "Other supporting and auxiliary transport services" means freight brokerage services; bill auditing and freight rate information services; transportation document preparation services; packing and crating and unpacking and de-crating services; freight inspection, weighing and sampling services; and freight receiving and acceptance services (including local pick-up and delivery).

## APPENDIX 5 TO ANNEX VIII

## **REFERRED TO IN ARTICLE 3.18**

# <u>SWITZERLAND – SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS</u>

Modes of supply: (1) Cro	oss-border supply (2) Consumption abroa	d (3) Commercial presence (4) Pro	esence of natural persons			
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments			
<ul> <li>The level of commitments in a particular services sector shall not supersede the level of commitments undertaken with respect to any other services sector to which such service is an input or to which it is otherwise related.</li> <li>CPC numbers indicated in parenthesis are references to the UN Provisional Central Product Classification (Statistical Papers, Series M, n° 77, Provisional Central Product Classification, Department of International Economics and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991).</li> <li>Unless otherwise provided for, requirements of residency, domicile, commercial presence, etc. in a commitment relate to the territory of Switzerland.</li> <li>Attachments I and II to this schedule form an integral part thereof.</li> </ul>						
PART I. HORIZONTA	L COMMITMENTS					
This Part sets out those commitments that apply to trade in services in all scheduled services sectors unless otherwise specified. Those commitments that apply to trade in specific services sectors are listed in Part II.						
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE	1) None 2) None	None except unbound for subsidies, tax incentives and tax credits     None except unbound for subsidies, tax incentives and tax credits				

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	3) None	I. Composition of governing boards A domicile requirement is applied to the forms of legal entities hereafter:  - for a "joint-stock company" (société anonyme/ Aktiengesellschaft) or a "stock company with unlimited partners" (société en commandite par actions/ Kommanditaktiengesellschaft): the majority of the board of directors must be domiciled in Switzerland. However, this domicile requirement can be set below this limit; - for a "limited liability company" (société à responsabilité limitée/ Gesellschaft mit beschränkter Haftung): at least one manager must be domiciled in Switzerland; - for a "co-operative society" (société coopérative/ Genossenschaft): the majority of the administrators must be domiciled in Switzerland.  II. Shareholders' circles "Joint-stock companies" are not prohibited to foresee in their articles of incorporation that the company may reject persons as acquirers of registered shares, as far and as long as their recognition by the company might prevent the company from providing proof of the composition of the shareholders' circle required by federal law.	

<u>``</u>	) Cross-border supply (2) Consumpti		Presence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitment
		III. Branching  For a branch a representative (natural person who is duly authorised by the company to full represent it must be domiciled in Switzerland.	y
		IV. Commercial presence without juridicate personality  The establishment of a commercial presence be natural persons or in the form of an enterprise without juridical personality according to Swiss law (i.e. in a form other than "joint-stock company", "limited liability company" or "comparative society") is subject to the requirement of a permanent residency permit of the associate(s) by cantonal law.	y se ss k o
		V. Eligibility for subsidies Eligibility for subsidies, tax incentives and ta credits may be limited to persons established is a particular geographical subdivision of Switzerland.	n
		VI. Acquisition of real estate The acquisition of real estate by foreigners wh are not permanently established in Switzerlan and by enterprises with headquarters abroa	d

and/or under foreign control is subject to authorisation. For the purpose of personal housing needs (except the acquisition of holiday residences), professional use and business activities, authorisation is granted upon

verification of the purpose.

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
		Prohibited are purely financial investments, real estate business operations, acquisition, on a professional basis, of holiday apartments and facilities other than hotels (e.g. apartment houses, camps, sport areas) and acquisition of agricultural real estate.	

Modes of supply:	(1) Cross-border supply (2) Consumption abroa	ad (3) Commercial presence (4) Pr	esence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	4) Unbound except for measures concerning the entry and temporary stay of natural persons of Kosovo (hereafter "persons") falling within the categories defined in paragraphs A, B, C and D below, and subject to the limitations and conditions set out under the national treatment column and to the condition that entry and stay of service suppliers of Kosovo in Switzerland are subject to authorisation (requirement of residency permit and work permit). Authorisation is granted subject to measures fixing the overall numbers of work permits allocated. Any limitations scheduled in Part II shall apply.  For essential personnel as defined in paragraph A below, the period of stay is limited to a period of three years, which may be extended to a maximum of five years. For other essential personnel as defined in paragraphs B, C and D below, the period of stay is limited to 90 days within one year; if an authorisation for such a period of stay is renewed the following year, the applicant must stay abroad at least two months between the two consecutive periods of stay in Switzerland.  Persons staying in or entering Switzerland with an open-ended or extendable residence permit based on an employment contract not limited in time for Switzerland are not considered as persons residing in or entering Switzerland for the purpose of temporary stay or temporary employment in Switzerland.	categories of natural persons referred to in the market access column, subject to the following limitations and conditions:  (a) working conditions prevailing in the branch and the place of activity provided by law and/or collective agreement (with respect to remuneration, working hours, etc.); (b) measures limiting professional and geographical mobility within Switzerland; (c) regulations related to statutory systems of social security and public retirement plans (with respect to qualifying period, residency requirement, etc.); and (d) all other provisions of the legislation relating to immigration, entry, stay and work.  The enterprise employing such persons shall cooperate, upon request, with the authorities in charge of the enforcement of these measures.  Eligibility for subsidies, tax incentives and tax credits may be limited to persons domiciled in a particular geographical subdivision of Switzerland.	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	A. INTRA-CORPORATE TRANSFEREES (ICT)  Essential persons transferred to Switzerland within a specific business or company of Kosovo and defined under (a) and (b) below		
	who are employees of that business or company (hereafter "enterprise") supplying services in Switzerland through a branch, subsidiary or affiliate established in Switzerland and who have been beforehand employees of their enterprise in Kosovo for a period of not less than one year immediately preceding their application for admission.		
	(a) Executives and senior managers:  Persons who primarily direct the enterprise or one of its departments and who receive only general supervision or direction from highlevel executives, the board of directors or the stockholders of the enterprise. Executives and senior managers would not directly perform tasks related to the actual supply of services of the enterprise.		
	(b) Specialists: Highly qualified persons who, within an enterprise, are essential for the supply of a specific service by reason of their knowledge at an advanced level of expertise in the field of services, research equipment, techniques or management of the enterprise.		

Sector or Subsector	<b>Limitations on Market Access</b>	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
	B. BUSINESS VISITORS (BV) AND SERVICES SALESPERSONS (SS)		
	(a) Business visitors responsible for establishing a commercial presence (BV):  Persons who are employees of an enterprise not having commercial presence in Switzerland and who have been beforehand employees of that enterprise in Kosovo for a period of not less than one year immediately preceding their application for admission, and who fulfil the conditions of paragraph A.(a) above, and who are entering Switzerland for the purpose of establishing a commercial presence of that enterprise in Switzerland. Persons responsible for establishing a commercial presence may not sell services directly to the general public or supply services themselves.		
	(b) Services salespersons (SS):  Persons employed or mandated by an enterprise and who stay temporarily in Switzerland in order to conclude the contract for the sale of a service on behalf of the enterprise which employs them or has mandated them. Services salespersons may not sell services directly to the general public or supply services themselves.		

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Sector or Subsector	C. CONTRACTUAL SERVICE SUPPLIERS (CSS)  Persons who are employees of an enterprise located in Kosovo not having commercial presence in Switzerland (and other than enterprises supplying services as defined by CPC 872), which has concluded a services contract with an enterprise engaged in substantive business in Switzerland, and who have been beforehand employees of the enterprise located in Kosovo for a time period of not less than one year immediately	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	preceding their application for admission, and who fulfil the conditions of paragraph A.(b) above and who supply a service in Switzerland as a professional in a service sector as set out below on behalf of the enterprise located in Kosovo; as a further requirement three years of related experience is required.		
	Per contract, temporary entry for a limited number of service suppliers will be granted for a single period of three months, the number of service suppliers depending on the size of the task to be performed under the contract. Individual service suppliers not employed by such enterprise located in Kosovo are considered as persons seeking access to the Swiss employment market.		

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	Services sectors:  Legal advisory services (part of CPC 861) Financial auditing services, excluding auditing of banks and excluding statutory auditing (part of CPC 86211) Accounting review services (CPC 86212) Architectural services (CPC 8671) Engineering services (CPC 8672) Urban planning services and landscape architectural (CPC 8674) Consultancy services related to the installation of computer hardware (CPC 841) Software implementation services (CPC 842) Data processing services (CPC 843) Data base services (CPC 844) Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) Other computer services (CPC 849) Translation and interpretation services from or into national languages of Kosovo (part of CPC 87905) Management consulting services (CPC 8650)		

Modes of supply: (1) Cr	coss-border supply (2) Consumption abroa	ad (3) Commercial presence (4) Pro	esence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	D. OTHER  Installers and maintainers (IM): Qualified specialists who are employees of an enterprise located in Kosovo not having commercial presence in Switzerland, supplying installation or maintenance services for machinery or industrial equipment. The supply of that service has to occur on a fee or contractual basis (installation/maintenance contract) between the builder of the machinery or equipment and the owner of that machinery or equipment, both of them being enterprises (excluding any supply of services in connection with enterprises mentioned by CPC 872).		

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
PA	RT II. SECTOR-SPE	CIFIC COMMITMENTS	
1.	BUSINESS SERVICES		
A.	Professional Services		
(a)	Legal services		
-	International commercial arbitration services (part of CPC 861)  Legal advisory services (part of CPC 861)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> <li>1), 2), 3) All cantons except Ticino: None;         Ticino: None except that legal advisory services         on Swiss fiscal law is restricted to "fiduciario         commercialista" (commercial fiduciary)</li> <li>All cantons except Ticino: Unbound except as         indicated in Part I;         Ticino: Unbound except as indicated in Part I;         legal advisory services on Swiss fiscal law is         restricted to "fiduciario commercialista"         (commercial fiduciary)</li> </ol>
-	Mediation and extra- judicial conciliation services (part of CPC 861)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitmen
(b)	Accounting, auditing and bookkeeping services		
-	Accounting and bookkeeping services (CPC 862 except 86211)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
-	Financial auditing services, excluding auditing of banks (part of CPC 86211)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None except that at least one auditor of a "joint-stock company" (société anonyme/Aktiengesellschaft) or a "stock company with unlimited partners" (société en commandite par actions/ Kommanditaktiengesellschaft) must have his domicile, his principal office, or a registered branch in Switzerland</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; at least one auditor of a "joint-stock company" or a "stock company with unlimited partners" must have his domicile, his principal office, or a registered branch in Switzerland</li> </ol>
(c)	Taxation services (CPC 863)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
(d)	Architectural services (CPC 8671)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(e) Engineering services (CPC 8672)	1) None	None except that for survey activities for official public purposes, 1 a Swiss licence is necessary, which is delivered to qualified surveyors after passing an exam	
	2) None	2) None	
	3) None	3) None except that for survey activities for official public purposes, a Swiss licence is necessary, which is delivered to qualified surveyors after passing an exam	
	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I; for survey activities for official public purposes, a Swiss licence is necessary, which is delivered to qualified surveyors after passing an exam	
(f) Integrated engineering	1) None	1) None	
services	2) None	2) None	
(CPC 8673)	3) None	3) None	
(61 6 6075)	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(g) Urban planning and	1) None	1) None	
landscape architectural	2) None	2) None	
services	3) None	3) None	
(CPC 8674)	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(h) Medical and dental services	1) None	1) None	
(CPC 9312)	2) None	2) None	
	3) Unbound	3) None except that Swiss nationality is necessary to practise independently	
	4) Unbound	4) Unbound except as indicated in Part I; Swiss nationality necessary to practise independently	

For the purposes of this Appendix, "survey activities for official public purposes" means cadastral activities and related activities.

	Sector or Subsector		<b>Limitations on Market Access</b>		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(i)	Veterinary services	1)	None	1)	None	
	(CPC 932)	2)	None Unhammad	2)	None	
		3)	Unbound	3)	None except that Swiss nationality is necessary to practise independently	
		4)	Unbound	4)	Unbound except as indicated in Part I; Swiss	
		7)	Onobuild	7)	nationality necessary to practise independently	
B.	Computer and Related					
	Services					
(a)	Consultancy services	1)	None	1)	None	
	related to the installation of	2)	None	2)	None	
	computer hardware	3)	None	3)	None	
	(CPC 841)	4)	Unbound except as indicated in Part I	4)	Unbound except as indicated in Part I	
(b)	Software implementation	1)	None	1)	None	
	services	2)	None	2)	None	
	(CPC 842)	3)	None	3)	None	
		4)	Unbound except as indicated in Part I	4)	Unbound except as indicated in Part I	
(c)	Data processing services	1)	None	1)	None	
	(CPC 843)	2)	None	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	Unbound except as indicated in Part I	4)	Unbound except as indicated in Part I	
(d)	Data base services	1)	None	1)	None	
	(CPC 844)	2)	None	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	Unbound except as indicated in Part I	4)	Unbound except as indicated in Part I	

Sector or Subsector Limitations on Market A		Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(e)	Other			
-	Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
-	Data preparation services (CPC 8491)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
-	Training services for staff of clients; Web-site design services; Integrated consulting services on computerised systems and networks (part of CPC 8499)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C.	Research and Development Services			
	Excluding projects financed in whole or in part by public funds			
(a)	R&D services on natural sciences (part of CPC 851)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(b)	R&D services on social sciences (part of CPC 852)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(c)	Interdisciplinary R&D services (part of CPC 853)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
D. Real Estate Services			
(a) Involving own or leased property			
- Involving own or leased property located on the territory of Kosovo (part of CPC 821)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(b) On a fee or contract basis (CPC 822)	1) None 2) None 3) None	1), 2), 3) All cantons except Ticino: None; Ticino: None except that real estate services on a fee or contract basis are restricted to "fiduciario immobiliare"	
	4) Unbound except as indicated in Part I	4) All cantons except Ticino: Unbound except as indicated in Part I; Ticino: Unbound except as indicated in Part I; real estate services on a fee or contract basis are restricted to "fiduciario immobiliare"	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
E.	Rental/Leasing Services without Operators				
(a)	Relating to ships				
-	For maritime transport (part of CPC 83103)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be 100 per cent owned and controlled by Swiss nationals, 3/4 of which having residency in Switzerland</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>		Unbound None None except that board of directors and management of companies owning ships sailing under Swiss flag must be composed of Swiss nationals, the majority of which having residency in Switzerland Unbound except as indicated in Part I	
-	For internal waterway transport on the Rhine (part of CPC 83103)	Unbound     None     None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be owned by a company which is substantially influenced (at least 66 per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country according to the Mannheim Convention and the protocols related to it     Unbound except as indicated in Part I		Unbound None None except that traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland  Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it	
(b)	Relating to aircraft				
-	Relating to aircraft, excluding rental/leasing to companies flying on regular schedule or on charter (part of CPC 83104)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	

	Sector or Subsector	Limitations	on Market Access		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
e ((	Relating to other transport equipment CPC 83101 + 83102 + 83105)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except a</li> </ol>	3	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
aı	Relating to other machinery and equipment CPC 83106-83109)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except a</li> </ol>	3	1) 2) 3) 4)	None None Unbound except as indicated in Part I	
(e) C	Other					
h g o	Leasing or rental services concerning personal and cousehold goods, excluding goods embodying any type of sexual or violent content part of CPC 832)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except a</li> </ol>	3	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) C	ross-border supply (2) Consumption abroa	d (3) Commercial presence (4)	Presence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	<b>Limitations on National Treatment</b>	Additional Commitments
F. Other Business Services			
(a) Advertising services			
- Advertising services, excluding advertising for goods subject to import authorisation and excluding pharmaceutical products, alcoholic beverages, tobacco products and electronic cigarettes/ ENDS <sup>2</sup> , toxics, explosives, weapons and ammunition (part of CPC 8711 + part of 8712)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
- Outdoor advertising services, excluding advertising for goods subject to import authorisation and excluding pharmaceutical products, alcoholic beverages, tobacco products and electronic cigarettes/ ENDS <sup>3</sup> , toxics, explosives, weapons and ammunition (part of CPC 8719)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None except that outdoor advertising services on the public ground are permitted only when contracted out by cantons and municipalities through long term exclusive supplier's contracts</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol> 4) Unbound except as indicated in Part I	

For the purposes of this Appendix, "electronic cigarettes (e-cigarettes)" or "Electronic Nicotine Delivery Systems (ENDS)" mean battery-operated products designed to deliver nicotine, flavour or other chemicals. Chemicals, including highly addictive nicotine, are turned into an aerosol that is inhaled by the user. The exclusion under this footnote does also include e-cigarettes/ENDS marketed for therapeutic purposes.

See footnote 2.

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitment
(b)	Market research and public	1) None	1) None
	opinion polling services	2) None	2) None
	(CPC 864)	3) None	3) None
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I
(c)	Management consulting	1) None	1) None
	services	2) None	2) None
	(CPC 865)	3) None	3) None
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I
(d)	Services related to	1) None	1) None
	management consulting	2) None	2) None
	(CPC 866)	3) None	3) None
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I
(e)	Technical testing and	1) None	1) None
	analysis services	2) None	2) None
	(CPC 8676)	3) None	3) None
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I
(f)	Services incidental to agriculture, hunting and forestry		
-	Consulting services on	1) None	1) None
	agriculture, hunting and	2) None	2) None
	forestry	3) None	3) None
	(part of CPC 881)	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I

Sector or Subsector		Limitations on Market Access		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(g)	Services incidental to fishing (CPC 882)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
(h)	Services incidental to mining				
-	Services incidental to mining, excluding prospection, surveying, exploration and exploitation (part of CPC 883 + part of 5115)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
(i)	Services incidental to manufacturing (CPC 884 + 885 except 88442)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
(m)	Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
(n)	Maintenance and repair of equipment (not including maritime vessels, aircraft or other transport equipment) (CPC 633 + 8861-8866)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required for group CPC 633</li> </ol>		None None None Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required for group CPC 633	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment		Additional Commitments
(o)	Building cleaning services				
-	Building cleaning services (CPC 874 except 87409)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	Unbound due to lack of technical feasibility None None Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	
(p)	Photographic services (CPC 875)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
(q)	Packaging services (CPC 876)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	Unbound due to lack of technical feasibility None None Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required	
(r)	Printing, publishing (CPC 88442)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
(s)	Convention services (part of CPC 87909)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(t)	Other			
-	Telephone answering services (CPC 87903)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
-	Duplication services (CPC 87904)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
-	Translation and interpretation services (CPC 87905)	1) None 2) None 3) None	1), 2), 3) All cantons except Zürich and Genève: None; Zürich: None except requirement of residency in the canton for translation for official purposes; Genève: None except unbound for translation for official purposes.	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) All cantons except Zürich and Genève: Unbound except as indicated in Part I; Zürich: Unbound except as indicated in Part I and requirement of residency in the canton for translation for official purposes; Genève: Unbound except as indicated in Part I and unbound for translation for official purposes.	
-	Mailing list compilation and mailing services (CPC 87906)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

Modes of supply:	(1) (	Cross-border supply	(2) Consumption abroa	d (3) Commercial presence	(4) Pre	esence of natural persons
Cartana Calana	4	T ' '4 - 4'	No. 1 of Assessed	L'addan an National Tourism		A 11'4' 1 C'44

Sec	ctor or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	cialty design services C 87907)	1) None 2) None	1) None 2) None	
		<ul><li>3) None</li><li>4) Unbound except as indicated in Part I</li></ul>	<ul><li>3) None</li><li>4) Unbound except as indicated in Part I</li></ul>	
	er business services			
-	Agency services on behalf of individual performers <sup>4</sup> (part of CPC 87909) Design services for ergonomy of working place	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol>	
-	Other business consulting services n.e.c. (part of CPC 87909)	<ol> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

These are services of the type mentioned under "Exclusions" under CPC 96114 and relate to agents for individual performers as well as sportsmen, but they shall not cover any activities of the types described under group CPC 872.

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
are are property	(-)	(-)	(°)	( · )

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	COMMUNICATION SERVICES			
	Telecommunications Services			
t s s s c s s c s	For the purposes of the commitments below, telecommunications services are the transport of electro-magnetic signals – sound, data, image and combinations thereof – excluding broadcasting. 5  Basic Telecommunications Services			
	Voice telephone services (CPC 7521)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
t	Packet-switched data transmission (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

For the purposes of this Appendix, "broadcasting" means the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
(c)	Circuit-switched data	1) None	1) None	
	transmission	2) None	2) None	
	(part of CPC 7523)	3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(d)	Telex services	1) None	1) None	
	(part of CPC 7523)	2) None	2) None	
		3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(e)	Telegraph services	1) None	1) None	
	(CPC 7522)	2) None	2) None	
		3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(f)	Facsimile services	1) None	1) None	
	(part of CPC 7521 + 7529)	2) None	2) None	
		3) None	3) None	
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(g)	Private leased circuit	1) None	1) None	
	services	2) None	2) None	
	(part of CPC 7522 + 7523)	3) None	3) None	
	,	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply. (1)	(2) Consumption abroa	(4) 11	escree of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Enhanced/Value-added Telecommunications Services			
(h) Electronic mail (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(i) Voice mail (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(j) On-line information and data base retrieval (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(k) Electronic data interchange (EDI) (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(l) Enhanced/value-added facsimile service, incl. store and forward, store and retrieve (part of CPC 7523)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(m) Code and protocol conversion	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(n)	On-line information and/or data processing (incl. transaction processing) (part of CPC 843)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(o)	Other			
-	Videotext	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
-	Enhanced/value added services, based on licensed wireless networks including enhanced/value added paging services	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
3.	CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES		
A.	General Construction Work for Buildings (CPC 512)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
B.	General Construction Work for Civil Engineering		
-	Construction work for civil engineering (CPC 5131-5137)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
C.	Installation and Assembly Work (CPC 514 + 516)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> </ol> 4) Unbound except as indicated in Part I	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None except unbound for gas, water and electricity meters, gas pipelines, electricity and main water lines, which are reserved exclusively to cantons or municipalities or to specific operators</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
D.	Building Completion and Finishing Work (CPC 517)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>

Modes of supply:	(1) C	ross-border supply	(2) Consumption abroa	d (3) Commercial presen	ice (4) Pr	esence of natural persons
Sector or Subsector	r	Limitations on	Market Access	Limitations on National	Treatment	Additional Commitments

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
E.	<u>Other</u>		
-	Pre-erection work at construction sites (CPC 511)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
-	Special trade construction work (CPC 515)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
-	Renting services related to equipment for construction or demolition of buildings or civil engineering works, with operator (CPC 518) <sup>6</sup>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I

\_

Rental services with operator do not cover any activities of the types described under group CPC 872. Whatever the mode of delivery of the rental service, the treatment applicable to an individual operator *per se* is the one pursuant to movement of natural persons.

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional C	Commitments
4.	DISTRIBUTION SERVICES			
A.	Commission Agents' Services			
-	Commission agents' services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals (part of CPC 621)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
В.	Wholesale Trade Services Wholesale trade services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals (part of CPC 622)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None except for large-scale distribution facilities, which are subject to authorisation procedures at cantonal and/or municipal level that may lead to the rejection of the authorisation; no economic needs tests or other market access restrictions applicable</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	n e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or Subsector Limitations on Market Access Limitations on National Treatment Additional Commitments

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Ac	Additional Commitments
C.	Retailing Services			
-	Retailing services, excluding services related to goods subject to import authorisation, to pharmaceutical products, toxics, explosives, weapons and ammunition, and precious metals; and excluding retailing through mobile sales unit (part of CPC 631 + part of 632 + CPC 6111 + 6113 + 6121) <sup>7</sup>	<ol> <li>None</li> <li>None except for large-scale distribution facilities, which are subject to authorisation procedures at cantonal and/or municipal level that may lead to the rejection of the authorisation; no economic needs tests or other market access restrictions applicable</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>		
D.	Franchising (CPC 8929)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

\_

This subsector includes wholesale distribution services related to motor vehicles and parts thereof contained in CPC 6111 + 6113 + 6121.

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
5.	EDUCATIONAL SERVICES			
	Private education services			
A.	Compulsory Education Services (primary & secondary I) (part of CPC 921 + part of 922)	1) Unbound 2) Unbound 3) None 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) None 4) Unbound	
В.	Non-Compulsory Secondary Education Services (secondary II) (part of CPC 922)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
C.	Higher Education Services (part of CPC 923)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
D.	Adult Education Services (part of CPC 924)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
E.	Other Education Services  In the fields of:  - National languages of Kosovo  - Cooking (part of CPC 929)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
6.	ENVIRONMENTAL SERVICES		
	Excluding public utilities whether owned and operated by municipalities, cantons or federal government or contracted out by them		
A.	Sewage Services (part of CPC 9401)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
В.	Refuse Disposal Services (part of CPC 9402)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>
C.	Sanitation and Similar Services (part of CPC 9403)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
D	Other  Cleaning services of exhaust gases (part of CPC 9404)  Noise abatement services (part of CPC 9405)  Nature and landscape protection services (part of CPC 9406)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	Additional Commitments
-	Other environmental and ancillary services, excluding mandatory environmental impact assessment and services associated with toxins or radioactivity (part of CPC 9409)			

Modes of supply: (1) C	Cross-border supply (2) Consumption abroad	d (3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatmen	nt Additional Commitments
7. FINANCIAL SERVICES	1		,
prepared under the GATS (hereaf	es (insurance, banking and other financial services) are i fter "Understanding") and subject to limitations and cond not impose any obligation to allow non-resident financia	litions as contained in Part I (horizontal con	
Insurance and Insurance-	Monopoly rights as indicated in paragraph B.1		
<u>related Services</u>	of the "Understanding": a public monopoly on		
	fire and natural damage insurance on buildings		
	exists in the following cantons: Zürich, Bern,		
	Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,		
	Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Aargau, St. Gallen,		
	Schaffhausen, Aargau, St. Gallen, Graubünden, Appenzell Ausserrhoden,		
	Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Jura. In the cantons		
	of Nidwalden and Vaud, the public monopoly		
	on fire and natural damage insurance covers		
	also movable property located in the buildings.		

Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
	3) Representative offices cannot conduct business or act as an agent; for insurance companies incorporated in Switzerland, the legal form of a "joint-stock company" (société anonyme/ Aktiengesellschaft) or a "co-operative society" (société cooperative/ Genossenschaft) is required; for branches of foreign insurance companies, the legal form of the insurance company in the head office country must be comparable to a Swiss "joint-stock company" or to a Swiss "co-operative society"; participation in the basic health insurance scheme requires health insurance suppliers to be organised in one of the following forms of legal entities: "association" (association/ Verein), "co-operative society", "foundation" (fondation/ Stiftung) or "joint-stock company"; participation in the statutory pension funds scheme (prévoyance professionnelle/ Berufliche Vorsorge) requires pension funds to be organised in the form of a "foundation"  4) Unbound except as indicated in Part I	<ol> <li>Acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled insurance companies are granted authorisation to invest in real estate, provided the total value of the buyer's property does not exceed the technical reserves required for the company's activities in Switzerland, as well as to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation.</li> <li>None</li> <li>A minimum of three years of experience in the direct insurance business in the head office country is required; acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled insurance companies are granted authorisation to invest in real estate, provided the total value of the buyer's property does not exceed the technical reserves required for the company's activities in Switzerland, as well as to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation.</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Banking and Other Financial Services (excluding insurance)	Monopoly rights as indicated in paragraph B.1 of the "Understanding": two mortgage bonds issuance institutes have been granted an exclusive right for the issuance of specific mortgage bonds (lettre de gage/ Pfandbrief); with regard to the first institute only Swiss cantonal banks are accepted as members; in the case of the second institute banks with head office in Switzerland whose national mortgage loan business amounts to at least 60 per cent of the balance sheet can be members; the issue of other mortgage-backed bonds is not affected by this regulation.		
	1) <sup>8</sup> Foreign investment funds can only be marketed or distributed through a licensed representative agent resident in Switzerland	Acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled banks are granted authorisation to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation; the issue of foreign collective investment funds is subject to stamp duty	
	3) Commercial presence may be denied to financial service suppliers whose ultimate shareholders and/or beneficial owners are persons of a non party; representative offices can neither conclude or deal business nor act as an agent	2) None 3) Acquisition of real estate by foreigners is limited as indicated in Part I; however, foreign or foreign-controlled banks are granted authorisation to acquire property that serves as a security for mortgage loans in case of bankruptcy or liquidation; commercial presence of foreign financial service suppliers is subject to specific requirements relating to the name of the firm and the regulations on financial institutions in the country of origin	
	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	

Not only transactions indicated in paragraph B.3 of the "Understanding" but the whole range of banking and other financial services transactions are covered (excluding insurance).

	(1) Ci	(2) Consumption abro	(1) Tresence of natural pe	
	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Comm	nitments
9.	TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES			
A.	Hotels and Restaurants (including catering) (CPC 641-643)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility, except none for catering (CPC 6423)</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility, except none for catering (CPC 6423)</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>	
В.	<u>Travel Agencies and Tour</u> <u>Operators Services</u> (CPC 7471)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
C.	Tourist Guides Services (CPC 7472)	Unbound due to lack of technical feasibility     None     None  Unbound except as indicated in Part I	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None except that in order to work as a mountain guide passing of an exam is required, the access to which may be restricted for foreigners in some cantons; some cantons may restrict the ability of foreign mountain guides to practise independently</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; in order to work as a mountain guide passing of an exam is required, the access to which may be restricted for foreigners in some cantons; some cantons may restrict the ability of foreign mountain guides to practise independently</li> </ol>	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment A	Additional Commitments
10.	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audiovisual)			
В.	News Agency Services (CPC 962)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
D.	Sporting and Other Recreational Services			
-	Sporting services (CPC 9641)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

(1) C	(2) Consumption abroa	(i) 110	eschee of hatural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
A. Maritime Transport Services  (a/b) Passenger and freight transportation (CPC 7211 + 7212)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None except that the financing of a vessel under Swiss flag by foreign funds shall in no way endanger the influence of Swiss interests on the shipping company and on the operation of the vessel.</li> </ol>	1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None except that - the following forms of legal entities as listed hereafter can own/or operate a vessel under Swiss flag under the following conditions (vessel owner and/or shipping company): (a) the head office and real centre of activities must be located in Switzerland; (b) at least two thirds of the shares' voting power representing at least the majority of the share-capital of a "joint-stock company" (société anonyme/ Aktiengesellschaft) or a "stock company with unlimited partners" (société en commandite par actions/ Kommanditaktiengesellschaft) must be owned by Swiss nationals domiciled in Switzerland and/or by substantially Swiss-owned and effectively Swiss-controlled enterprises with registered office in Switzerland; (c) the whole share-capital of the "joint-stock company" or of the "stock company with unlimited partners" must be issued in the form of registered shares;	Services at sea ports: unbound due to lack of technical feasibility

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
		(d) at least three quarters of the associates or other partners who account for at least three quarters of the capital of a "general partnership" (société en nom collectif/ Kollektivgesellschaft), a "limited partnership" (société en commandite/ Kommanditgesellschaft) or a "limited liability company" (société à responsabilité limitée/ Gesellschaft mit beschränkter Haftung) must be Swiss nationals domiciled in Switzerland and/or substantially Swiss-owned and effectively Swiss-controlled enterprises with registered office in Switzerland; (e) at least two thirds of the members who account for at least two thirds of the capital of a "co-operative society" (société coopérative/ Genossenschaft) must be Swiss nationals domiciled in Switzerland and/or substantially Swiss-owned and effectively Swiss-controlled enterprises with registered office in Switzerland; - to own and/or operate a vessel under Swiss flag: (a) for all forms of legal entities mentioned above: (i) the majority of the members of the board of directors and of the management must be domiciled in Switzerland; (ii) if the board of directors or the management is constituted by one single person, this person must be a Swiss national domiciled in Switzerland;	

G 4 G 1	T. 1. 1. 2. 1. 1.	T. 10.	
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	Unbound except as indicated in Part I; unbound for vessels' crews	for vessels' crews; unbound for eligibility for	
(d) Maintenance and repair of seagoing vessels (part of CPC 8868)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	subsidies  1) Unbound due to lack of technical feasibility 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I	

Modes of supply: (1) C	Cross-border supply (2) Consumption abro	oad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons
Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitments
MARITIME AUXILIARY SERVICES <sup>9</sup>		
- Maritime cargo-handling services (as defined in Attachment I - definition n° 1) (part of CPC 741)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
- Storage and warehouse services (part of CPC 742)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
- Customs clearance services (as defined in Attachment I - definition n° 2) (part of CPC 748)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
- Container station and depot services (as defined in Attachment I - definition n° 3) (part of CPC 742)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>
- Maritime agency services (as defined in Attachment I	1) None 2) None	1) None 2) None

)

- definition n° 4)

(part of CPC 748 + 749)

3) None

4) Unbound except as indicated in Part I

3)

None

4) Unbound except as indicated in Part I

For greater certainty: the subsectors below are defined as per CPC, complemented by the definitions in Attachment I; the definitions in Article 2 of Annex XII to the Agreement are not applicable to this Schedule.

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
- Maritime freight forwarding services (as defined in Attachment I - definition n° 5) (part of CPC 748 + 749)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitmen
В.	Internal Waterways Transport		
	Internal waterway transport on the Rhine		
(a)	Passenger transportation (part of CPC 7221)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be owned by a company which is substantially influenced (at least 66 per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country according to the Mannheim Convention and the protocols related to it</li> </ol>	Unbound     None     None except that traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland
		4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it
(b)	Freight transportation (part of CPC 7222)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None except that in order to sail under Swiss flag, vessels must be owned by a company which is substantially influenced (at least 66 per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country according to the Mannheim Convention and the</li> </ol>	Unbound     None     None except that traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland
		protocols related to it 4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis of the Mannheim Convention and the protocols related to it

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	<b>Additional Commitments</b>
(c) Rental of vessels with crew	1) Unbound	1) Unbound	
(part of CPC 7223)	<ul><li>2) None</li><li>3) None except that in order to sail under Swiss</li></ul>	<ul><li>2) None</li><li>3) None except that traffic rights including</li></ul>	
	flag, vessels must be owned by a company		
	which is substantially influenced (at least 66	Mannheim Convention and the protocols related	
	per cent of capital and vote) by persons domiciled in Switzerland or in a country	to it; owner of vessels must have an appropriate managing agency in Switzerland	
	according to the Mannheim Convention and the		
	protocols related to it	4) II 1 - 1 - 4 ' 1' 4 1' D 4 I 4 CC	
	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I; traffic rights including cabotage are limited on the basis	
		of the Mannheim Convention and the protocols	
		related to it	
(d) Maintenance and repair of	1) Unbound due to lack of technical feasibility	1) Unbound due to lack of technical feasibility	
vessels	2) None	2) None	
(part of CPC 8868)	3) None  1) Unbound expert as indicated in Part I	3) None  A) Helpound assent as indicated in Port I	
	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
(e) Pushing and towing	1) Unbound due to lack of technical feasibility	1) Unbound due to lack of technical feasibility	
services	2) None	2) None	
(part of CPC 7224)	<ul><li>3) None</li><li>4) Unbound except as indicated in Part I</li></ul>	<ul><li>3) None</li><li>4) Unbound except as indicated in Part I</li></ul>	
	7) Chooding except as indicated in 1 att 1	7) Chooding except as indicated in 1 art 1	
(f) Supporting services for	1) None	1) None	
internal waterway transport (part of CPC 745)	2) None 3) None	2) None 3) None	
(part of CFC 743)	4) Unbound except as indicated in Part I	4) Unbound except as indicated in Part I	
	.,	.,	

wiodes of supply	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(2) Consumption abroa	(4) Tre	sence of natural persons
Sector or S	Subsector	<b>Limitations on Market Access</b>	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
C. Air Transpo	ort Services			
(d) Maintenance aircraft (part of CPC	C 8868) 2 3	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I; commercial presence in Switzerland required</li> </ol>	
D. Space Trans (CPC 733)	2 3	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound</li> <li>Unbound</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>Unbound</li> <li>Unbound</li> </ol>	
E. Rail Transpo	ort Services			
(a) Passenger tr (CPC 7111)	2	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None except that concession is required, for granting of concession there has to be a need for such a railways undertaking and there is no other means of transport which could handle that service in an ecologically and economically more reasonable way</li> </ol>	1) Unbound 2) None 3) None	
(b) Freight trans (CPC 7112)	sportation 1 2 3	<ol> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None except that concession is required, for granting of concession there has to be a need for such a railways undertaking and there is no other means of transport which could handle that service in an ecologically and economically more reasonable way</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ul> <li>4) Unbound except as indicated in Part I</li> <li>1) Unbound</li> <li>2) None</li> <li>3) None</li> <li>4) Unbound except as indicated in Part I</li> </ul>	

	Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment Additional Commitme
(c)	Pushing and towing services (CPC 7113)	Unbound     None     None except that concession is required, for granting of concession there has to be a need for such a railways undertaking and there is no other means of transport which could handle that service in an ecologically and economically more reasonable way     Unbound except as indicated in Part I	1) Unbound     2) None     3) None  4) Unbound except as indicated in Part I
(d)	Maintenance and repair of rail transport equipment (part of CPC 8868)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	Unbound due to lack of technical feasibility     None     None     Unbound except as indicated in Part I
F.	Road Transport Services		
(a)	Passenger transportation		
-	regular, "closed-door" tours only (part of CPC 7121)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I
-	occasional, excluding cabotage and taxi services (part of CPC 7122)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) None 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I
(b)	Freight transportation, excluding cabotage (part of CPC 7123)	<ol> <li>Unbound</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	1) Unbound 2) None 3) None 4) Unbound except as indicated in Part I

Sector or Subsector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(c) Rental of commercial vehicles with operator (CPC 7124)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(d) Maintenance and repair of road transport equipment (CPC 6112 + 8867)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(e) Other supporting services for road transport (CPC 7449)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
H. Services Auxiliary to All Modes of Transport			
(a) Cargo-handling services (CPC 741)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(b) Storage and warehouse services (CPC 742)	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>Unbound due to lack of technical feasibility</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	
(c) Freight transport agency services (CPC 748)	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	<ol> <li>None</li> <li>None</li> <li>None</li> <li>Unbound except as indicated in Part I</li> </ol>	

(4) Cross-border supply (2) Consumption abroad (5) Commercial presence (4) Tresence of natural persons	Modes of supply:	(1) Cross-border supply	(2) Consumption abroad	(3) Commercial presence	(4) Presence of natural persons
--	------------------	-------------------------	------------------------	-------------------------	---------------------------------

	Sector or Subsector		<b>Limitations on Market Access</b>		Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(d)	Other auxiliary transport services (part of CPC 749)	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	1) 2) 3) 4)	None None None Unbound except as indicated in Part I	
I.	Supporting Services for All Modes of Transport					
-	Luggage office services for all modes of transport (part of CPC 74)	1) 2) 3) 4)	Unbound due to lack of technical feasibility None None Unbound except as indicated in Part I	1) 2) 3) 4)	Unbound due to lack of technical feasibility None None Unbound except as indicated in Part I	

#### **ATTACHMENT I**

#### **DEFINITIONS TO THIS SCHEDULE**

#### (MARITIME AUXILIARY SERVICES)

For the purposes of the Agreement:

- 1. "Maritime cargo-handling services" means activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers when this workforce is organised independently of the stevedoring or terminal operator companies. The activities covered include the organisation and supervision of loading/discharging of cargo to/from a vessel, lashing/unlashing of cargo, reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge.
- 2. "Customs clearance services" means activities consisting in carrying out on behalf of another party customs formalities concerning import, export or transit of cargoes, whether such services are the main activity of the service supplier or a usual complement of its main activity.
- 3. "Container station and depot services" means activities consisting in storing containers, whether in port areas or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing and making them available for shipments.
- 4. "Maritime agency services" means activities consisting in representing as an agent, within a given geographic area, the business interests of one or more shipping lines or shipping companies for the following purposes:
  - (a) marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the companies, acquisition and resale of the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information;
  - (b) acting on behalf of the companies organising the call of the vessel or taking over cargoes when required.
- 5. "Maritime freight forwarding services" means activities consisting in organising and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.

#### **ATTACHMENT II**

#### ENGLISH TRANSLATIONS USED IN THIS SCHEDULE

#### (MODE 3 – FORMS OF LEGAL ENTITIES)

The list below compiles the translations into English of forms of legal entities as, and to the extent that, they are used in this Schedule: 10

"Association": association, Verein, associazione

"Co-operative society": société coopérative, Genossenschaft, società cooperativa

"General partnership": société en nom collectif, Kollektivgesellschaft, società in nome collettivo

"Foundation": fondation, Stiftung, fondazione

"Joint-stock company": société anonyme (SA), Aktiengesellschaft (AG), società anonima (SA)

"Limited liability company": société à responsabilité limitée (sàrl), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH), società a garanzia limitata (Sagl)

"Limited partnership": société en commandite, Kommanditgesellschaft, società in accomandita

"Sole proprietorship": entreprise individuelle, Einzelunternehmen, ditta individuale

"Stock company with unlimited partners": société en commandite par actions, Kommanditaktiengesellschaft, società in accomandita per azioni

These unofficial translations are based on the ones prevailing most widely in the literature.

# **ANNEX IX**

# REFERRED TO IN ARTICLE 3.4 LIST OF MFN EXEMPTIONS

APPENDIX 1: REPUBLIC OF KOSOVO

APPENDIX 2: ICELAND

APPENDIX 3: LIECHTENSTEIN

APPENDIX 4: NORWAY

APPENDIX 5: SWITZERLAND

### APPENDIX 1 TO ANNEX IX

### REFERRED TO IN ARTICLE 3.4

## REPUBLIC OF KOSOVO– LIST OF MFN EXEMPTIONS

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 5.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Air Transport Services	Preferential market access resulting from bilateral air transport agreement.	Turkiye	Indefinite	The need for the exemption results from the specific and complex regulatory framework governing aviation in the Republic of Kosovo, addressed through a bilateral air transport agreement actually in force that provides preferential market access tailored to national interests.

### APPENDIX 2 TO ANNEX IX

### REFERRED TO IN ARTICLE 3.4

# <u>ICELAND – LIST OF MFN EXEMPTIONS</u>

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
ALL SECTORS	Measures aimed at promoting Nordic cooperation such as: - guarantees and loans to investment projects and exports (The Nordic Investment Bank) - financial support to R&D projects (The Nordic Industrial Fund) - funding of feasibility studies for international projects (The Nordic Fund for Project Exports) - financial assistance to companies* utilizing environmental technology (The Nordic Environment Finance Corporation).	Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden.  (*) Applies to East European companies, which are cooperating with a Nordic company.	Indefinite	To maintain and develop Nordic Cooperation.
Audiovisual services; transmission of audiovisual programmes.	Measures that are adopted for the implementation and in conformity with the regulations such as the EC Television Broadcasting Directive (no. 89/552) and which define programmes of European origin in order to extend national treatment to audiovisual programmes meeting specific origin criteria.	Parties to the Council of Europe Convention on Transfrontier Television or other European countries parties to the EEA Agreement with whom an agreement may be concluded.	Indefinite	The promotion of cultural identity within the broadcasting sector in Europe, as well as achievement of certain linguistic policy objectives.

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Audiovisual services; production and distribution of cinematographic works and television programmes.	Measures that are adopted for the implementation of benefits in conformity with such support programmes as MEDIA and EURIMAGES to audiovisual programmes and suppliers to these programmes, meeting specific European origin criteria.	European countries	Indefinite	Preservation and promotion of the regional identity of the countries concerned.
	Support programmes for the production and distribution of cinematographic works and television programmes (The Nordic Film and TV Fund).	Denmark, Finland, Norway and Sweden	Indefinite	To maintain and develop Nordic cooperation.
	Measures based upon government-to-government framework agreements, and plurilateral agreements, on co-production of audiovisual works, which confer National Treatment to audiovisual works covered by these agreements, in particular in relation to distribution and access to funding.	All countries with whom cultural cooperation may be desirable (agreements already exist, or are being negotiated, with the following countries: France, Canada).	Indefinite (The promotion of cultural links between countries cannot be time bound).	The aim of these agreements is to promote cultural links between the countries concerned.

### APPENDIX 3 TO ANNEX IX

### REFERRED TO IN ARTICLE 3.4

## LIECHTENSTEIN - LIST OF MFN EXEMPTIONS

Sector or subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Audiovisual services	To confer national treatment to audiovisual works covered by bi- or plurilateral agreements on co-production in the field of audiovisual works, in particular in relation to access to funding and to distribution.	All countries with whom cultural co-operation may be desirable.	Indefinite	Promotion of common cultural objectives.
	Measures granting the benefit of support programmes, such as MEDIA and EURIMAGES, and measures relating to the allocation of screentime which implement arrangements such as the Council of Europe Convention on Transfrontier Television and confer national treatment, to audiovisual works and/or to suppliers of audiovisual services meeting specific European origin criteria.	European countries	Indefinite	Promotion of cultural objectives based on long standing cultural links.
	Concessions for the operation of radio or television broadcast stations may be granted to persons of countries other than Liechtenstein.	All countries with whom cultural co-operation may be desirable.	Indefinite	Promotion of common cultural objectives, and to regulate access to a market limited in scale in order to preserve diversity of supply.
Construction and related Engineering	The right of commercial presence and the right of presence of natural persons is dependent on reciprocity for service providers from Liechtenstein.	All countries	Indefinite	To ensure adequate market access to services providers from Liechtenstein.

Sector or subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Road transport services (passenger and freight)	To regulate, on the basis of mutual access to the market, transport of goods and/or passengers by vehicles registered in countries other than Liechtenstein in, into, out of, or in transit through Liechtenstein territory, normally pursuant to bilateral agreements.	All countries with whom bilateral agreements on road transport or other arrangements relating to road transport exist or may be desirable (at present approx. 45 countries).	Exemption needed until multilateral liberalization of road transport services, taking into account regional specificity and environmental effects of road transport, will have been agreed upon.	To take into account regional specificity of the provision of road transport services and to protect the integrity of road infrastructure and environment.
All sectors	Measures based on bilateral agreements between Switzerland and Liechtenstein, with the objective of providing for the movement of all categories of natural persons supplying services.	Switzerland	Indefinite	Elements of a comprehensive set of bilateral agreements between Switzerland and Liechtenstein.
	According to the Liechtenstein legislation the right of presence of natural persons in all sectors is dependent on reciprocity for services providers from Liechtenstein.	All countries	Indefinite	To ensure adequate market access to services providers from Liechtenstein.

### APPENDIX 4 TO ANNEX IX

### REFERRED TO IN ARTICLE 3.4

## NORWAY – LIST OF MFN EXEMPTIONS

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Road transport: Passenger and Freight	Provisions of existing and future road transport agreements with one or more countries to reserve traffic rights for carriage to/from Norway and between third countries concerned. Road cabotage can also be allowed for specific countries.	All countries	Indefinite	Regional specificity of road transport services.
Audiovisual services: Transmission of audiovisual programmes to the public	Measures that are taken for the implementation and in conformity with the regulations such as the EC Television Broadcasting Directive (No. 89/552) and which define programmes of European origin in order to extend national treatment to audiovisual programs meeting specific origin criteria.	Parties to the Council of Europe Convention on Transfrontier Television or other European countries with whom an agreement may be concluded.	Indefinite	The promotion of cultural identity within the broadcasting sector in Europe, as well as achievement of certain linguistic policy objectives.
Audiovisual services: Motion picture and video tape production and distribution services	To confer national treatment on audiovisual works through government-to-government framework agreements on film co-production. Such works may in some cases receive access to funding when this would not otherwise be available to co-production.	All countries	Indefinite	The aim of such agreements is to promote cultural links between the countries concerned.

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Audiovisual services: Production and distribution of cinematographic works and television programmes in Nordic countries	Measures that are adopted for the implementation of benefits in conformity with such support programs as the NORDIC FILM and TV FUND in order to enhance production and distribution of audiovisual works produced in Nordic countries.	Finland, Norway, Sweden, Iceland and Denmark	Indefinite	Preservation and promotion of the regional identity of the countries concerned.
Audiovisual services: Production and distribution of cinematographic works and television programs	Measures that are adopted for the implementation of benefits in conformity with such support programs as MEDIA and EURIMAGES to audiovisual programs and suppliers to these programs, meeting specific European origin criteria.	European countries	Indefinite	Preservation and promotion of the regional identity of the countries concerned.
All sectors	Measures aimed at promoting Nordic co-operation, such as:  - guarantees and loans to investment projects and exports (The Nordic Investment Bank);  - financial support to R&D projects (The Nordic Industrial Fund);	Denmark, Sweden, Finland, Iceland and Norway	Indefinite	To maintain and develop Nordic cooperation.

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
	- funding of feasibility studies for international projects (The Nordic Fund for Project Exports); - financial assistance to companies* utilizing environmental technology (The Nordic Environment Finance Co-operation)	(*) Applies to East European companies, which are cooperating with one or more Nordic companies.		
CRS and sales and marketing of air transport services	The obligations of CRS system vendors or of parent and participating air carriers shall not apply where equivalent treatment is not accorded in the country of origin of the parent carrier or of the system vendor	All countries where a CRS system vendor or a parent air carrier is located.	Indefinite	The need for the exemption results from the insufficient development of multilaterally agreed rules for the operation of CRS.
Maritime	Norway reserves the right to adopt or maintain measures that accord differential treatment to countries under a bilateral or multilateral international agreement in force, or signed after the date of entry into force of this agreement involving maritime services.	All countries	Indefinite	

### APPENDIX 5 TO ANNEX IX

#### REFERRED TO IN ARTICLE 3.4

### <u>SWITZERLAND – LIST OF MFN EXEMPTIONS</u>

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Audiovisual services	To confer national treatment to audiovisual works covered by bilateral or plurilateral agreements on co-production in the field of audiovisual works, in particular in relation to access to funding and to distribution.	All countries with whom cultural cooperation may be desirable (at present agreements exist with member countries of the Council of Europe and with Canada).	Indefinite	Promotion of common cultural objectives.
	Measures granting the benefit of support programmes, such as MEDIA and EURIMAGES, and measures relating to the allocation of screen time which implement arrangements such as the Council of Europe Convention on Transfrontier Television and confer national treatment, to audiovisual works and/or to suppliers of audiovisual services meeting specific European origin criteria.	European countries	Indefinite	Promotion of cultural objectives based on longstanding cultural links.
Audiovisual services - only terrestrial broadcasting or when broadcaster wants to be supported financially through revenues of reception fees.	Concessions for the operation of radio or television broadcast stations may be granted, on the basis of reciprocity with regard to foreign capital participation in this sector.	All countries in which access to broadcasting services is granted on the same basis as under Swiss law.	Indefinite	Promotion of common cultural objectives, and to regulate access to a market limited in scale (given the size of Switzerland) in order to preserve diversity of supply.

Sector or Subsector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 3.4	Countries to which the measure applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Internal waterways transport	To allow transport services on the Rhine including cabotage to vessels registered in countries other than Switzerland on the basis of the Mannheim Convention (including related additional articles and protocols) and other agreements on internal waterways transport in Europe.	Beneficiaries of the Mannheim Convention and other agreements relating to internal waterways transport in Europe to which Switzerland may be a member.	Indefinite	To regulate transport capacity on inland waterways.
Road transport services (passenger and freight)	To regulate, on the basis of mutual access to the market, transport of goods and/or passengers by vehicles registered in countries other than Switzerland in, into, out of, or in transit through Swiss territory, normally pursuant to bilateral agreements.	All countries with whom bilateral agreements on road transport or other arrangements relating to road transport exist or may be desirable (at present approximately 45 countries).	Exemption needed until multilateral liberalization of road transport services, taking into account regional specificity and environmental effects of road transport, will have been agreed upon.	To take into account regional specificity of the provision of road transport services and to protect the integrity of road infrastructure and environment.
All sectors	Measures based on bilateral agreements between the Principality of Liechtenstein, or the European Union and/or its Member States and Switzerland, with the objective of providing for the movement of all categories of natural persons supplying services.	The Principality of Liechtenstein and the EU.	Indefinite	Elements of a comprehensive set of bilateral agreements between Switzerland and the Principality of Liechtenstein and between Switzerland and the EU.

# ANNEX X REFERRED TO IN ARTICLE 3.21 FINANCIAL SERVICES

#### ANNEX X

#### **REFERRED TO IN ARTICLE 3.21**

#### **FINANCIAL SERVICES**

#### ARTICLE 1

#### Scope and Definitions

- 1. This Annex applies to measures by the Parties affecting trade in financial services. 1
- 2. For the purpose of subparagraph 1 (b) of Article 3.3 (Definitions) of the Agreement, "services supplied in the exercise of governmental authority" means:
  - (a) activities conducted by a central bank or monetary authority or by any other public entity in pursuit of monetary or exchange rate policies;
  - (b) activities forming part of a statutory system of social security or public retirement plans; and
  - (c) other activities conducted by a public entity for the account or with the guarantee or using the financial resources of the Government.
- 3. For the purpose of subparagraph 1 (b) of Article 3.3 (Definitions) of the Agreement, if a Party allows any of the activities referred to in subparagraphs 2 (b) or 2 (c) to be conducted by its financial service suppliers in competition with a public entity or a financial service supplier, "services" shall include such activities.
- 4. Subparagraph 1 (c) of Article 3.3 (Definitions) of the Agreement shall not apply to services covered by this Annex.
- 5. For the purposes of this Annex:
  - (a) "financial service" means any service of a financial nature offered by a financial service supplier of a Party. Financial services include all insurance and insurance-related services, and all banking and other financial services (excluding insurance). Financial services include the following activities:

Insurance and insurance-related services

- (i) direct insurance (including co-insurance):
  - (aa) life;

For the purposes of this Annex, "trade in financial services" shall be understood in accordance with the definition contained in subparagraph 1 (a) of Article 3.3 (Definitions) of the Agreement.

- (bb) non-life;
- (ii) reinsurance and retrocession;
- (iii) insurance intermediation, such as brokerage and agency;
- (iv) services auxiliary to insurance, such as consultancy, actuarial, risk assessment and claim settlement services;

#### Banking and other financial services (excluding insurance)

- (v) acceptance of deposits and other repayable funds from the public;
- (vi) lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transaction;
- (vii) financial leasing;
- (viii) all payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers' cheques and bankers' drafts;
- (ix) guarantees and commitments;
- (x) trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following:
  - (aa) money market instruments (including cheques, bills, certificates of deposits);
  - (bb) foreign exchange;
  - (cc) derivative products including, but not limited to, futures and options;
  - (dd) exchange rate and interest rate instruments, including products such as swaps, forward rate agreements;
  - (ee) transferable securities;
  - (ff) other negotiable instruments and financial assets, including bullion;
- (xi) participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent (whether publicly or privately) and provision of services related to such issues;
- (xii) money broking;
- (xiii) asset management, such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial, depositary and trust services;

- (xiv) settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products and other negotiable instruments;
- (xv) provision and transfer of financial information, and financial data processing and related software by suppliers of other financial services;
- (xvi) advisory, intermediation and other auxiliary financial services on all the activities listed in subparagraphs (v) through (xv), including credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy.
- (b) "financial service supplier" means any natural or juridical person of a Party wishing to supply or supplying financial services but the term "financial service supplier" does not include a public entity;
- (c) "public entity" means:
  - (i) a government, a central bank or a monetary authority of a Party, or an entity owned or controlled by a Party, that is principally engaged in carrying out governmental functions or activities for governmental purposes, not including an entity principally engaged in supplying financial services on commercial terms; or
  - (ii) a private entity, performing functions normally performed by a central bank or monetary authority, when exercising those functions;
- (d) "new financial service" means a service of a financial nature, including services related to existing and new products or the manner in which a product is delivered, that is not supplied by any financial service supplier in the territory of a Party but which is supplied in the territory of any Member of the WTO.

#### Market Access for New Financial Services

A Party shall permit financial service suppliers of another Party established in its territory to offer in its territory any new financial service in accordance with national treatment and domestic laws and regulations.

#### ARTICLE 3

#### National Treatment

1. Each Party shall grant, on a national treatment basis, to financial service suppliers of another Party established in its territory access to payment and clearing systems operated by public entities and to official funding and refinancing facilities available in

the normal course of ordinary business. This paragraph is not intended to confer access to the Party's lender of last resort facilities.

#### 2. Where:

- (a) membership or participation in, or access to, a self-regulatory body, securities or futures exchange or market, clearing agency, or any other organisation or association, is required by a Party in order for financial service suppliers of another Party to supply financial services on an equal basis with financial service suppliers of the Party; or
- (b) a Party provides directly or indirectly such entities, privileges or advantages in supplying financial services,

the Party shall ensure that such entities accord national treatment to financial service suppliers of another Party resident in its territory in the sectors inscribed in its Schedule, and subject to any conditions and qualifications set out therein.

#### ARTICLE 4

#### **Transparency**

- 1. Each Party shall promote regulatory transparency in financial services taking into account:
  - (a) the work undertaken by the Parties in fora relating to trade in financial services;
  - (b) the importance of regulatory transparency, of identifiable policy objectives and of clear and consistently applied regulatory processes; and
  - (c) any consultations that the Parties may have between them.
- 2. The competent authorities of each Party shall make available to interested persons domestic requirements and procedures for completing applications relating to the supply of financial services.
- 3. Where a licence is required for the supply of a financial service, the competent authorities of a Party shall make the requirements for such a licence publicly available. The period of time normally required to reach a decision concerning an application for a licence shall:
  - (a) be made available to the applicant upon request;
  - (b) be made publicly available; or
  - (c) be made available by a combination of both.

#### **Expeditious Application Procedures**

- 1. The competent authorities of each Party shall process expeditiously applications related to the supply of financial services submitted by service suppliers of other Parties.
- 2. If the competent authorities of a Party require additional information from the applicant in order to process its application, they shall notify the applicant without undue delay.
- 3. Upon request by the applicant, the competent authorities of a Party shall provide, without undue delay, information concerning the status of its application.
- 4. The competent authorities of a Party shall notify the applicant of the outcome of its application promptly after a decision is taken. In case a decision is taken to deny an application, the reason for the denial shall be made known to the applicant.
- 5. Where a licence is required for the supply of a financial service and if the applicable requirements are fulfilled, the competent authorities of a Party shall grant the applicant a licence, as a rule within six months after the submission of its application is considered complete under that Party's domestic laws and regulations.

#### ARTICLE 6

#### **Domestic Regulation**

- 1. Notwithstanding any other provision of Chapter 3 (Trade in Services) of the Agreement, a Party shall not be prevented from adopting or maintaining reasonable measures for prudential reasons, including for:
  - (a) the protection of investors, depositors, policy-holders, policy-claimants, persons to whom a fiduciary duty is owed by a financial service supplier, or any similar financial market participants; or
  - (b) ensuring the integrity and stability of that Party's financial system.

Where such measures do not conform with the provisions of Chapter 3 (Trade in Services) of the Agreement, they shall not be used as a means of avoiding that Party's commitments or obligations under Chapter 3 (Trade in Services) of the Agreement.

- 2. Measures referred to in paragraph 1 shall not be more burdensome than necessary to achieve their aim or constitute a disguised restriction on trade in services, and shall not discriminate against financial services or financial service suppliers of another Party in comparison to the Party's own like financial services or like financial service suppliers.
- 3. Each Party shall endeavour to ensure that the Basel Committee's "Core Principles for Effective Banking Supervision", the standards and principles of the International Association of Insurance Supervisors, and the International Organisation of Securities Commissions' and its "Objectives and Principles of Securities Regulation" are implemented and applied in its territory.

4. Nothing in Chapter 3 (Trade in Services) of the Agreement shall be construed to require a Party to disclose information relating to the affairs and accounts of individual customers or any confidential or proprietary information in the possession of public entities.

#### ARTICLE 7

#### Recognition of Prudential Measures

Where a Party recognises, by agreement or arrangement, prudential measures of a non-Party in determining how the Party's measures relating to financial services shall be applied, that Party shall afford adequate opportunity for another Party to negotiate its accession to such an agreement or arrangement, or to negotiate a comparable agreement or arrangement with it, under circumstances in which there would be equivalent regulation, oversight, implementation of such regulation and, if appropriate, procedures concerning the sharing of information between the parties to the agreement or arrangement. Where a Party accords such recognition autonomously, it shall afford adequate opportunity for another Party to demonstrate that such circumstances exist.

#### ARTICLE 8

#### Transfers of Information and Processing of Information

No Party shall take measures that prevent transfers of information into or out of the Party's territory or the processing of financial information, including transfers of data by electronic means, or that, subject to importation rules consistent with international agreements, prevent transfers of equipment, where such transfers of information, processing of financial information or transfers of equipment are necessary for the conduct of the ordinary business of a financial service supplier of another Party. Nothing in this Article restricts the right of a Party to protect personal data, personal privacy and the confidentiality of individual records and accounts so long as such right is not used to circumvent the provisions of Chapter 3 (Trade in Services) of the Agreement.

# ANNEX XI

# REFERRED TO IN ARTICLE 3.21 TELECOMMUNICATIONS SERVICES

#### ANNEX XI

#### **REFERRED TO IN ARTICLE 3.21**

#### TELECOMMUNICATIONS SERVICES

#### ARTICLE 1

#### Scope and Definitions

- 1. This Annex applies to measures by the Parties affecting trade in telecommunications services. It shall not apply to measures by the Parties relating to broadcasting or to cable distribution of radio or television programming. 2
- 2. For the purposes of this Annex:
  - (a) "telecommunications services" means the transmission and reception of signals by any electromagnetic means. The sector of telecommunications services does not cover the economic activity consisting of content provision which requires telecommunications services for its transport;
  - (b) "regulatory authority" means the body or bodies entrusted with any of the regulatory tasks assigned in relation to the issues mentioned in this Annex;
  - (c) "essential facilities" means facilities of a public telecommunications transport network or service that:
    - (i) are exclusively or predominantly provided by a single or limited number of suppliers; and
    - (ii) cannot feasibly be economically or technically substituted in order to supply a service;
  - (d) "major supplier" is a supplier which has the ability to materially affect the terms of participation (having regard to price and supply) in the relevant market for basic telecommunications services as a result of:
    - (i) control over essential facilities; or
    - (ii) the use of its position in the market.

For the purposes of this Annex, "trade in telecommunications services" shall be understood in accordance with the definition in subparagraph 1(a) of Article 3.3 (Definitions) of the Agreement.

For the purposes of this Annex, "broadcasting" shall be defined as provided for in the respective domestic laws and regulations of the Parties.

#### Competitive Safeguards

- 1. Each Party shall maintain appropriate measures for the purpose of preventing suppliers who, alone or together, are a major supplier from engaging in or continuing anticompetitive practices.
- 2. The anti-competitive practices referred to in paragraph 1 shall include, in particular:
  - (a) engaging in anti-competitive cross-subsidisation;
  - (b) using information obtained from competitors with anti-competitive results; and
  - (c) not making available to other service suppliers on a timely basis technical information about essential facilities and commercially relevant information which are necessary for them to supply services.

#### ARTICLE 3

#### Interconnection

- 1. This Article applies to linking with suppliers providing public telecommunications transport networks or services in order to allow the users of one supplier to communicate with users of another supplier and to access services supplied by another supplier, where specific commitments are undertaken.
- 2. Each Party shall ensure that a major supplier provides interconnection at any technically feasible point in the network. Such interconnection shall be provided:
  - (a) under non-discriminatory terms, conditions (including technical standards and specifications) and rates and of a quality no less favourable than that provided for its own like services or for like services of non-affiliated service suppliers or for its subsidiaries or other affiliates;
  - (b) in a timely fashion, on terms, conditions (including technical standards and specifications) and cost-oriented rates that are transparent, reasonable, having regard to economic feasibility, and sufficiently unbundled so that the supplier need not pay for network components or facilities that it does not require for the services to be supplied; and
  - (c) upon request, at points in addition to the network termination points offered to the majority of users, subject to charges that reflect the cost of construction of necessary additional facilities.
- 3. Each Party shall ensure that the procedures applicable for interconnection negotiations to a major supplier are made publicly available.

- 4. Each Party shall ensure that major suppliers either make their interconnection agreements available to service suppliers of another Party or publish reference interconnection offers.
- 5. Where suppliers are unable to resolve disputes regarding the negotiation of an interconnection agreement with a major supplier within a reasonable time, each Party shall ensure that the suppliers have recourse to assistance from an independent domestic body, which may be a regulatory authority as referred to in Article 5 (Regulatory Authority), to resolve disputes regarding appropriate terms, conditions and rates for interconnection within a reasonable period of time. That body or authority shall fix the conditions for the interconnection in accordance with the normal principles governing the market and the sector in question and in accordance with the principles set out in this Annex. The assistance may include special conciliation proceedings.

#### **Universal Service**

- 1. Each Party has the right to define the kind of universal service obligations it wishes to maintain.
- 2. Measures by the Parties governing universal service shall be transparent, objective and non-discriminatory. They shall also be neutral with respect to competition and not be more burdensome than necessary.

#### ARTICLE 5

#### Regulatory Authority

- 1. Each Party's regulatory authority for telecommunications services shall be separate from, and not accountable to, any supplier of basic telecommunications services.
- 2. Each Party shall ensure that the decisions of, and the procedures used by, its regulatory authority are impartial with respect to all market participants.
- 3. Each Party shall ensure that suppliers of another Party affected by a decision of the regulatory authority of the Party have recourse to appeal to an independent administrative body or a court, in accordance with that Party's domestic laws and regulations.

#### ARTICLE 6

#### Scarce Resources

Each Party shall carry out its procedures for the allocation and use of scarce resources, including frequencies, numbers and rights of way, in an objective, timely, transparent and non-discriminatory manner. Each Party shall make publicly available the current state of allocated frequency bands.

# **ANNEX XII**

# **REFERRED TO IN ARTICLE 3.21**

## MOVEMENT OF NATURAL PERSONS SUPPLYING SERVICES

#### ANNEX XII

#### REFERRED TO IN ARTICLE 3.21

#### MOVEMENT OF NATURAL PERSONS SUPPLYING SERVICES

#### ARTICLE 1

#### Scope

This Annex applies to measures by a Party affecting natural persons of another Party covered by its Schedule of Specific Commitments.

#### ARTICLE 2

#### **General Principles**

This Annex reflects the preferential trade relations between the Parties, the common objective to facilitate entry, temporary stay and work of natural persons on a mutually advantageous basis and in accordance with the Parties' Schedules of Specific Commitments, and the need to establish transparent, secure, effective and comprehensive information on, and procedures for, entry, temporary stay and work.

#### ARTICLE 3

#### **Provision of Information**

- 1. In the application of Article 3.11 (Transparency) of the Agreement, each Party shall ensure that information necessary for an effective application for the granting of entry, temporary stay and work in its territory is made publicly available. Such information shall be kept updated.
- 2. The information referred to in paragraph 1 shall include a description of, in particular:
  - (a) all categories of visas and work permits relevant to the entry, temporary stay and work of natural persons covered by this Annex;
  - (b) requirements and procedures for application for, and issuance of, first-time entry, temporary stay and, where applicable, work permits, including information on documentation required, conditions to be met and method of filing; and
  - (c) requirements and procedures for application for, and issuance of, renewed temporary stay and, where applicable, work permits.
- 3. Each Party shall provide the other Parties with details of relevant publications or websites where information referred to in paragraph 2 is made available.

4. Should the implementation of paragraph 1 prove not to be practicable for a Party, that Party shall provide the information referred to in paragraph 2, as well as any subsequent change thereto, to the other Parties. In addition, that Party shall indicate to the other Parties the contact details of an authority where service suppliers of the other Parties can, upon request, obtain the information referred to under paragraph 2.

#### ARTICLE 4

#### **Expeditious Application Procedures**

- The competent authorities of each Party shall process expeditiously applications for granting entry, temporary stay or work permits submitted by service suppliers of other Parties, including applications for extensions thereof.
- If the competent authorities of a Party require additional information from an applicant in order to process its application, they shall notify the applicant without undue delay.
- 3. Upon request by an applicant, the competent authorities of a Party shall provide, without undue delay, information concerning the status of its application.
- 4. The competent authorities of a Party shall notify the applicant for entry, temporary stay or work permit of the outcome of his/her application promptly after a decision has been taken. The notification shall include the period of stay and any other terms and conditions, if the application has been granted.

#### RECORD OF UNDERSTANDING

# RELATING TO CHAPTER 6 (TRADE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT) OF THE FREE TRADE AGREEMENT BETWEEN ICELAND, THE PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN, THE KINGDOM OF NORWAY AND THE SWISS CONFEDERATION (EFTA STATES)

#### **AND**

#### THE REPUBLIC OF KOSOVO

For greater certainty, the EFTA States and the Republic of Kosovo (the Parties);

Recognising the Republic of Kosovo's commitment and ongoing efforts to align its domestic laws and regulations pertaining to labour, the protection of the environment and gender equality and non-discrimination with the relevant international instruments;

Hereby confirm the following common understandings and confirm that these understandings constitute an integral part of the Free Trade Agreement between the EFTA States and the Republic of Kosovo (the Agreement):

#### ARTICLE 1

#### International Labour Standards and Agreements

The Parties understand that the Republic of Kosovo is committed to the objective of decent work and to align its domestic laws and regulations pertaining to labour with the international labour standards and agreements referred to in Article 6.4 (International Labour Standards and Agreements) of the Agreement.

#### ARTICLE 2

#### Inclusive Economic Development and Equal Opportunities for All

The Parties note that, according to Article 22 of the Constitution of the Republic of Kosovo, human rights and fundamental freedoms guaranteed by the following international agreements and instruments are guaranteed by the Constitution and are directly applicable in the Republic of Kosovo:

- (a) Universal Declaration of Human Rights;
- (b) European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and its Protocols:
- (c) International Covenant on Civil and Political Rights and its Protocols;

- (d) Council of Europe Framework Convention for the Protection of National Minorities;
- (e) Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
- (f) Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women;
- (g) Convention on the Rights of the Child;
- (h) Convention against Torture and Other Cruel, Inhumane or Degrading Treatment or Punishment; and
- (i) Council of Europe Convention on preventing and combating violence against women and domestic violence.

#### Trade and Climate Change

- 1. The Parties note that Law No. 08/L-250 on Climate Change of the Republic of Kosovo (Law on Climate Change) provides the basis for the Republic of Kosovo's national policy on climate change and has the purpose of defining duties and responsibilities of state authorities in taking measures aimed at mitigating the effects of climate change, coordination and monitoring their results, as well as the fulfilment of obligations according to international agreements binding for the Republic of Kosovo.
- 2. The Parties further note that the Law on Climate Change provides a binding mandate to the competent state authorities of the Republic of Kosovo to develop and formulate (i) a long-term strategy for decarbonisation, (ii) a strategy on adaptation to climate change, (iii) an action plan on adaptation to climate change, (iv) a national energy and climate plan, and (v) a nationally determined contribution of the Republic of Kosovo to the reduction of greenhouse gasses towards the achievement of the global objective as expressed in the Paris Agreement to keep average global warming compared with the preindustrial period well below 2°C, and ideally below 1.5°C.

#### ARTICLE 4

#### Trade and Biological Diversity

The Parties understand that the Republic of Kosovo is committed to align its domestic laws and regulations pertaining to the conservation and sustainable use of biological diversity with the relevant international instruments in this field, such as, *inter alia*, the Convention on Biological Diversity and the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES).

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Record of Understanding.

Done at Davos, this 22nd day of January 2025, in one original in the English language, which shall be deposited with the Depositary, who shall transmit certified copies to all the Parties.

For Iceland	For the Republic of Kosovo
For the Principality of Liechtenstein	
For the Kingdom of Norway	
For the Swiss Confederation	